

**landbrugsmarkeder
agrarmärkte
agricultural markets
marchés agricoles
mercati agricoli
landbouwmarkten**

*ANIMALSKE PRODUKTER – TIERISCHE PRODUKTE
LIVESTOCK PRODUCTS – PRODUITS ANIMAUX
PRODOTTI ANIMALI – DIERLIJKE PRODUKTEN*



PRISER • PREISE • PRICES • PRIX • PREZZI • PRIJZEN

1

1975

GENERALDIREKTORATET FOR LANDBRUG, Direktorat Landbrugsøkonomi
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Agrarwirtschaft
DIRECTORATE-GENERAL AGRICULTURE, Directorate Agricultural Economics
DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie agricole
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia agraria
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Landbouweconomie

Rue de la Loi 200 – B-1040 Bruxelles
Bâtiment Berlaymont

Tél. 35 00 40/35 80 40

Télex 22037 (AGREC)

Eftertryk med kildeangivelse tilladt
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
Reference to this publication is requested for reproduction of any data
La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding

Abbréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen	Abbreviations and symbols		Abbronzioni e signi convenzionali	Tekens en afkortingen	Tegn og forkortelser
Pas de cotation ou fixation des prix	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	No prices quoted or fixed	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling	Ingen prisnotering eller -fastsættelse
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	Information not available	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar	Oplysninger ikke til rådighed
Moyenne	Durchschnitt	Average	Ø	Media	Gemiddelde	Gennemsnit
Unité monétaire	-	-	UM	Unità monetaria	-	-
-	Geldeinheit	-	GE	-	Geldeenhed	-
-	-	Monetary unit	MU	-	-	-
-	-	-	FE	-	-	Pengeenhed
Unité de compte	-	-	UC	Unità di conto	-	-
-	Rechnungseinheit	-	RE	-	Rekeneenhed	Regningsenhed
-	-	Unit of account	UA	-	-	-
Monnaie nationale	Nationale Währung	National currency	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid	National valuta
Franc belge	Belgischer Frank	Belgian franc	Fb	Franco belga	Belgische frank	Belgiske franc
Deutschmark	Deutsche Mark	German mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark	D-Mark
Franc français	Französischer Frank	French franc	Ff	Franco francese	Franse frank	Franse franc
Lire	Lira	Italian lira	Lit	Lira	Lire	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Luxembourg franc	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank	Luxembourgse franc
Florin	Gulden	Dutch guilder	HF1	Fiorino	Gulden	Gylden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>	<u>English currency</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>	<u>Engelsk valuta</u>
Livre Sterling	Pfund Sterling	Pound sterling	£	Lira sterlina	Pond sterling	Pund sterling
Pence	Pence	Pence	p	Pence	Pence	Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>	<u>Austrian currency</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>	<u>Østrigsk valuta</u>
Schilling	Schilling	Shilling	ÖS	Scellino	Schilling	Schilling
<u>Monnaie danoise</u>	<u>Dänische Währung</u>	<u>Danish currency</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>	<u>Dansk valuta</u>
Couronne	Krone	Krone	DKr	Corona	Kroon	Krone
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Masse</u>	<u>English measures</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>	<u>Engelske mål</u>
Livre	Pfund	Pound	lb	Libbra	Pond	Pund
Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	Live weight	FVI	Peso vivo	Levend gewicht	Levende vægt
Poids abattu	Schlachtgewicht	Slaughtered weight	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht	Slagtevægt
Groupe de produits	Produktgruppe	Product group	PG	Gruppo del prodotto	Produktengroep	Produktgruppe
Union économique belgo-luxembourgeoise	-	-	UEBL	Unione economica belgo-lussemburghese	-	-
-	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	Belgo-Luxembourg Economic Union	BLEU	-	Belgisch-luxemburgse economische unie	Belgisk-luxembourgsk økonomisk union

	<u>Page/Seite</u>	
Jours fériés	4	Feiertage
<u>I. Viande porcine</u>		<u>I. Schweinefleisch</u>
A. Eclaircissements	7 - 12	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	17	1. Grundpreis
2. Prix d'écuse et prélèvements envers pays tiers	18	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	15 - 25	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	21 - 29	2. Teilstücke
<u>II. Oeufs</u>		<u>II. Eier</u>
A. Eclaircissements	30 - 35	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écuse et prélèvements envers pays tiers	36	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	37 - 41	C. Marktpreise
<u>III. Volailles</u>		<u>III. Geflügel</u>
A. Eclaircissements	42 - 47	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écuse et prélèvements envers pays tiers	48 - 49	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	50 - 51	C. Marktpreise
<u>IV. Viande bovine</u>		<u>IV. Rindfleisch</u>
A. Eclaircissements	52 - 60	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	54	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants	53 - 56	1. Lebende Rinder
2. Veaux vivants	57 - 58	2. Lebende Kälber
D. Prix de marché	59 - 64	D. Marktpreise
E. Prélèvements envers pays tiers	65 - 66	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
<u>V. Produits laitiers</u>		<u>V. Milchzeugnisse</u>
A. Eclaircissements	67 - 69	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	67	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil - Prélèvements envers pays tiers	68 - 69	C. Schwellenpreise - Abschöpfungen gegenüber Drittländern

TABLE OF CONTENTS

INDICE

	<u>Page/Pagina</u>	
Non-working days	5	Giorni festivi
<u>I. Pigmeat</u>		<u>I. Carne suina</u>
A. Explanatory note	7 - 12	A. Spiegazioni
B. Fixed prices		B. Prezzi fissati
1. Basic price	13	1. Prezzo di base
2. Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	14	2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices		C. Prezzi di mercato
1. Pigs	15 - 25	1. Suini
2. Cuts	26 - 29	2. Prezzi staccati
<u>II. Eggs</u>		<u>II. Uova</u>
A. Explanatory note	30 - 35	A. Spiegazioni
B. Fixed prices		B. Prezzi fissati
Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	36	Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices	37 - 41	C. Prezzi di mercato
<u>III. Poultry</u>		<u>III. Pollame</u>
A. Explanatory note	42 - 47	A. Spiegazioni
B. Fixed prices		B. Prezzi fissati
Sluice-gate prices and levies on imports from third countries	48 - 49	Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi
C. Market prices	50 - 51	C. Prezzi di mercato
<u>IV. Beef and veal</u>		<u>IV. Carne bovina</u>
A. Explanatory note	52 - 69	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	70	B. Prezzi fissati
C. Market prices		C. Prezzi di mercato
1. Live cattle	71 - 76	1. Bovini vivi
2. Live calves	77 - 80	2. Vitelli vivi
D. Market prices	81 - 84	D. Prezzi di mercato
E. Levies on imports from third countries	85 - 86	E. Prelievi verso paesi terzi
<u>V. Milk and milk products</u>		<u>V. Prodotti lattiero-caseari</u>
A. Explanatory note	87 - 92	A. Spiegazioni
B. Fixed prices	93	B. Prezzi fissati
1. Target price		1. Prezzo indicativo
2. Intervention prices		2. Prezzi d'intervento
3. Aids		3. Misure d'aiuto
4. Threshold prices		4. Prezzi d'entrata
C. Threshold prices - Levies on imports from third countries	94 - 95	C. Prezzi d'entrata - Prelievi verso paesi terzi

INHOUDSOPGAVEBladzijde/SideINHOLDSFORTEGNELSE

Feestdagen	5	Helligdage
<u>I. Varkensvlees</u>		<u>I. Svinekød</u>
A. Toelichting	7 - 12	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen		B. Fastsatte priser
1. Basisprijs	13	1. Basispris
2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	14	2. Slusepriser og importafgifter over for tredjelande
C. Marktprijzen		C. Markedspriser
1. Varkens	15 - 25	1. Svin
2. Deelstukken	26 - 29	2. Delstykker
<u>II. Eieren</u>		<u>II. AEG</u>
A. Toelichting	30 - 35	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen		B. Fastsatte priser
Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	36	Slusepriser og importafgifter over for tredjelande
C. Marktprijzen	37 - 41	C. Markedspriser
<u>III. Gevogelte</u>		<u>III. Fjerkræ</u>
A. Toelichting	42 - 47	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen		B. Fastsatte priser
Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	48 - 49	Slusepriser og importafgifter over for tredjelande
C. Marktprijzen	50 - 51	C. Markedspriser
<u>IV. Rundvlees</u>		<u>IV. Oksekød</u>
A. Toelichting	52 - 69	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen	70	B. Fastsatte priser
C. Marktprijzen		C. Markedspriser
1. Levende runderen	71 - 76	1. Levende hornkvaeg
2. Levende kalveren	77 - 80	2. Levende kalve
D. Marktprijzen	81 - 84	D. Markedspriser
E. Heffingen tegenover derde landen	85 - 86	E. Importafgifter over for tredjelande
<u>V. Zuivelprodukten</u>		<u>V. Mejeriprodukter</u>
A. Toelichting	87 - 92	A. Forklaringer
B. Vastgestelde prijzen	93	B. Fastsatte priser
1. Richtprijs		1. Indikativpris
2. Interventieprijzen		2. Interventionspris
3. Steunmaatregelen		3. Ydelse af støtte
4. Drempelprijzen		4. Taerskelpriser
C. Drempelprijzen - Heffingen tegenover derde landen	94 - 95	C. Taerskelpriser - Importafgifter over for tredjelande

JOURS FÉRIÉS DANS LES PAYS DES CE - FEIERTAGE IN DEN LÄNDERN DER EG - GIORNI FESTIVI NEI PAESI DELLE CE

FREESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EG - OFFICIAL NON-WORKING DAYS IN THE COUNTRIES OF THE EC - OFFENTLIGE HELLIGDAGE I DE EUROPAEISKE FÆLLESSKABSLANDE

1975

Mois Mese Meesd Month Meesd	a. a. a. a. a.	BELGIE/ BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	IRELAND	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDELAND	UNITED KINGDOM	COMMISSION								
JAN	1	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Nouvel An	Neujahr	New Year's Day	Capodanno	Nieuwjaarsdag	Nytaarsdag		
FEB	6	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	Epiphany	Epifania di N.S.	Driekoningen	Hellig Tre Konger		
MAR	10	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Carnival Monday	Lunedì di Carnevale	Maandag van Karneval	Fastelavns Mandag		
	17	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-			St. Patrick's Day					
	19	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	St. Joseph's Day	S. Giuseppe	St.-Jozef	St. Josephs dag		
	27	X	X	X	-	-	-	-	-	1)X	-	Jeudi Saint	Gründonnerstag	Holy/Maundy Thursday	Giovedì Santo	Witte Donderdag	Skaertorsdag		
	28	X	X	X	-	X	-	-	X	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Good Friday	Venerdì Santo	Goede Vrijdag	Langfredag		
	31	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Easter Monday	Lunedì dell'Angelo	Paasmaandag	2. Paaskedag		
APR	25	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	(Anniversaire de la libération)	Jahrestag der Befreiung	Liberation Day	Anniversario della liberazione	Verjaardag van de bevrijding	Aarsdag for Befrielsen		
	25	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	Queen's Birthday	Genetliaco della Regina	Koninginnedag	Bededag		
MAI	1	X	-	X	X	-	X	X	-	X	-	Fête du travail	Maifeiertag	May Day	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid	Maj Festdag		
	5	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Bevrijdingsdag	National Festdag		
	8	X	X	X	X	-	X	X	X	X	-	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension Day	Ascensione	Hemelvaartsdag	Kristi Himmelfart		
	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversary of the Robert Schuman declaration (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Verjaardag van de verklaring van Robert Schuman (1950)	Aarsdag for Robert Schuman Erklæring (1950)		
	19	X	X	X	X	-	-	X	X	X	-	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Whit Monday	Queen's Birthday	Pinxstermaandag	2. Pinsedag		
	26	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-			Spring Holiday					
JUN	29	-	-	X	-	-	X	-	-	-	-	Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Christi	Corpus Domini	Sacramentsdag	Kristi Legemsfest		
	2	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Festdag		
	2	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-			Summer Holiday					
	5	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-								
	17	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	German Unity Day	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid	Grundlovsdag		
	23	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	Aarsdag for den Tydske Enhed		
	29	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	SS. Pierre et Paul	Peter und Paul	SS. Peter and Paul	SS. Pietro e Paolo	Nationale Feestdag	National Festdag		
JUL	14	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Festdag		
	21	X	-	-	-	-	-	-	-	X	-	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	National Holiday (Belgium)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)	National Festdag (Belgisk)		
AUG	4	1)X	-	-	-	-	-	-	-	-	-			Autumn Holiday					
	15	X	-	-	X	-	X	X	-	X	-	Assomption	Maria Himmelfahrt	Assumption	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming	Maria Himmelfartsdag		
	25	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-			Autumn Holiday					
SEP	1	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-								
NOV	1	X	-	X	X	X	X	X	-	X	-	Toussaint	Allerheiligen	All Saints' Day	Ognissanti	Allerheiligen	Alle Helgensdag		
	2	X	-	-	-	-	-	X	-	X	-	Trépassés	Allerseelen	All Souls' Day	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen	Alle Sjaelesdag		
	4	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	National Unity day	Unità nazionale	Nationale Eenheid	National Enhed		
	11	X	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-18	Armistice Day 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-18	Vaabenstillstand 1914-18		
	15	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Dynasty Day	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie	Fest for Dynastiet		
DEC	19	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-			Buss- und Bettag	Maria Empfängnis	Immaculate Conception	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangen	Marias Undfangelse
	8	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Immaculate Conception	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangen	Marias Undfangelse		
	24	-	X	-	-	-	-	1)X	-	X	X			Heiligabend	Heiligabend	Christmas Eve	Vigilia di Natale	Juleaften	
	25	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Christmas Day	Natale di N.S.	Kerstmis	Juledag		
	26	X	X	X	-	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	St. Stephen's Day/Boxing Day	S. Stefano	Kerstmis	2. Juledag		
	31	-	X	-	-	-	-	-	-	1)X	-	Sylvestre	Silvester	New Year's Eve	S. Silvestro	Oudejaarsdag	Nytaarsaften		

1) Après-midi / Nachmittag / Pomeriggio / Namiddag / P.M. / Eftermiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

PRELIMINARY NOTE

The data contained in this publication (prices, levies, etc..) may be regarded as definitive, subject to any printing errors or to changes subsequently made to the data used for calculating averages.
The Continental practice of using commas rather than decimal points has been followed throughout this publication.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

INDLEDENDE BEMÆRKNING

Alle de i dette hæfte opførte angivelser (priser, importafgifter o.a.) kan betragtes som endelige, dog under forbehold af eventuelle trykfejl og senere ændringer af de angivelser, som har tjent til beregning af gennemsnit.

V I A N D E P O R C I N E

Préalignements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de préalignements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10^{ème} année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'élucse : (Règlement n° 121/67/CEE - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'élucse. Ces prix d'élucse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85% du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 121/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminée par le Règlement (CEE) n° 2108/70, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation: (Règlement n° 121/67/CEE - art. 9)

Ils sont élevés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règl. n° 121/67/CEE.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art. 14)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Pour l'établissement des prix de porc abattu, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement n° 213/67/CEE du 12.6.1967 (Journal Officiel n° 122, 10^{ème} année, du 20.6.1967))

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants : Gand, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herwe et Anderlecht
<u>Danemark</u>	Le marché de : Copenhagen
<u>Alliance (BP)</u>	L'ensemble des marchés suivants : Rielafeld, Breren, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>France</u>	L'ensemble des marchés suivants : Rennes, Arzens, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlande</u>	L'ensemble des marchés suivants : Carron, Roskeel, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants : Milano, Genova, Metova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata, Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants : Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des marchés suivants : Amberg, Boxtel, Oss, Cuxel s/d Waas
<u>Royaume-Uni</u>	Le marché de : Guildford

SCHWEINEFLEISCH

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise)
und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis : (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäße Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmaßnahmen: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmaßnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2108/70 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei der Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden.

Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung Nr. 213/67/EWG - 2112/69-2090/70-224/72-2708/77)

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Gork, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Dänemark</u>	Markt von : Kopenhagen
<u>Deutschland (BR)</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Bielefeld, Bremen, Disseldorf, Frankfurt/Main Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Rennes, Amers, Caer, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Cavan, Roskeel, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata, Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Arnhem, Boxfel, Oss, Cuych a/d Maas
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Markt von : Guildford

P I G M E A T

EXPLANATORY NOTE ON THE PIGMEAT PRICES (FIXED PRICES AND MARKET PRICES) AND IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Regulation No 20 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in pigmeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices.

I. PRICES

A. Fixed prices

Basic price (Regulation No 121/67/EEC - Article 4)

Article 4 of Regulation No 121/67/EEC of 13.6.1967 (Official Journal No 117, 19.6.1967) on the common organization of the market in pigmeat, stipulates that the Council, acting on a proposal from the Commission, must fix a basic price for the Community before 1 August each year. This price is valid for the following marketing year running from 1 November to 31 October. It is fixed for standard quality pig carcasses at a level which contributes towards stabilizing market prices without however leading to the formation of structural surpluses within the Community.

Sluice-gate prices (Regulation No 121/67/EEC - Article 12)

The Commission fixes sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee.

These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When the prices are being fixed, the value of the quantity of feeding-stuffs required for the production of one kilogramme of pigmeat is taken into account, i.e. the value of feed grain and other feeding-stuffs on the world market. General production and marketing costs are also taken into consideration.

Intervention (Regulation No 121/67/EEC - Article 4(2) and Article 5(1))

Where intervention measures are to be taken, a buying-in price for standard quality pig carcasses is fixed which may not be more than 92 % nor less than 85 % of the basic price.

B. (Standard) quality (Regulation No 192/67/EEC - Article 2)

The basic price and the intervention price apply to average quality (standard quality) pig carcasses which are representative of supply and which are characterized by the fact that their prices are very similar. Pig carcasses graded as Class II on the Community scale for grading pig carcasses laid down by Regulation (EEC) No 2108/70, excluding carcasses weighing less than 70 kilogrammes and those weighing 160 kilogrammes or more, correspond to the standard quality.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 121/67/EEC - Article 8)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation No 121/67/EEC.

Rules for calculating the various import levies are contained in Article 9 and Article 10 of Regulation No 121/67/EEC.

Export refunds (Regulation No 121/67/EEC - Article 15)

To enable pigmeat products to be exported on the basis of quotations or prices for these products on the world market, the difference between those quotations or prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The following list of representative markets was drawn up for the purpose of establishing prices for pig carcasses (Regulations Nos 213/67/EEC - 2112/69 - 2090/70 - 224/72 - 2708/72)

<u>Belgium</u>	The following group of markets :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve and Anderlecht
<u>Denmark</u>	The market of	: Copenhagen
<u>Germany</u>	The following group of markets :	Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>France</u>	The following group of markets :	Hennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ireland</u>	The following group of markets :	Cavan, Roskeey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italy</u>	The following group of markets :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	The following group of markets :	Luxembourg, Esch
<u>Netherlands</u>	The following group of markets :	Arnhem, Boxtel, Oss, Guyck a/d Maas
<u>United Kingdom</u>	The market of	: Guildford

C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92% né inferiore a 85% del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultino sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione della carcasse di suino determinata dal Regolamento (CEE) n. 2108/70, escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE.

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento n. 213/67/CEE - 2112/69-2090/70 - 224/72 - 2708/72)

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di	: Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Harve e Anderlecht
<u>Danimarca</u>	Mercato di	: København
<u>Germania (RF)</u>	L'insieme dei mercati di	: Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>Francia</u>	L'insieme dei mercati di	: Rennes, Anger, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlanda</u>	L'insieme dei mercati di	: Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di	: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio-Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di	: Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei mercati di	: Arnhem, Bontel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Regno Unito</u>	Mercato di	: Guildford

V A R K E N S V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 gedeel- delijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een afelsomvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor praren bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkens- vlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgend verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingevonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 fe- bruari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheid voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereld- marktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehou- den met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs. In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Ver- ordening (EEG) nr 2108/70 vastgestelde communautaire indelingsschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 121/67/EEG, art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sektor varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens werden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening nr. 213/67/EEG - 2112/69 - 2090/70-224/72-2708/72)

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van:	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Denemarken</u>	De markt van :	Kopenhagen
<u>Duitsland (BR)</u>	De gezamenlijke markten van:	Bielefeld, Bremen, Disseldorf, Frankfurt/Main Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke markten van:	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ierland</u>	De gezamenlijke markten van :	Gavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van :	Luxembourg, Esch
<u>Nedeland</u>	De gezamenlijke markten van :	Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck n/d Maae
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	De markt van :	Guildford

S V I N E I O E D

Forklaringer til de nedenfor anførte priser paa svinekoed (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/ECEF af 4.4.1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for svinekoed skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den saaledes oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemstaterne og med tredjelande, som især be- regnes paa grundlag af priserne for foderkorn.

Indførslen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der paa det tidspunkt oprettedes et enheds- marked for svinekoed.

Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

I. PRISREGLER

A. Fastsatte priser

Basispris: (Forordning nr. 121/67/ECEF, artikel 4)

I henhold til artikel 4 i forordning nr. 121/67/ECEF af 13.6.1967 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 19.6.1967, 10. aargang nr. 127) og den fælles markedsordning for svinekoed fastsætter Rådet efter forslag fra Kommissionen hvert aar før 1. august en basispris for Fællesskabet, der gælder for den næste salgssæson, som løber fra 1. november til 31. oktober. Denne basispris er fastsat for slagtede svin af standardkvalitet paa et saadant niveau, at den bidrager til at sikre pris- stabiliseringen paa markederne uden at føre til dannelse af strukturelle overskud i Fællesskabet.

Slusepriser: (Forordning nr. 121/67/ECEF, artikel 12)

Kommissionen fastsætter slusepriser for Fællesskabet efter høring af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fast- sættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Fastsættelsen sker paa grundlag af værdien af den fodermaengde, der er nødvendig til produktion af 1 kg svinekoed, udtrykt i verdensmarkedspriser for foder- korn og andre foderstoffer. Desuden tages der hensyn til de almindelige produktions- og salgskomkostninger.

Interventionsforanstaltninger: (Forordning nr. 121/67/ECEF, artikel 4, stk. 2 og artikel 5, stk. 1)

Saafernt der er truffet beslutning om interventionsforanstaltninger, fastsættes der en interventionspris afledt af basispri- sen. Købeprisen for slagtede svin af standardkvalitet maa saa ikke være højere end 92% og ikke lavere end 85% af basispri- sen.

B. Kvalitet (standard) (Forordning nr. 192/67/ECEF, artikel 2)

Basisprisen og interventionsprisen gælder for slagtede svin af middelkvalitet (standardkvalitet), som er repræsentative for tilbuddet, og for hvilke det er karakteristisk, at priserne ligger tæt op ad hinanden. Standardkvalitet vil sige svinekroppe, som falder under handelsklasse II i Fællesskabets handelsklasseskema for svinekroppe fastlagt i forordning (ECEF) nr. 2108/70, med undtagelse af dem, som har en vægt paa under 70 kg eller lig med eller over 160 kg.

II. REGLER FOR SAHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter: (Forordning nr. 121/67/ECEF, artikel 8)

For de i artikel 1 i forordning nr. 121/67/ECEF nævnte toldpositioner fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift. Hvad angaar beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 9 og 10 i forordning nr. 121/67/ECEF.

Eksportrestitutioner: (Forordning nr. 121/67/ECEF, artikel 15)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor paa grundlag af de noteringer eller priser, der gælder paa verdensmarkedet for disse produkter, kan forskellen mellem disse noteringer eller priser og priserne inden for Fællesskabet udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter be- stemmelsessted.

III. PRISER PAA MJEVNE-MARKEDET

Priserne paa slagtede svin fastsættes for foelgende repræsentative markeder (Forordning nr. 213/67/ECEF - 2112/69-2090/70- 224/72-2706/72)

<u>Belgien</u>	Alle foelgende markeder: Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve og Anderlecht
<u>Danmark</u>	Markedet i : Koebenhavn
<u>Forbundsrepublikken</u>	Alle foelgende markeder: Bielefeld, Bremen, Duesseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, Muenchen, Muenster, Nuernberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Tyskland</u>	
<u>Frankrig</u>	Alle foelgende markeder: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Alle foelgende markeder: Cavan, Rooskeev, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Alle foelgende markeder: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	Alle foelgende markeder: Luxembourg, Esch
<u>Nederlandene</u>	Alle foelgende markeder: Arnhem, Bostel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Det forenede Kongerige</u>	Markedet i : Guildford

PRIX DE BASE
GRUNDPREIS
BASISPRICE
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS
BASISPRIS

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
FIBRESAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

100 kg/PAB

	UC - RE	BELGIQUE/ BELGIE	DANMARK	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	IRELAND/ UNITED KING- DOM	ITALIA	LUXEMBOURG	NEDERLAND
		Fb	Dkr	DM	Ff	£	Lit	Flux	Fl
1.7.1967-31.10.67	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967-30.6.68	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968-31.7.68	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968-31.10.68	75,000	3.750,0	-	300,00	370,28	-	46.875	3.750,0	271,50
1.11.68-31.10.69	75,000	3.750,0	-	<u>300,00</u> 274,50 (2)	<u>370,28</u> 416,56 (1)	-	46.875	3.750,0	271,50
1.11.69-31.10.70	75,000	3.750,0	-	274,50	416,56	-	46.875	3.750,0	271,50
1.11.70-31.10.71	77,250	3.862,5	-	282,74	429,06	-	48.281	3.862,5	279,65
1.11.71-31.10.72	80,000	4.000,0	-	292,80	444,34	-	50.000	4.000,0	289,60
1.11.72-31.10.73	82,500	4.125,0	625,21 (3)	301,95	458,22	38,12 (3)	51.563	4.125,0	<u>298,65</u> 294,09 (4)
1.11.73- 6.10.74	86,000	4.300,0	651,73	314,76	477,66	39,73	<u>55.900</u> <u>58.308</u> (5) <u>61.238</u> (6) <u>68.886</u> (7)	4.300,0	296,14
7.10.74-31.10.75	97,650	4.882,5	740,02	357,40	542,37	<u>IREL : 50,12</u> U.K. : 48,70	<u>78.218</u> 81.342 (8)	4.882,5	336,26

- 1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 10.8.1969.
2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 26.10.1969.
3) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 1.2.1973.
4) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 17.3.1973
5) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 11.1.1974
6) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 23.1.1974
7) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 22.7.1974
8) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 28.10.1974

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICEGATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS AL'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
AFGIFFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

I = Prix d'écluse - Einschleusungspreise - Sluicegate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser
II = Prælevements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter

UC-RE-UA/100 kg

No Tariffaire Tarifnummer Tariff No No Tariffario Tarienummer Tarifnummer	1973					1974					1975	
	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-31.10	1.11-31.1	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-6.10	7.10-31.10	1.11-31.1			
	A. Porcs abattus Suini macellati					Geschlachtete Schweine Geslachte varkens					Pig carcasses Slagtede svin	
02. 01 A III a) 1	I	57,7199	65,9768	70,7726	73,8430	81,3534	88,68	94,50	94,50	94,50		
	II	25,0976	19,6523	17,0358	15,6972	10,2406	4,63	5,11	6,91	6,91		
	B. Porcs vivants Suini vivi					Lebende Schweine Levende varkens					Live pigs Levende svin	
01. 03 A II b)	I	44,3866	50,7362	54,4241	56,7853	62,5608	68,20	72,67	72,67	72,67		
	II	19,3001	15,1126	13,1005	12,0711	7,8750	3,56	3,93	5,31	5,31		
	C. Truies vivantes Scrofe vive					Lebende Sauen Levende zeugen					Live sows Levende sger	
01. 03 A II a)	I	37,7488	43,1488	46,2853	48,2933	53,2051	58,00	61,80	61,80	61,80		
	II	16,4139	12,8526	11,1414	10,2660	6,6974	3,03	3,34	4,52	4,52		
	D. Pièces de la découpe Pezzi staccati					Teilstücke Deelstukken					Cuts Deele	
	1. Jambons Prosciutti					Schinken Hammen					Hams Skinke	
02.01 A III a) 2	I	89,4658	102,2640	109,6975	114,4567	126,0978	137,46	146,48	146,48	146,48		
	II	38,9013	30,4611	26,4055	24,3306	15,8729	7,18	7,92	10,71	10,71		
	2. Epaules Spalle					Schultern Schouders					Shoulders Bov	
02.01 A III a) 3	I	70,4183	80,4917	86,3426	90,0885	99,2511	108,19	115,29	115,29	115,29		
	II	30,6191	23,9758	20,7837	19,1506	12,4935	5,65	6,23	8,43	8,43		
	3. Longes Lomhete					Kotelettstränge Karbonaden					Loins Kam (Karbonade)	
02. 01 A III a) 4	I	93,5062	104,8824	114,6516	119,6257	131,7925	143,67	153,09	153,09	153,09		
	II	40,6581	31,8367	27,5979	25,4294	16,5897	7,51	8,28	11,19	11,19		
	4. Poitrines Pancette (ventresche)					Bäuche Buiken					Bellies (streaky) Brvstflaesek	
02. 01. A III a) 5	I	50,2163	57,3998	61,5722	64,2434	70,7775	77,15	82,22	82,22	82,22		
	II	21,8349	17,0975	14,8211	13,6565	8,9093	4,03	4,44	6,01	6,01		
	E. Lard (frais) Lardo fresco					Schweinespeck (frisch) Spek (vers)					Pig fat (fresh) Svinespaek (fersk)	
02. 05 A I	I	24,2424	27,7103	29,7245	31,0141	34,1684	37,25	39,69	39,69	39,69		
	II	10,5410	8,2540	7,1551	6,5929	4,3011	1,95	2,15	2,90	2,90		
	F. Demi-carcasses de bacon Mezzene bacon					Baconhälften Baconhelften					Bacon sides Halve baconkroppe	
02. 06. B I a) 2 aa)	I	77,9219	89,0687	95,5430	99,6881	109,8271	119,72	127,58	127,58	127,58		
	II	33,8817	26,5306	22,9983	21,1912	13,8248	6,26	6,90	9,33	9,33		
	G. Saindoux Strutto					Schweineschmalz Reuzel					Lard Fett af svin	
15. 01. A II	I	23,0880	26,3907	28,3090	29,6298	26,0331	28,36	30,24	30,24	30,24		
	II	10,0391	7,8609	6,8144	5,0221	3,2770	1,48	1,63	2,21	2,21		

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PA HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse			1 9 7 4											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OKT	NOV	DEC
BELGIQUE - BELGIË															
ANDERLECHT ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs classe II Varkens	PAB	Fb 100kg	3810,0	5546,3	5284,8	4368,5	4364,4	4111,5	3565,1	3788,4	4342,8	4383,0	4509,5	4715,2
	Porcs classe B Varkens		Fb 100kg	6597,5	6432,4	6179,7	5303,9	5519,7	5324,3	4854,7	4961,2	5366,9	5272,5	5364,2	5541,4
	Porcs classe I Varkens		Fb 100kg	5992,0	5744,7	5469,9	4645,6	4661,7	4429,5	3873,1	4056,6	4689,1	4613,8	4747,0	4965,7
	Porcs classe II Varkens		Fb 100kg	5733,1	5497,4	5180,9	4310,5	4337,0	4095,9	3509,2	3692,4	4345,9	4293,4	4427,7	4653,9
	Porcs classe III Varkens		Fb 100kg	5436,4	5235,9	4935,7	4049,0	4087,4	3834,6	3252,9	3407,7	4069,2	4054,6	4179,6	4382,4
	Porcs classe IV Varkens		Fb 100kg	5179,7	4970,3	4710,5	3842,7	3839,1	3631,7	3052,9	3208,0	3873,4	3822,4	3975,7	4204,7
DANMARK															
KØBENHAVN	Svin Klasse E	PAB	Dkr 100 kg	836,48	765,1	803,94	770,80	719,45	719,00	718,45	730,97	762,53	780,45	800,22	816,65
	Svin Klasse I		Dkr 100 kg	820,13	749,00	787,94	755,33	703,45	700,60	700,94	717,61	749,03	766,48	786,33	799,74
	Svin Klasse II		Dkr 100 kg	801,45	732,11	769,00	734,50	676,97	653,60	657,55	679,68	716,67	750,68	765,80	774,84
	Svin Klasse III		Dkr 100 kg	776,35	705,39	741,32	691,40	635,45	583,77	586,45	614,00	668,33	717,29	727,53	723,90
	Svin Klasse IV		Dkr 100 kg	763,06	691,04	727,10	674,60	617,39	554,57	552,77	568,29	642,20	697,32	704,77	697,94
DEUTSCHLAND (BR)															
ø 13 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse E	PAB	DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse I		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse II		DM 100 kg	388,34	373,00	357,84	312,22	303,79	292,67	280,12	290,98	322,54	326,64	332,15	339,49
	Schweine Handelsklasse III		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse IV		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
FRANCE															
ø 8 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Ff 100kg	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe I		Ff 100kg	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe II		Ff 100kg	671,44	649,24	624,72	571,48	550,11	545,29	498,84	499,17	535,14	538,37	541,27	547,96
	Porcs classe III		Ff 100kg	645,61	622,76	598,22	545,21	532,56	516,61	469,86	469,19	506,45	509,83	512,54	519,73
	Porcs classe IV		Ff 100kg	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
IRELAND															
ø 5 MARKETS	Pigs Class E	PAB	£ cwt	25,87	25,99	25,62	24,06	23,35	23,44	24,31	25,73	26,10	27,36	29,44	29,85
	Pigs Class I		£ cwt	25,18	25,31	24,93	23,45	22,76	22,85	23,66	25,13	26,50	27,93	28,95	29,24
	Pigs Class II		£ cwt	24,07	24,20	23,85	22,45	21,77	21,86	22,50	24,01	25,58	27,28	28,07	28,25
	Pigs Class III		£ cwt	22,81	22,97	22,63	21,28	20,62	20,69	21,10	22,52	24,29	26,00	26,88	27,11
	Pigs Class IV		£ cwt	21,35	21,51	21,30	19,99	19,53	19,39	19,49	20,59	22,69	24,72	25,58	25,91

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PA HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse		1 9 7 4												
			Okt					Nov				Dec			
			30.6	7-13	14-20	21-27	28.3	4.10	11-17	18-24	25.1	2-8	9-15	16-22	
BELGIQUE - BELGIË															
ANDERLECHT ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs Varkens classe II	PAB	Fb 100kg	4444,0	4314,0	4308,0	4429,0	4463	4386,0	4482,0	4632,0	4566,0	4581,0	4745,0	4762,0
	Porcs Varkens classe g		Fb 100kg	5263,0	5220,0	5258,0	5337,0	5274,0	5280,0	5413,0	5436,0	5367,0	5470,0	5563,0	5556,0
	Porcs Varkens classe I		Fb 100kg	4600,0	4538,0	4616,0	4690,0	4630,0	4652,0	4792,0	4836,0	4760,0	4874,0	4986,0	4968,0
	Porcs Varkens classe II		Fb 100kg	4270,0	4227,0	4287,0	4371,0	4320,0	4352,0	4463,0	4515,0	4427,0	4531,0	4676,0	4637,0
	Porcs Varkens classe III		Fb 100kg	4043,0	4005,0	4033,0	4126,0	4072,0	4107,0	4231,0	4250,0	4176,0	4282,0	4442,0	4401,0
	Porcs Varkens classe IV		Fb 100kg	3815,0	3755,0	3820,0	3900,0	3810,0	3863,0	4022,0	4022,0	4082,0	4007,0	4093,0	4217,0
DANMARK															
KØBENHAVN	Svin Klasse E	PAB	Dkr 100 kg	775,00	778,00	778,00	778,00	800,00	800,00	801,00	800,00	800,00	822,00	822,00	813,00
	Svin Klasse I		Dkr 100 kg	765,00	753,00	763,00	763,00	787,00	787,00	786,00	786,00	786,00	805,00	805,00	796,00
	Svin Klasse II		Dkr 100 kg	745,00	749,00	749,00	749,00	768,00	768,00	766,00	764,00	764,00	780,00	780,00	771,00
	Svin Klasse III		Dkr 100 kg	710,00	716,00	716,00	716,00	735,00	735,00	729,00	721,00	721,00	724,00	724,00	724,00
	Svin Klasse IV		Dkr 100 kg	686,00	697,00	697,00	697,00	716,00	716,00	705,00	696,00	696,00	698,00	698,00	698,00
DEUTSCHLAND (BR)															
ø 13 MAERKTE	Schweine Handelsklasse E	PAB	DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse I		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse II		DM 100 kg	321,00	324,69	328,08	330,15	329,85	329,39	330,62	333,92	336,23	343,69	343,85	336,15
	Schweine Handelsklasse III		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse IV		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
FRANCE															
ø 8 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Ff 100kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe I		Ff 100kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe II		Ff 100kg	543,13	542,13	538,50	533,63	532,75	536,50	542,00	545,13	545,75	546,63	548,00	548,00
	Porcs classe III		Ff 100kg	514,88	513,75	509,63	505,25	503,75	506,75	513,63	516,75	517,50	518,38	519,25	519,75
	Porcs classe IV		Ff 100kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
IRELAND															
ø 5 MARKETS	Pigs Class E	PAB	£ cwt	22,08	28,58	28,58	28,58	28,90	29,22	29,57	29,62	29,62	29,86	29,86	29,86
	Pigs Class I		£ cwt	27,06	28,11	28,08	28,09	28,37	28,68	29,03	29,08	29,08	29,27	29,24	29,27
	Pigs Class II		£ cwt	26,18	27,53	27,29	27,22	27,46	27,78	28,13	28,18	28,18	28,30	28,24	28,24
	Pigs Class III		£ cwt	24,97	26,41	26,35	26,03	26,32	26,65	27,01	27,06	27,06	27,16	27,14	27,11
	Pigs Class IV		£ cwt	23,29	25,38	25,29	24,57	24,98	25,34	25,72	25,77	25,77	25,91	25,98	25,90

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PA HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse		1974												
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
ITALIA															
7 MERCATI	Suini Classe I	PAB	Lit 100 kg	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Suini Classe II		Lit 100 kg	90.133	92.934	87.668	77.320	80.718	75.875	66.316	70.836	74.149	77.158	80.395	82.632
	Suini Classe III		Lit 100 kg	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
			Lit 100 kg	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
LUXEMBOURG															
Ø 2 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Flux 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe I		Flux 100 kg	6691,3	6368,2	6276,8	5874,7	5542,8	5524,2	5206,4	5065,3	5195,6	5402,3	5375,2	5572,0
	Porcs classe II		Flux 100 kg	6440,7	6078,2	5977,4	5527,3	5196,0	5174,3	4818,4	4756,1	4792,2	4963,7	4934,3	5196,7
	Porcs classe III		Flux 100kg	6166,8	5767,1	5690,0	5225,8	4889,4	4797,5	4486,3	4373,2	4364,2	4486,0	4559,2	4795,3
	Porcs classe IV		Flux 100 kg	.	4963,0	4954,8	4686,8	4329,8	4144,8	3714,4	3379,0	3488,3	3571,0	3529,2	3627,6
NEDERLAND															
Ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	PAB	Fl 100 kg	383,95	374,07	347,01	303,79	290,09	285,83	262,79	262,29	290,73	299,90	305,94	314,43
	Varkens klasse I		Fl 100kg	378,95	369,07	342,01	298,79	285,09	280,83	257,79	257,29	285,73	294,90	300,94	309,43
	Varkens klasse II		Fl 100kg	373,95	364,07	337,01	288,46	270,09	265,83	242,79	242,29	270,73	279,90	285,94	294,43
	Varkens klasse III		Fl 100kg	368,95	359,07	332,01	280,79	260,09	255,83	232,79	232,29	260,73	269,90	275,94	284,43
	Varkens klasse IV		Fl 100kg	363,95	354,07	327,01	276,26	255,09	250,83	227,79	227,29	255,73	265,90	270,94	279,43
UNITED KINGDOM															
GUILDFORD	Ø All pigs	PAB	f/ score	4,23	4,02	3,98	3,82	3,72	3,69	3,82	3,93	4,45	4,91	5,14	5,12

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse			1974											
				O K T					N O V				D E C		
				30.6	7-13	14-20	21-27	28.3	4.10	11-17	18-24	25-1	2-8	9-15	16-22
ITALIA															
7 MERCATI	Suini Classe I	PAB	Lit 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Suini Classe II		Lit 100 kg	77.700	77.271	77.174	76.943	76.500	76.771	79.071	83.957	83.957	82.643	81.743	82.457
	Suini Classe III		Lit 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
LUXEMBOURG															
Ø 2 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Flux 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe I		Flux 100 kg	5450,0	5435,0	5450,0	5325,0	5325,0	5300,0	5370,0	5370,0	5500,0	5560,0	5525,0	5588,0
	Porcs classe II		Flux 100 kg	5000,0	5000,0	5000,0	4925,0	4850,0	4840,0	4920,0	4950,0	5085,0	5170,0	5112,5	5250,0
	Porcs classe III		Flux 100kg	4400,0	4500,0	4550,0	4488,0	4475,0	4475,0	4540,0	4595,0	4680,0	4750,0	4725,0	4850,0
	Porcs classe IV		Flux 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
NEDERLAND															
Ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	PAB	Fl 100 kg	295,45	295,45	300,18	304,98	304,98	304,98	304,98	304,98	309,78	314,58	314,58	314,58
	Varkens klasse I		Fl 100kg	290,45	290,45	295,18	299,98	299,98	299,98	299,98	299,98	304,78	309,58	309,58	309,58
	Varkens klasse II		Fl 100kg	275,45	275,45	280,18	284,98	284,98	284,98	284,98	284,98	289,78	294,58	294,58	294,58
	Varkens klasse III		Fl 100kg	255,45	255,45	270,18	274,98	274,98	274,98	274,98	274,98	279,78	284,58	284,58	284,58
	Varkens klasse IV		Fl 100kg	250,45	260,45	265,45	269,98	269,98	269,98	269,98	269,98	269,98	274,78	279,58	279,58	279,58
UNITED KINGDOM															
GUILDFORD	Ø All pigs	PAB	f/ score	4,85	4,91	4,95	4,57	5,02	5,15	5,18	5,17	5,12	5,09	5,09	5,15

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAET
REFERENCE QUALITY
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKwaliteit
REFERENCKVALITET

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
REFERENCE PRICES
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN
REFERENCEPRISER

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse			1974											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIE															
Ø ANDERLECHT + MARCHES 5 MARKTEN	Porcs cl. II Varkens kl. II PAB	Prix de référence Referentieprijzen PAB	Fh 100 kg	5771,5	5521,9	5232,9	4344,5	4351,0	4128,7	3537,2	3740,4	4344,4	4335,2	4468,6	4674,6
			UC-RE 100 kg	115,43	110,44	104,66	86,89	87,02	82,57	70,74	74,81	86,89	86,76	89,37	93,49
DANMARK															
KØBENHAVN	Svin Klasse II PAB	Referencepriser PAB	Dkr 100 kg	801,45	732,11	769,00	734,50	676,97	653,60	657,55	679,68	716,67	750,68	765,80	774,84
			RE 100 kg	105,76	96,91	101,47	96,92	89,33	86,25	86,77	89,69	94,57	99,06	101,05	102,25
DEUTSCHLAND (BR)															
13 MARKTE	Schweine Klasse II PAB	Referenzpreise PAB	DM 100 kg	388,34	373,00	357,84	312,22	303,79	292,67	280,12	290,98	322,54	326,64	332,15	339,47
			RE 100 kg	106,10	101,92	97,77	85,31	83,00	79,96	76,54	79,50	88,13	89,25	90,75	92,75
FRANCE															
8 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de référence PAB	Ff 100 kg	671,44	649,24	624,72	571,48	560,11	545,29	498,84	499,17	535,14	538,37	541,27	547,96
			UC 100 kg	120,89	116,89	112,48	102,89	100,84	98,18	89,81	89,87	96,35	96,93	97,45	98,66
IRELAND (1)															
5 MARKETS	Pigs class II PAB	Reference prices	£ cwt	24,07	24,20	23,85	22,45	21,77	21,86	22,50	24,01	25,58	27,09	28,00	28,25
			UA 100 kg	103,83	104,35	102,87	96,91	97,77	93,15	95,85	102,28	108,97	101,71	107,40	108,34
ITALIA															
7 MERCATI	Suini Classe II PAB	Prezzi di riferimento PAB	Lit 100 kg	90.133	92.934	87.668	77.320	80.718	75.875	66.316	70.836	74.149	77.158	80.395	82.632
			UC 100 kg	132,12	130,53	123,13	108,60	113,37	103,80	82,79	88,43	92,57	95,85	96,51	99,20
LUXEMBOURG															
2 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de référence PAB	Flux 100 kg	6440,7	6078,2	5977,4	5527,3	5196,0	5174,3	4818,4	4756,1	4792,4	4963,7	4934,3	5196,7
			UC 100 kg	128,81	121,56	119,55	110,55	103,92	103,49	96,37	95,12	95,84	99,27	98,69	103,93
NEDERLAND															
4 MARKTEN	Varkens Klasse II PAB	Referentieprijzen PAB	F1 100kg	373,95	364,07	337,01	288,46	270,05	265,83	242,79	242,29	270,73	279,90	285,94	294,43
			RE 100 kg	108,60	105,73	97,87	83,77	78,43	77,20	70,51	70,34	78,62	81,28	83,04	85,50
UNITED KINGDOM (1)															
GUILDFORD	Ø All pigs PAB	Reference prices PAB	£ score	4,23	4,02	3,98	3,82	3,72	3,69	3,82	3,93	4,45	4,91	5,14	5,12
			UA 100 kg	102,44	97,15	96,29	92,45	88,64	88,12	91,10	93,69	106,27	112,60	114,19	113,13

(1) Voir foot-note page 20 / Siehe Fussnote Seite 20 / Vedi pagina 20 / Zie voetnoot blz. 20

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAET
REFERENCE QUALITY
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKwaliteit
REFERENCKVALITET

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
REFERENCE PRICES
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN
REFERENCEPRISER

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse			1974											
				O K T				N O V				D E C			
				30.6	7-13	14-30	21-27	29-31	4-10	11-17	18-24	25-31	2-8	9-15	16-22
BELGIQUE-BELGIE															
Ø ANDERLECHT 5 MARCHES MARKTEN	Porcs cl. II Varkens kl. II PAB	Prix de référence Referentieprijzen PAB	Fh 100 kg	4357,0	4270,5	4297,5	4400,0	4391,5	4369,0	4472,5	4573,5	4416,5	4556,0	4710,5	4699,5
			UC-RE 100 kg	87,14	85,41	85,95	83,00	8,83	87,38	89,45	91,47	89,93	91,12	94,21	93,99
DANMARK															
KØBENHAVN	Svin Klasse II PAB	Referencepriser PAB	Dkr 100 kg	745,00	749,00	749,00	749,00	768,00	758,00	766,00	764,00	764,00	780,00	780,00	771,00
			RE 100 kg	98,31	98,84	98,84	98,84	101,34	101,34	101,08	100,81	100,81	102,93	102,93	101,74
DEUTSCHLAND (BR)															
13 MARKTE	Schweine Klasse II PAB	Referenzpreise PAB	DM 100 kg	321,00	324,69	328,08	330,15	329,85	329,39	330,62	333,92	336,23	343,69	343,85	336,15
			RE 100 kg	87,71	88,71	89,64	90,21	90,12	90,00	90,33	91,24	91,87	93,91	93,95	91,84
FRANCE															
8 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de référence PAB	Ff 100 kg	543,13	542,13	538,50	533,63	532,75	536,50	542,00	545,13	545,75	546,63	548,00	548,00
			UC 100 kg	97,79	97,61	96,95	95,08	95,92	96,59	97,58	98,15	98,26	98,42	98,66	98,66
IRELAND (1)															
5 MARKETS	Pigs class II PAB	Reference prices	£ cwt	26,18	27,53	27,29	27,22	27,46	27,78	28,13	28,18	28,18	28,30	28,24	28,24
			UA 100 kg	113,30	106,57	106,42	106,14	105,33	106,54	107,89	108,08	108,08	108,54	108,31	108,31
ITALIA															
7 MERCATI	Suini Classe II PAB	Prezzi di riferimento PAB	Lit 100 kg	77.700	77.271	77.171	76.943	76.500	76.771	79.071	83.957	83.957	82.643	81.743	82.457
			UC 100 kg	97,00	96,47	96,34	96,06	91,84	92,16	94,92	100,79	100,79	99,21	98,13	98,99
LUXEMBOURG															
2 MARCHES	Porcs classe II PAB	Prix de référence PAB	Flux 100 kg	5000,0	5000,0	5000,0	4925,0	4850,0	4840,0	4920,0	4950,0	5085,0	5170,0	5112,5	5250,0
			UC 100 kg	100,00	100,00	100,00	98,50	97,00	96,80	98,40	99,00	101,70	103,40	102,25	105,00
NEDERLAND															
4 MARKTEN	Varkens Klasse II PAB	Referentieprijzen PAB	Ff 100kg	275,45	275,45	280,18	284,98	284,98	284,98	284,98	284,98	289,28	294,58	294,58	294,58
			RE 100 kg	79,99	79,99	81,36	82,76	82,76	82,76	82,76	82,76	84,15	85,55	85,55	85,55
UNITED KINGDOM (1)															
GUILDFORD	All pigs	Reference prices PAB	£ score	4,85	4,91	4,95	4,87	5,02	5,15	5,18	5,17	5,12	5,09	5,09	5,15
			UA 100 kg	118,21	111,03	111,92	110,15	112,39	113,84	114,50	114,28	113,18	112,51	112,51	113,84

(1) A partir du 1.2.73
Ab 1.2.73
A partire dal 1.2.73
Vanaf 1.2.73
From 1.2.73
Fra 1.2.73

: application des dispositions du Règl (CEE) No 234/73
: Anwendung der Bestimmungen der Verordn. (EWG) No 234/73
: applicazione delle disposizioni del Regol. (CEE) No 234/73
: toepassing van de bepalingen van verorden. (EWG) No 234/73
: application of the provisions of Regl. (EEC) No 234/73
: anvendelse af bestemmelser i forordning (EØF) No 234/73

SLAGTEDE SVIN

GESCHLACHTETE SCHWEINE

PIG CARCASSES

PORCS ABATTUS

SUINI MACELLATI

GESLACHTE VARKENS

Referencepriser og
slusepriser

Referenzpreise und
Einschleusungspreise

Reference prices and
sluice gate prices

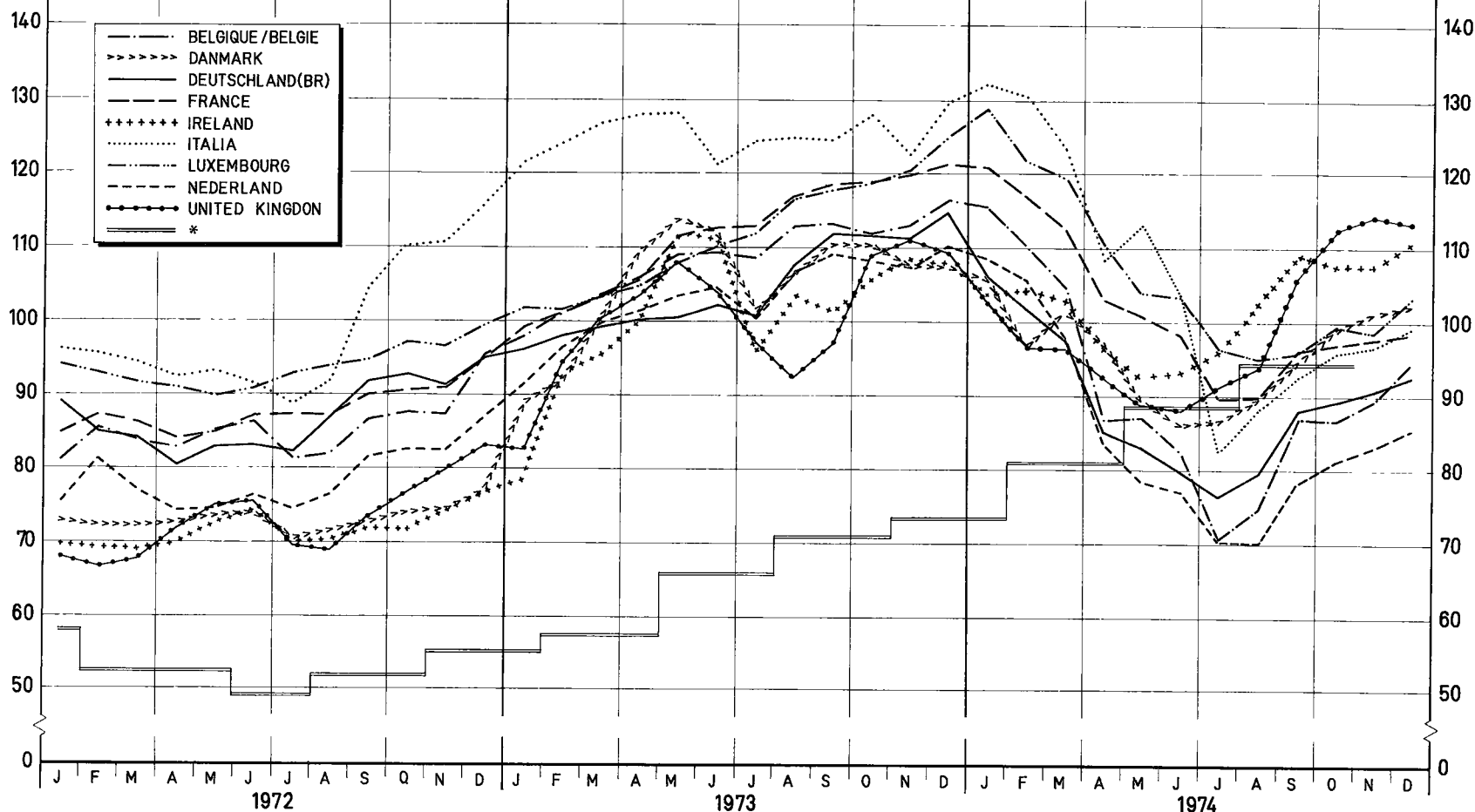
Prix de référence et
prix d'ècluse

Prezzi di riferimento e
prezzi limite

Referentieprijzen en
slusprizen

UC/RE/UA 100 kg

UC/RE/UA 100 kg



* Slusepriser overfor tredjelande / Einschleusungspreis gegenüber Drittländern / Sluice gate prices against third countries / Prix d'ècluse envers les pays tiers
Prezzo limite verso paesi terzi / Sluisprijs tegenover derde landen

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précédait l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements page 7.

o o o

Notes Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu (x 1,3). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix (x 1,0235).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu (x 1,3).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf Seite 8

o o o

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) wurden die Ergebnisse umgerechnet (x 1,0235), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind, als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht (x 1,3) umgerechnet worden sind.

Udvikling for sunekøds priser⁽¹⁾
i EF landene

Glidende 12 månedsgen gennemsnitspris⁽²⁾
(RE/100 kg slagtevægt)

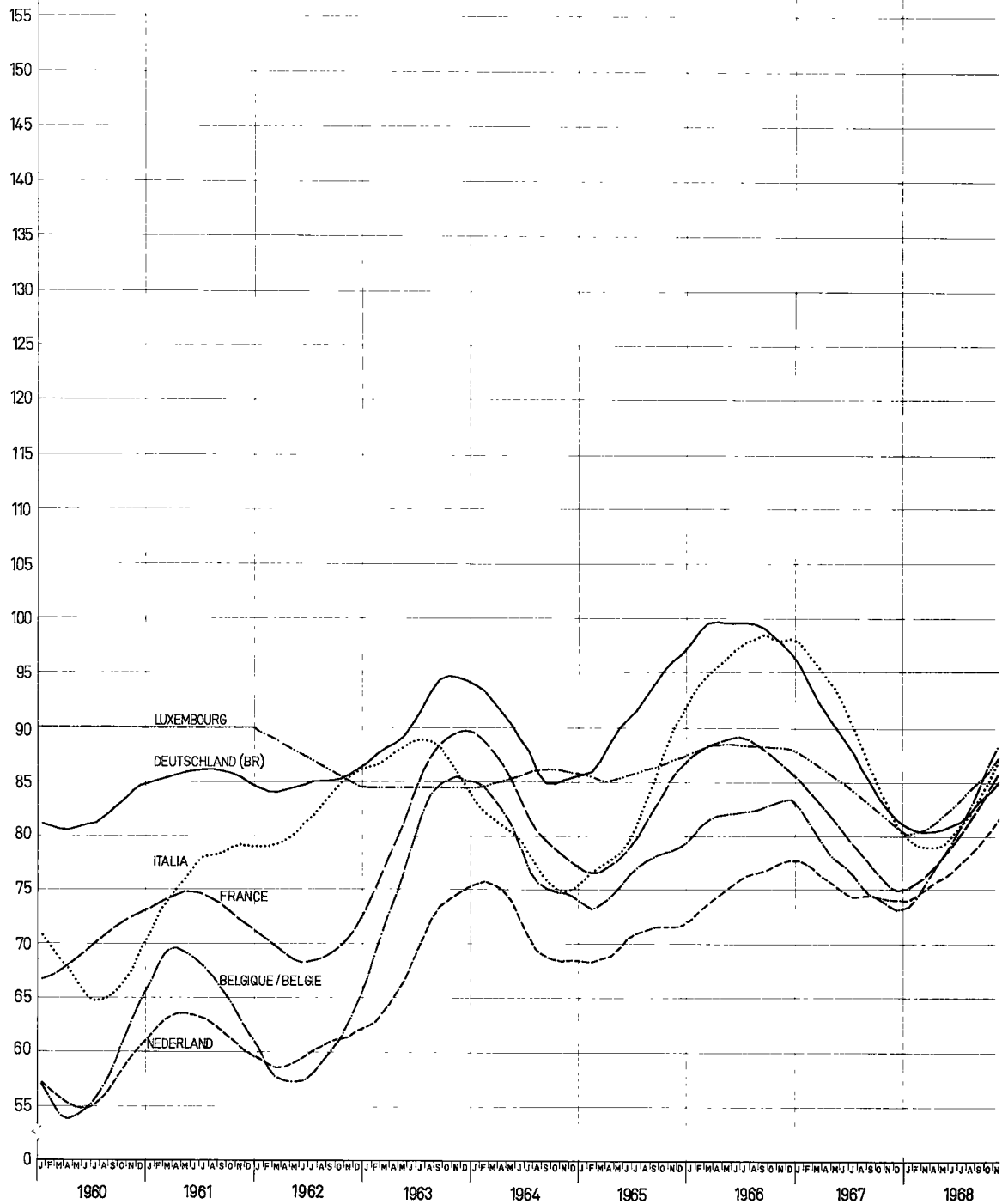
Entwicklung der Schweinepreise⁽¹⁾
in den Ländern der EG

Gleitende 12 Monatsdurchschnitte⁽²⁾
(RE/100kg Schlachtgewicht)

Evolution des prix des porcs⁽¹⁾
dans les pays de la CE

Moyennes mobiles de 12 mois⁽²⁾
(UC/100kg poids abattu)

UC/RE/UA 100kg



(1) Prisen for reference kvaliteten - Preise der Referenzqualität - Prix de la qualité de référence

(2) Beregnet efter omregning af original priserne i RE for den hver måned gyldige væksel kurs
Berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen
Calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question

Evoluzione dei prezzi dei suini⁽¹⁾
nei paesi della CE

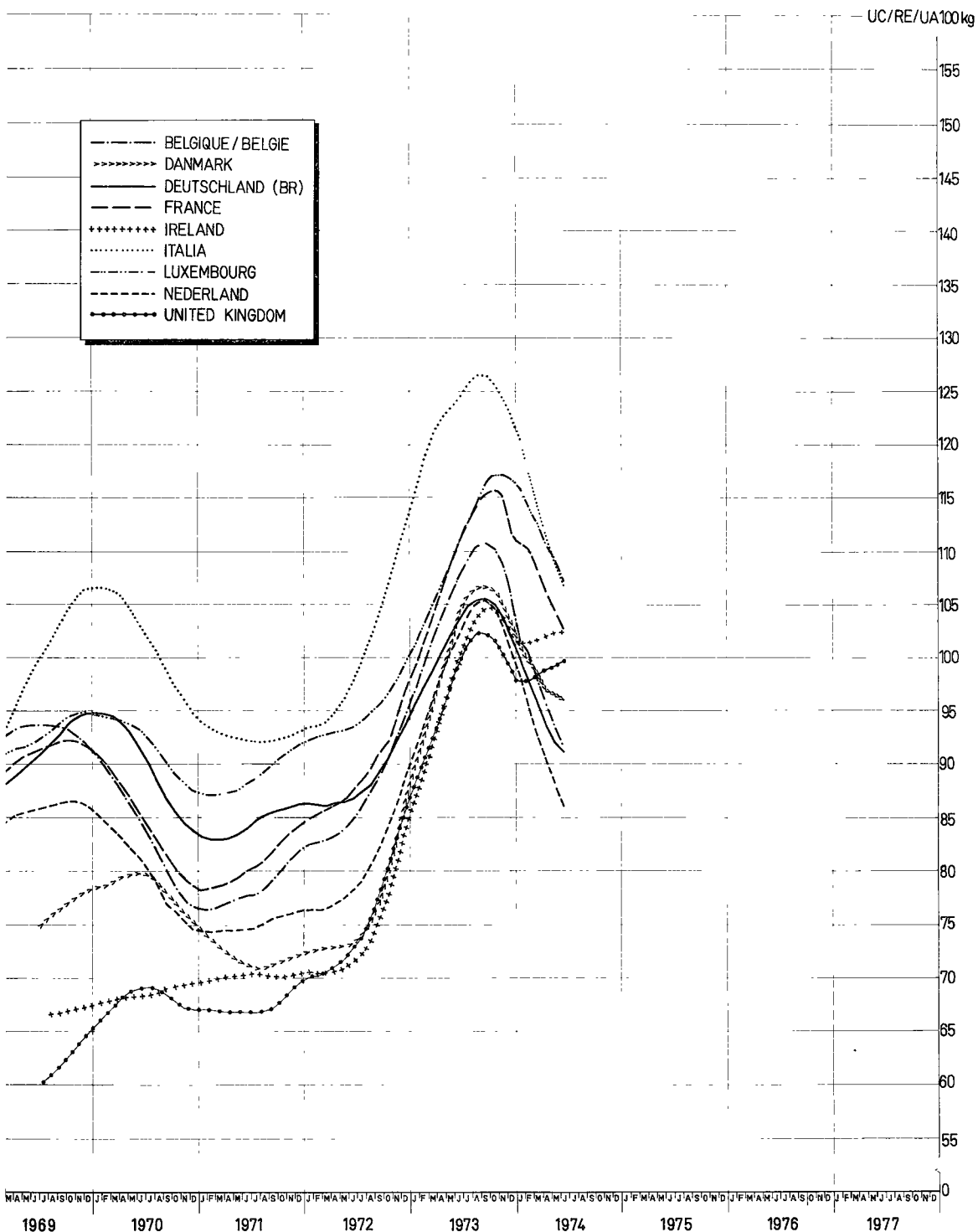
Medie mobili di 12 mesi⁽²⁾
(UC/100kg peso morto)

Ontwikkeling van de varkensprijzen⁽¹⁾
in de landen van de EG

12 maandelijkse voortschrijdende gemiddelden⁽²⁾
(RE/100kg geslacht gewicht)

Evolution of pork prices⁽¹⁾
in EC countries

Sliding averages over 12 months⁽²⁾
(UA/100kg slaughtered weight)



Prezzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentiekwaliteit - Prices for the reference quality

Stimate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese
 gerekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de in de afzonderlijke maanden geldende wisselkoersen
 calculated following conversion of the original prices into UA at the exchange rate valid for each of the months in question

CCE - D6 VI - 62 74-02 58

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotproducten Ledeprodukter		1974											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIË														
Anderlecht	Jambons - Hammen	Fb	84,5	84,3	79,4	70,8	68,4	63,1	61,0	60,9	65,6	64,3	64,0	65,2
	Longes - Karbonadeentrengen	Fb	90,1	84,8	82,4	78,1	79,7	78,5	71,0	75,0	79,6	77,0	77,9	80,5
	Epaules - Schoulers	Fb	64,5	63,0	59,3	53,2	53,9	50,1	47,3	47,5	52,6	51,3	50,1	53,0
	Lard de poitrine-Buikspek	Fb	46,2	45,0	40,7	34,6	34,4	31,0	28,1	30,2	34,1	33,8	35,2	37,0
	Lard, frais- Spek, vers	Fb	18,5	17,8	19,0	20,6	19,7	17,7	16,3	16,7	18,1	18,9	20,4	21,1
DANMARK														
København	Skinker	Dkr	12,40	11,95	11,88	10,68	10,08	9,18	9,22	9,83	10,68	11,20	10,38	
	Kam (karbonade)	Dkr	13,50	13,30	14,03	14,10	13,78	13,75	14,70	15,50	15,80	15,75	16,00	
	Bov	Dkr	8,50	8,25	8,38	7,70	7,25	6,90	7,30	6,90	7,18	7,30	6,90	
	Brystflaesk	Dkr	7,80	7,70	7,70	7,44	6,88	6,68	6,98	7,68	8,42	8,48	8,33	
	Svinespek, fersk	Dkr	2,80	3,20	3,20	3,08	3,00	3,13	3,62	4,43	4,80	5,30	5,73	
DEUTSCHLAND (BR)														
2 Märkte	Schinken	DM	5,39	5,23	5,16	4,96	4,38	4,69	4,35	4,33	4,68	4,75	4,75	
	Kotelettstränge	DM	7,33	6,56	6,60	6,42	6,59	6,67	6,57	6,59	6,80	6,62	6,48	
	Schultern	DM	4,57	4,34	4,13	3,78	3,67	3,52	3,33	3,49	3,76	3,80	3,86	
	Bäuche und Bauchspeck	DM	3,77	3,49	3,32	2,66	2,35	2,18	2,44	2,29	2,83	2,93	3,00	
	Speck, frisch	DM	1,23	1,43	1,30	1,00	0,97	0,92	0,81	0,85	0,97	1,01	1,05	
FRANCE														
Paris-Rungis	Jambons	Ff	8,63	8,73	8,08	7,58	7,11	6,58	5,96	5,83	6,47	6,40	6,38	6,67
	Longes	Ff	10,10	9,43	9,08	8,73	9,04	8,98	8,42	8,82	9,45	8,90	8,87	8,26
	Epaules	Ff	5,22	5,09	4,54	3,92	3,82	3,65	3,01	3,19	4,29	5,07	5,25	4,76
	Poitrines (entrelardées)	Ff	5,80	5,93	6,08	4,34	3,93	3,73	3,57	3,92	4,12	4,35	4,26	4,03
	Lard, frais	Ff	1,88	1,86	2,04	2,20	2,05	1,93	1,74	1,69	1,95	2,02	2,54	2,82
IRELAND														
Dublin	Hams	£/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Loins	£/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Shoulders	£/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Bellies (streaky)	£/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pig fat (fresh)	£/	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLIEES
 SVINEKØD

kg

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotproducten Ledeprodukter		1974											
			O K T					N O V				D E C		
			30.6	7-13	14-20	21-27	28.3	4.10	11-17	18-24	25.1	2-8	9-15	16-22
BELGIQUE-BELGIË														
Anderlecht	Jambons - Hammen	Fb	65,5	64,5	64,5	63,5	63,5	64,0	64,0	64,0	64,0	66,0	65,5	
	Longes - Karbonadestrengen	Fb	77,5	76,5	78,0	77,5	76,5	77,5	79,0	79,0	76,5	80,5	81,0	79,0
	Epaules - Schouders	Fb	53,0	50,5	51,5	51,0	50,5	50,5	49,5	49,5	51,0	53,0	54,0	54,0
	Lard de poitrine-Buikspek	Fb	33,0	32,5	34,5	34,5	34,5	34,5	35,5	35,5	35,5	37,5	37,5	36,5
	Lard, frais- Spek, vers	Fb	18,5	18,0	18,5	19,8	20,3	20,0	20,5	20,5	20,5	21,3	22,3	20,5
DANMARK														
København	Skinker	Dkr	11,10	10,90	11,10	11,40	11,40	11,40	10,10	10,10	9,90	9,70		
	Kam (karbonade)	Dkr	16,00	15,50	15,50	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00	16,00		
	Bov	Dkr	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	7,30	6,70	6,70	6,90	6,90		
	Brystflæsk	Dkr	8,40	8,40	8,50	8,50	8,50	8,50	8,20	8,20	8,40	8,40		
	Svinespæk, fersk	Dkr	4,80	5,10	5,30	5,30	5,50	5,50	5,80	5,80	5,80	5,80		
DEUTSCHLAND (BR)														
2 Märkte	Schinken	DM	4,65	4,70	4,76	4,80	4,80	4,71	4,70	4,78	4,78	4,86	4,86	
	Kotelettstränge	DM	6,65	6,63	6,63	6,55	6,48	6,41	6,44	6,59	6,46	6,56	6,59	
	Schultern	DM	3,70	3,74	3,85	3,85	3,85	3,85	3,80	3,90	3,86	3,99	4,00	
	Bäuche und Bauchspeck	DM	2,83	2,89	2,96	3,01	2,98	2,98	2,98	2,95	3,00	3,08	3,08	
	Speck, frisch	DM	1,00	1,00	1,04	1,03	1,00	1,03	1,05	1,08	1,05	1,05	1,08	
FRANCE														
Paris-Rungis	Jambons	Ff	6,55	6,40	6,25	6,40	6,45	6,30	6,25	6,35	6,60	6,60	6,70	6,60
	Longes	Ff	9,00	9,00	8,75	8,90	8,80	8,85	9,10	9,00	8,50	8,25	8,20	8,10
	Epaules	Ff	4,30	4,30	4,30	4,45	4,45	4,35	4,25	4,20	4,15	4,10	4,10	4,10
	Poitrines (entrelardées)	Ff	4,75	4,90	5,10	5,30	5,40	5,35	5,20	5,20	5,15	5,10	4,95	4,70
	Lard, frais	Ff	1,95	1,80	1,90	2,20	2,40	2,40	2,55	2,60	2,70	2,80	2,80	2,80
IRELAND														
Dublin	Hams	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Loins	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schouders	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Bellies (streaky)	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Pig fat (fresh)	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

		1974												kg
Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Piloootproducten Ledeprodukter		JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
ITALIA														
Milano	Prosciutti	Lit	1636	(1770)	-	1527	1578	1573	1462	1460	1485	1500	1443	1475
	Lombate	Lit	1440	(1440)	-	1440	1440	1440	1342	1475	1578	1628	1608	1588
	Spalle	Lit	1022	(1050)	-	800	1020	900	818	803	834	854	875	923
	Pancotte (ventresche)	Lit	784	(840)	-	550	594	573	494	503	528	600	603	658
	Lardo, fresco	Lit	392	(400)	-	455	455	455	440	440	470	500	481	500
LUXEMBOURG														
Moyenne du pays	Jambons	Flux	93,6	91,2	86,0	81,7	77,3	74,9	68,0	68,1	68,5	71,2	73,5	74,6
	Longes	Flux	93,8	92,9	87,8	82,5	82,2	82,4	81,6	82,9	82,2	80,4	80,5	81,0
	Epaules	Flux	65,9	63,5	61,1	58,2	57,2	55,8	53,1	51,3	53,1	55,7	56,8	54,3
	Poitrines (entrelardées)	Flux	47,3	46,0	43,2	40,5	39,5	39,0	34,3	34,5	36,1	39,6	38,8	40,1
	Lard, frais	Flux	20,6	19,6	18,5	16,9	17,7	17,6	17,0	17,6	18,0	19,2	19,0	16,8
NEDERLAND														
3 markten	Hammen	F1	6,47	6,30	6,05	5,49	5,14	5,12	4,91	5,08	5,43	5,51	5,42	5,44
	Karbonade- strengen	F1	6,86	6,34	6,13	6,07	6,23	6,34	6,24	6,38	6,69	6,47	6,29	6,61
	Shoulders	F1	4,56	4,47	4,28	3,92	3,71	3,54	3,38	3,48	3,90	3,87	3,70	3,77
	Buiken, ook Buikpek	F1	4,05	4,00	4,02	3,50	3,11	2,90	2,97	2,66	2,82	3,17	3,28	3,23
	Spek, vers	F1	1,68	1,75	1,86	1,51	1,41	1,36	1,38	1,38	1,40	1,51	1,47	1,47
UNITED KINGDOM														
London	Hams	£/	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Loins	£/	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Shoulders	£/	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Bellies (streaky)	£/	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Pig fat (fresh)	£/	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

PRIX CONSTATÉS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE FINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotproducten Ledeprodukter		1 9 7 4											
			O K T					N O V				D E C		
			30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-1	2-8	9-15	16-22
ITALIA														
Milano	Prosciutti	Lit	1540	1520	1500	1480	1460	1440	1420	1440	1470	1470	1470	1470
	Lombate	Lit	1530	1630	1660	1660	1660	1630	1600	1600	1600	1550	1550	1600
	Spalle	Lit	880	860	840	840	850	850	860	880	910	930	930	930
	Pancette (ventresche)	Lit	600	600	600	600	600	600	580	600	630	650	650	680
	Lardo, fresco	Lit	500	500	500	500	500	475	475	475	500	500	500	500
LUXEMBOURG														
Moyenne du pays	Jambons	Flux	72,0	70,0	70,0	72,0	72,5	72,5	73,5	73,5	75,0	76,0	74,0	74,0
	longes	Flux	82,0	80,0	80,0	80,0	80,0	80,0	82,0	80,0	80,0	80,0	82,0	80,0
	Epaules	Flux	57,0	56,0	56,0	54,5	56,0	56,0	53,5	54,0	56,0	54,0	54,0	54,0
	Poitrines (entrelardées)	Flux	38,0	40,0	40,0	40,0	40,0	38,0	39,0	38,0	40,0	40,0	38,0	42,0
	Lard, frais	Flux	19,0	19,0	20,0	19,0	19,0	20,0	17,0	19,0	20,0	16,5	16,5	16,5
NEDERLAND														
3 markten	Hammen	F1	5,45	5,46	5,52	5,55	5,57	5,42	5,33	5,40	5,48	5,48	5,42	5,42
	Karbonade- strengen	F1	6,53	6,28	6,39	6,56	6,54	6,36	6,11	6,23	6,35	6,37	6,47	6,80
	Schouders	F1	3,85	3,77	3,89	3,94	3,89	3,85	3,52	3,59	3,78	3,80	3,77	3,75
	Buiken, ook Buikpak	F1	3,02	3,03	3,25	3,29	3,30	3,29	3,24	3,28	3,30	3,27	3,23	3,20
	Spek, vers	F1	1,48	1,50	1,53	1,53	1,53	1,53	1,43	1,43	1,47	1,47	1,47	1,47
UNITED KINGDOM														
London	Hams	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Loins	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Shoulders	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Bellies (streaky)	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Pig fat (fresh)	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1966 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en couille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A⁴ (55 à 60g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité:

<u>Belgique</u>	Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Danmark</u>	Prix d'exportation pour les oeufs de toutes catégories
<u>Allemagne (RF)</u>	4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage Francfort : prix de gros à l'achat Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin
<u>France</u>	Marché de Paris-Rungis : prix de gros à la vente, franco marché.
<u>Irlande</u>	Marché de Dublin : prix de gros à la vente
<u>Italie</u>	2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Luxembourg</u>	Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg). Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.
<u>Royaume Uni</u>	Prix de gros à l'achat pour les oeufs "Standard"

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise
und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINFÜHRUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäß Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTFEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Beetimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

<u>Belgien</u>	Markt von Kruishoutem: Großhandelseinkaufspreis, frei Markt
<u>Dänemark</u>	Ausfuhrpreis für Eier aller Klassen.
<u>Deutschland (BR)</u>	4 Märkte : Köln : Großhandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station München : Großhandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungsstelle Frankfurt : Großhandelseinstandspreis. Niedersachsen: Großhandelseinkaufspreis, ab Station
<u>Frankreich</u>	Markt von Paris-Rungis : Großhandelsabgabepreis, frei Markt
<u>Inland</u>	Markt von Dublin : Großhandelsabgabepreis
<u>Italien</u>	2 Märkte : Mailand und Rom : Großhandelseinstandspreis, frei Markt
<u>Luxemburg</u>	Abgabepreis vor OVOLUX (Erzeugergemeinschaft) : Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
<u>Niederlande</u>	Großhandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Großhandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo). Markt von Berneveld: Großhandelseinstandspreis, frei Markt.
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Großhandelseinkaufspreis für Eier "Standard"

EXPLANATORY NOTE ON THE EGG PRICES (FIXED PRICES AND MARKET PRICES) AND IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Regulation No 21 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in eggs should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of the market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices. The introduction of a single price system for cereals on 1 July 1967 led to the creation of a single market for eggs at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 122/67/EEC - Article 7)

Article 7 of Regulation No 122/67/EEC of 13.6.1966 (Official Journal No 117, 19.6.1967) on the common organization of the market in eggs, stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of eggs in shell is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies (Regulation No 122/67/EEC - Article 9)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation No 122/67/EEC.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 of Regulation No 122/67/EEC.

Export refunds (Regulation No 122/67/EEC - Article 9)

To enable egg products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Where possible, quotations have been established for category A 4 (55 to 60 g.) eggs. It should be noted however that these prices are not necessarily comparable because they relate to different delivery conditions, marketing stages and qualities.

<u>Belgium</u>	Kruishoutem market : wholesale buying price, free-at-market
<u>Denmark</u>	Export price for eggs of all categories
<u>Germany</u>	4 markets : Cologne : wholesale buying price, free-at-warehouse, Rhineland - North Westphalia Munich : wholesale buying price, ex collection centre Frankfurt : wholesale buying price Lower Saxony : wholesale buying price ex warehouse
<u>France</u>	Paris-Rungis market : wholesale buying price, free-at-market
<u>Ireland</u>	Dublin market : wholesale buying price
<u>Italy</u>	2 markets : Milan and Rome : wholesale buying price, free-at-market
<u>Luxembourg</u>	OVOLUX selling price (producers' cooperative): wholesale selling price, free-to-retailer
<u>Netherlands</u>	Wholesale selling price for eggs of all categories (prices obtained by the producers, recorded by the LEI (Landbouw-economisch Instituut), increased by a marketing margin of 1.65 Fl/100 units, i.e. 0.278 Fl/kg). Barneveld market : wholesale purchase price, free-at-market
<u>United Kingdom</u>	Wholesale buying price for "Standard" quality eggs.

U O V A

Srierazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 10.6.1967 - 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE:

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 122/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A^h (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Mercato di Kruishoutem: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Danimarca</u>	Prezzo all'esportazione per le uova di tutte le classi.
<u>Germania (RF)</u>	4 mercati : Colonia: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino Renania-Westfalia Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta Francoforte: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso. Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino
<u>Francia</u>	Mercato di Parigi-Rungia: prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Irlanda</u>	Mercato di Dublin: prezzo di vendita del commercio all'ingrosso
<u>Italia</u>	2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Lussemburgo</u>	Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori): prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevuti dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg) Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato
<u>Regno Unito</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova "Standard".

F I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening Nr. 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad Nr 30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een **stelsel** omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijzen van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem: Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Denemarken</u>	Prijs bij uitvoer voor eieren alle klassen.
<u>Duitsland (BR)</u>	4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs Niedersechen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	Markt van Paris-Rungis: Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Ierland</u>	Markt van Dublin : Groothandelsverkoopprijs.
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten): Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg) Markt van Barneveld: Groothandelsaankoopprijs, franco markt.
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren "Standard"

Forklaringer til de i det følgende anførte anførte priser paa aeg (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 20/62/EOEF af 4.4. 1962 (De europæiske Fællesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den fælles markedsordning for aeg skal gennemføres gradvis fra 30. juli 1962, og at den saaledes oprettede markedsordning først og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelands, som isaer beregnes paa grundlag af priserne for foderkorn. Indførelsen fra 1. juli 1967 af fælles kornpriser inden for Fællesskabet medførte, at der paa dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for aeg. Dermed bortfaldt Fællesskabets interne importafgifter.

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser: (Forordning nr. 122/67/EOEF, artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning nr. 122/67/EOEF af 13.6.1967 (De europæiske Fællesskabers Tidende af 19.6.1967, 10. aargang nr. 117) om den fælles markedsordning for aeg fastsætter Kommissionen slusepriser for Fællesskabet efter høring af den kompetente forvaltningskomité. Slusepriserne fastsættes forud for hvert kvartal og gælder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsættelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkornsmængde, der er nødvendig til produktion af 1 kg aeg med skal. Desuden er der taget hensyn til de øvrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsmkostninger.

II. REGLER FOR SALHAPDELEN I ED TREDJELANDE

Importafgifter: (Forordning nr. 122/67/EOEF, artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning nr. 122/67/EOEF nævnte produkter fastsættes der forud for hvert kvartal en importafgift.

Hvad angaar beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning nr. 122/67/EOEF.

Eksportrestitutioner: (Forordning nr. 122/67/EOEF, artikel 9)

For at muliggøre udførsel af produkter inden for denne sektor paa grundlag af verdensmarkedsprisen for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Fællesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Fællesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted

III. PRISER PAA LJEIEMARKEDET

Noteringerne af aegpriserne sker saa vidt muligt for aeg i handelsklasse A4 (55-60 g). Priserne kan dog ikke uden videre sammenlignes paa grund af forskelle i leveringsbetingelser, handelstrin og kvalitetsklasser.

Belgien

Markedet i Kruishoutem: Engrosindkøbspris, franko marked

Danmark

Eksportpris for aeg af alle klasser

Forbundsrepublikken

4 markeder: Koeln: Engrosindkøbspris, franko station i

Tyskland

Nordrhein-Westfalen

München: Engrosindkøbspris, af opsamlingscenter

Frankfurt: Engrosindkøbspris

Niedersachsen: Engrosindkøbspris af station

Frankrig

Markedet i Paris-Rungis: Engrosafsætningspris franko marked

Irland

Markedet i Dublin: Engrosafsætningspris

Italien

2 markeder: Milano og Rom: Engrosindkøbspris, franko marked

Luxembourg

Afsætningspris for CVGLU. (producentsammenslutning):

Engrosafsætningspris, franko detailhandler

Nederlandene

Engrosafsætningspris for aeg af alle klasser (producentpris beregnet af LEI "Landbouw-economisch Instituut", plus engroshandelsmargen paa 1,65 FL pr. 100 stk., henholdsvis 0,287 FL pr. kg).

Markedet i Barneveld: Engrosindkøbspris, franko marked

Det forenede Kongerige

Engrosindkøbspris for "standard" aeg

PRIX D'ÉCLUSE
 EINSCHLEUSUNGSPREISE
 SLUICEGATE PRICES
 PREZZI LIMITE
 SLUISPRIJZEN
 SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
 AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

OEUFS
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIEREN
 AEG

I = Prix d'écluse - Einschleusungspreise - Sluicegate prices - Prezzi limite - Sluisprijsen - Slusepriser
 II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter

UC-RE-UA

No. Tarifaire Tarifnummer Tariff No No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1973					1974						
	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-31.10	1.11-31.1	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-6.10	7.10-31.10	1.11-31.1			
	A. 1. Oeufs en coquille (frais, conservés) - Schale Eier (frisch, haltbar gemacht) - Eggs in shell (fresh, preserved) Uova in guscio (fresche, conservate) - Eieren in de schaal (vers, verduurzaam) - Aeg med skal (frisk, konserver.) 100 kg											
04. 05 A I b)	I	48,43	52,67	55,02	57,35	61,90	65,73	76,42	76,42	76,42		
	II	17,90	14,39	12,47	10,53	6,77	3,59	3,97	4,55	4,55		
	2. Oeufs à couvrir - Bruteier - Eggs for hatching Uova da cova - Broedeieren - Rugeaeg 100 St.-p.											
04.05 A I a)	I	6,58	6,88	7,05	7,22	7,54	7,82	9,45	9,45	9,45		
	II	1,58	1,31	1,15	1,00	0,71	0,47	0,50	0,56	0,56		
	B. 1. Oeufs sans coquille (frais, conservés) - Eier ohne Schale (frisch, haltbar gemacht) - Eggs not in shell (fresh, preserved) Uova sgusciate (fresche, conservate) - Eieren uit de schaal (vers, verduurzaam) - Aeg uden skal (frisk, konserver.) 100 kg											
04. 05 B I a) 2	I	58,09	62,26	64,58	66,88	71,36	75,14	81,50	81,50			
	II	20,76	16,69	14,47	12,21	7,85	4,16	4,61	5,28	5,28		
	2. Oeufs sans coquille (séchés) - Eier ohne Schale (getrocknet) - Eggs not in shell (dried) Uova sgusciate (essicate) - Eieren uit de schaal (gedroogd) - Aeg uden skal (tørrede)											
04.05 B I a) 1	I	209,03	224,29	232,77	241,17	257,53	271,36	308,42	308,42	308,42		
	II	75,90	61,01	52,87	44,65	28,70	15,22	17,94	20,57	20,57		
	C. 1. Jaunes d'oeufs (liquides) - Eigelb (flüssig) - Egg yolks (liquid) Giallo d'uova (liquido) - Eigelb (vloeibaar) - Aegblommer (flydende)											
04.05 B I b) 1	I	112,96	121,00	125,46	129,87	138,52	145,78	165,81	165,81	165,81		
	II	36,52	29,36	25,44	21,48	13,81	7,32	8,10	9,28	9,28		
	2. Jaunes d'oeufs (congelés) - Eigelb (gefroren) - Egg yolks (frozen) Giallo d'uova (congelato) - Eigelb (bévroren) - Aegblommer (froene)											
04.05 B I b) 2	I	120,32	128,91	133,68	138,39	147,63	155,39	176,71	176,71	176,71		
	II	39,02	31,37	27,18	22,96	14,76	7,83	8,65	9,92	9,92		
	3. Jaunes d'oeufs (séchés) - Eigelb (getrocknet) - Egg yolks (dried) Giallo d'uova (essicate) - Eigelb (gedroogd) - Aegblommer (tørrede)											
04.05 B I b) 3	I	233,83	250,77	260,19	269,48	287,71	303,02	367,79	367,79	367,79		
	II	76,97	61,88	53,62	45,28	29,11	15,44	18,58	21,29	21,29		
	D. 1. Ovoalbumine, lactalbumine (fraîches) - Eialbumin, Milchalbumin (frisch) - Ovoalbumin, lactalbumin (fresh) Ovoalbumina, lattoalbumina (fresche) - Ovoalbumine, lactoalbumine (vers) - Aegalbumin, maelkealbumin (frisk)											
35.02 A II a) 2	I	32,16	34,33	35,53	36,72	39,05	41,01	47,00	47,00	47,00		
	II	9,85	7,91	6,86	5,79	3,72	1,97	2,18	2,50	2,50		
	2. Ovoalbumine, lactalbumine (séchées) - Eialbumin, Milchalbumin (getrocknet) - Ovoalbumin, lactalbumin (dried) Ovoalbumina, lattoalbumina (essicate) - Ovoalbumine, lactoalbumine (gedroogd) - Aegalbumin, maelkealbumin (tørret)											
35.02. A II a) 1	I	235,58	251,10	259,73	268,24	284,95	298,97	350,34	350,34	350,34		
	II	70,53	56,70	49,13	41,49	26,67	14,14	16,12	18,47	18,47		

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFs
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIEREN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class		1 9 7 4											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIË				100 pièces-stuks											
KRUISHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché)	A 3	Fb	223,8	211,3	205,5	180,8	180,5	144,8	125,5	142,2	199,8	178,6	189,0	164,2
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	A 4	Fb	210,8	199,0	193,0	162,2	156,8	124,0	110,8	125,2	172,5	168,6	182,5	159,0
		A 5	Fb	193,5	179,0	162,3	129,0	134,5	103,5	93,0	105,0	138,5	154,0	169,0	146,6
DANMARK				kg											
	An-engrospris	A 4	Dkr	7,45	6,65	6,65	6,65	6,52	6,35	6,22	6,25	6,30	6,62	6,85	6,85
DEUTSCHLAND (BR)				100 Stück											
KOELN	Großhandelseinkaufspreise (frei Rheinl.-Westf.Stat.)	A 4	DM	18,00	15,72	16,03	14,63	13,68	11,25	10,69	12,50	15,78	15,25	15,90	14,63
NIEDER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreise (ab Station)	A 3	DM	17,94	15,38	16,05	15,00	14,41	12,83	11,37	12,38	15,98	15,58	15,88	
		A 4	DM	17,08	14,51	14,89	13,72	12,84	11,01	9,70	10,86	14,18	14,15	14,88	
		A 5	DM	15,41	13,46	13,79	11,25	10,51	8,94	7,91	9,46	11,63	12,39	13,74	
MUENCHEN	Großhandelseinkaufspreise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	DM	18,38	16,25	16,65	15,70	14,94	13,19	12,15	12,81	16,95	16,00	16,50	15,45
		A 4	DM	17,63	15,44	15,63	14,50	13,31	11,56	10,50	11,56	15,10	14,81	15,50	14,45
		A 5	DM	16,63	14,44	14,63	12,40	11,50	9,56	8,85	10,06	10,65	13,50	14,50	13,45
FRANKFURT	Großhandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	A 3	DM	19,58	17,47	17,47	16,43	15,66	14,00	13,13	14,16	17,81	16,83	17,50	
		A 4	DM	18,78	16,47	16,47	15,20	14,22	12,25	11,13	12,41	15,94	15,80	16,50	
		A 5	DM	17,48	15,47	15,47	13,33	12,59	10,62	9,33	10,88	13,94	14,35	15,44	
FRANCE				100 pièces											
PARIS- RUNGIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	Ff	28,76	25,12	26,11	23,72	24,45	20,90	18,17	19,79	25,90	26,19	29,55	25,43
		A 4	Ff	27,83	24,12	25,30	22,11	21,63	18,14	16,01	17,95	25,93	25,30	28,91	24,15
		A 5	Ff	26,97	23,32	24,33	19,65	18,14	16,11	14,84	15,83	22,09	23,54	28,17	22,81

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI COSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFS
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIEREN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1 9 7 4												
			O K T						N O V				D E C		
			30.6	7-13	14-20	21-27	28.3	4.10	11-17	18-24	25.1	2.3	9-15	16-22	
BELGIQUE-BELGIË															
100 pièces-stuks															
KRUISSHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché)	A 3	Fb	195,0	178,0	168,0	174,0	178,0	175,0	188,0	197,0	196,0	195,0	188,0	156,0
	Groothandelsaankooprij (franco markt)	A 4	Fb	181,0	172,0	160,0	150,0	170,0	168,0	180,0	192,0	190,0	188,0	179,0	152,0
		A 5	Fb	162,0	152,0	150,0	150,0	156,0	156,0	164,0	182,0	174,0	169,0	157,0	140,0
DANMARK															
kg															
	An Engrospris	A 4	Dkr	6,45	6,65	6,65	6,65	6,65	6,85	6,85	6,85	6,85	6,85	6,85	6,85
DEUTSCHLAND (BR)															
100 Stück															
KOELN	Grosshandelseinkaufspreise (frei Rheinl.-Westf.Stat.)	A 4	DM	15,88	15,25	14,75	15,13	15,13	15,38	16,00	16,63	16,38	16,00	15,00	13,75
NIEDER- SACHSEN	Grosshandelseinkaufspreise (ab Station)	A 3	DM	16,75	16,40	15,25	14,50	15,00	15,40	15,50	16,10	16,50	16,45	16,10	14,75
		A 4	DM	14,85	14,70	14,00	13,10	14,10	14,35	14,35	15,30	15,50	15,45	14,60	13,35
		A 5	DM	12,35	12,45	12,05	11,85	13,25	13,25	13,10	14,05	14,55	14,05	13,50	12,15
MUENCHEN	Grosshandelseinkaufspreise (ab Kennzeichnungestelle)	A 3	DM	17,50	17,00	16,00	15,25	15,75	16,00	16,00	16,50	17,50	17,25	16,50	15,75
		A 4	DM	15,50	15,50	14,75	14,25	14,75	15,00	15,00	15,50	16,50	16,25	15,50	14,75
		A 5	DM	14,00	14,00	13,25	13,00	13,75	14,00	14,00	14,50	15,50	15,25	14,50	13,75
FRANKFURT	Grosshandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	A 3	DM	17,88	17,50	16,50	15,75	16,50	17,00	17,00	17,75	18,25	18,00	17,50	16,50
		A 4	DM	15,38	16,00	15,63	15,00	16,00	16,00	16,00	16,75	17,25	17,13	16,50	15,50
		A 5	DM	14,28	14,50	14,13	13,63	14,63	15,00	15,00	15,75	16,00	15,63	15,00	14,00
FRANCE															
100 pièces															
PARIS- RUNGIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	Ff	28,95	26,75	25,13	24,50	25,86	28,26	31,25	30,94	29,30	27,81	26,41	25,06
		A 4	Ff	26,70	25,98	24,62	23,85	25,42	27,37	30,59	30,41	28,72	27,01	25,45	23,29
		A 5	Ff	23,26	23,82	23,19	23,22	24,61	26,68	29,70	29,77	28,01	26,04	24,03	21,78

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI COSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

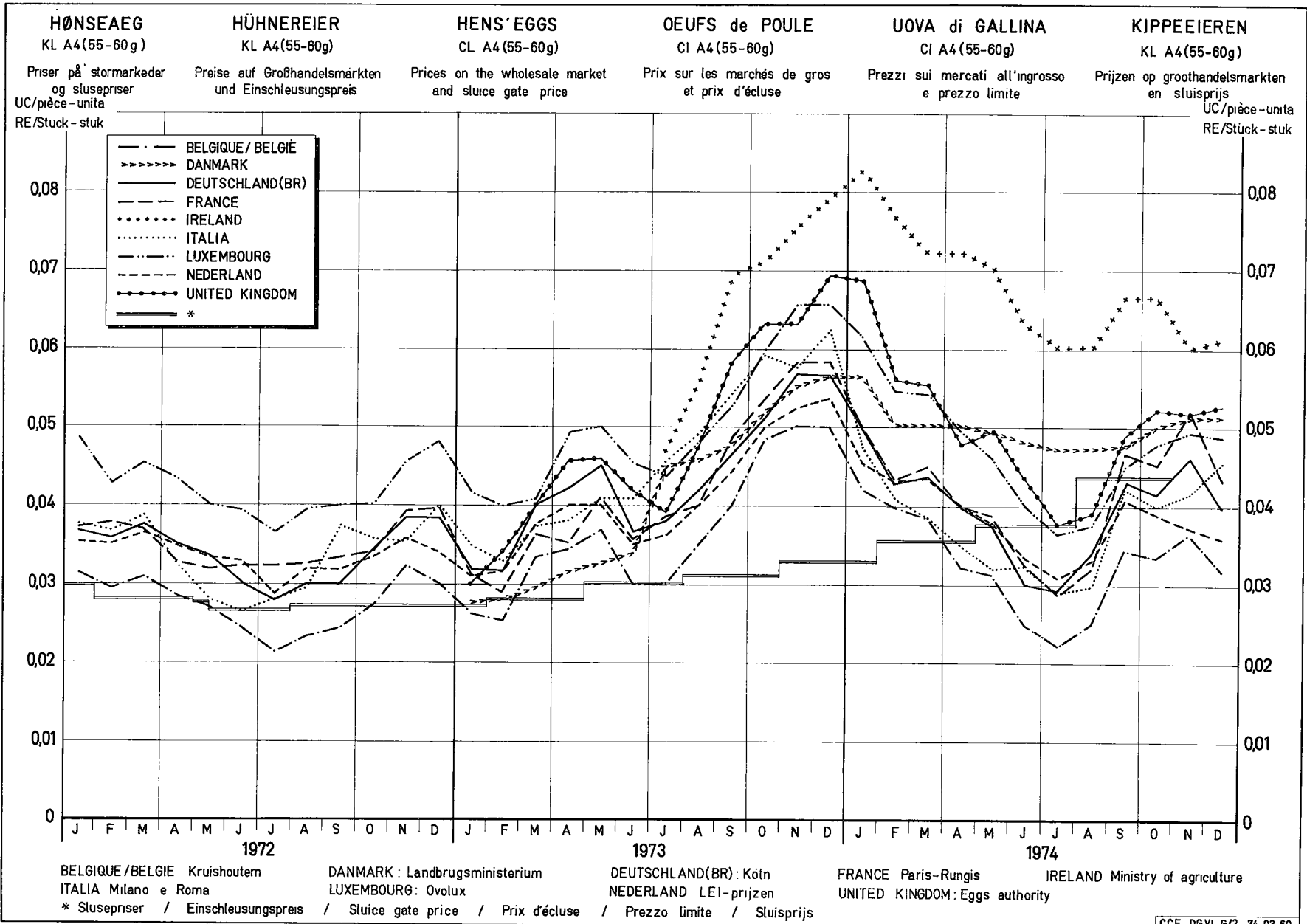
OEUFS
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIERN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1974												
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
IRELAND															
	Wholesaler to retailer price	Stand. (57,6g)	P	46,00	42,50	40,00	40,00	39,00	35,00	33,50	34,00	37,00	37,00	37,50	38,00
ITALIA															
100 pezzi															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	Lit	3.438	3.225	-	(2875)	2.675	2.850	2.813	2.970	3.036	3.825	3.720	4.000
		A 4	Lit	3.250	2.938	2.755	2.513	2.280	2.325	2.138	2.390	3.400	3.350	3.470	3.800
		A 5	Lit	3.050	2.700	-	(2.000)	1.890	2.063	1.725	1.990	2.700	2.675	2.910	3.400
ROMA		A 3	Lit	3365	3239	3.145	3.070	2.715	2.688	2.516	2.092	3.268	3.197		
		A 4	Lit	3.254	3025	2945	2.808	2.568	2.238	2.013	2.297	3.027	3.018		
		A 5	Lit	3137	2834	2.690	2.508	2.240	1.988	1.779	2.173	2.830	2.850		
100 kg															
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	60ge+	Lit	5.350	5100	(4450)	4.220	3.750	3.725	4.040	4.275	4.600	4.775	5.325	5.900
		55-60g	Lit	5.350	5100	4430	4.190	3.700	3.625	3.840	4.125	4.600	4.775	5.325	5.900
		50-55g	Lit	5.175	4800	(4450)	4.140	3.650	3.475	3.400	3.400	3.940	4.325	5.375	5.700
LUXEMBOURG															
100 pièces															
	Prix de gros à la vente	A 3	Flux	319,7	287,5	285,1	266,6	254,5	227,7	208,3	210,2	255,5	258,3	255,5	252,7
		A 4	Flux	308,4	273,7	271,1	247,2	230,9	202,7	183,3	188,7	225,0	244,4	247,2	244,4
		A 5	Flux	282,4	257,0	243,1	213,9	207,5	180,5	166,6	172,0	194,4	216,6	233,3	233,3
NEDERLAND															
100 stuks															
	Groothandelsverkoopprijs	Ø alle klassen	F1	15,80	14,91	15,02	13,66	13,06	11,55	10,71	11,68	14,11	13,65	12,80	12,50
BARNEVELD	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	65-69g	F1	17,07	16,54	17,36	16,98	15,18	13,54	11,94	14,74	15,67	14,41	15,00	13,21
		59-64g	F1	16,09	15,39	15,81	14,21	12,57	10,63	9,77	11,16	13,73	12,92	13,99	12,30
		50-58g	F1	14,91	14,23	12,77	10,73	10,13	8,54	8,08	9,19	11,24	12,31	13,12	11,61
UNITED KINGDOM															
dozen															
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand. (57,6g)	P	38,15	31,03	29,68	26,58	27,50	24,15	21,00	21,64	27,30	30,78	30,98	31,50

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFs
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIERN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1974												
			O K T					N O V					D E C		
			30.6	7-13	14-20	21-27	28.3	4.10	11-17	18-24	25.1	2.8	9-15	16-22	
IRELAND dozen															
	Wholesaler - to retailer price	Stand 57-69	P	37,00	37,00	37,00	37,00	37,00	37,50	37,50	37,50	37,50	38,00	38,00	38,00
ITALIA 100 pezzi															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	Lit	3.650	3.850	3.950	3.850	3.750	3.650	3.750	3.750	3.750	3.850	4.050	4.050
		A 4	Lit	3.150	3.350	3.450	3.450	3.450	3.350	3.450	3.550	3.550	3.650	3.850	3.850
		A 5	Lit	2.450	2.750	2.750	2.750	2.750	2.650	2.850	3.150	3.150	3.250	3.450	3.450
ROMA		A 3	Lit												
		A 4	Lit	2.850	2.950	3.100	3.100	3.100	3.100	3.250	3.425				
		A 5	Lit												
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	100 kg													
		60ge+	Lit	410	500	500	500	500	480	530	570	550	550	550	550
		55-60g	Lit	410	500	500	500	500	480	530	570	550	550	550	550
		50-55g	Lit	350	450	450	480	480	480	530	570	570	570	570	570
LUXEMBOURG 100 pièces															
	Prix de gros à la vente	A 3	Flux	273,8	267,8	258,3	241,6	245,2	250,0	250,0	259,5	266,6	266,6	260,7	251,2
A 4		Flux	254,7	251,1	241,6	233,3	236,7	241,6	241,6	251,1	258,3	258,3	252,4	242,9	
A 5		Flux	213,0	216,6	216,6	216,6	220,2	225,0	225,0	239,3	250,0	250,0	238,1	228,5	
NETHERLAND 100 stuks															
BARNEVELD	Groothandelsverkooprijks	Ø alle klassen	F1	14,24	13,72	13,46	13,43	13,55	13,55	14,24	14,64	14,52	14,24	13,78	10,10
	Groothandelsaankooprijks (franco markt)	65-69g	F1	14,90	14,85	13,75	14,38	14,15	13,95	15,68	15,25	15,13	15,28	14,15	11,70
		59-64g	F1	13,50	12,90	12,50	12,90	12,80	13,10	14,30	14,35	14,23	14,08	13,40	10,95
		50-58g	F1	12,75	12,40	12,00	12,30	12,10	12,28	13,28	13,58	13,35	13,05	12,53	10,48
UNITED KINGDOM dozen															
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand. (57,6g)	P	31,1	30,9	30,6	30,5	30,4	30,3	30,7	31,7	31,8	31,8	31,6	31,4



V I A N D E D E V O L A I L L E

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement no. 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel no. 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement no. 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement no. 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année no. 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattue.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement no. 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement no. 123/67/CEE.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement no. 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement no. 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

<u>Belgique</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>Danemark</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Copenhague, poids abattu
<u>Allemagne (RF)</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>France</u>	Prix de gros à la vente, franco marché Paris-Rungis, poids abattu
<u>Irlande</u>	Prix de gros à la vente, poids abattu
<u>Italie</u>	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
<u>Luxembourg</u>	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente (calculé par le "Productschap voor Fluimvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)
<u>Royaume Uni</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Londres, poids abattu

SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : Verordnung Nr. 123/67/EWG - Art. 7)

Gemäß Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LÄNDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Dänemark</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Kopenhagener Markt, Schlachtgewicht
<u>Deutschland(BR)</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereie, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Großhandelsabgabepreis, Markt von Paris-Rungis, Schlachtgewicht
<u>Irland</u>	Großhandelsabgabepreis, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Großhandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Großhandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Londener Markt, Schlachtgewicht.

P O U L T R Y M E A T

EXPLANATORY NOTE ON THE POULTRY PRICES (FIXED PRICES AND MARKET PRICES) AND IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Regulation No 22 of 4.4.1962 (Official Journal No 30, 20.4.1962) provided that the common organization of the market in poultrymeat should be established progressively from 30 July 1962 and that the main feature of this market organization would be a system of intra-Community levies and levies on imports from third countries. These levies would be calculated with particular reference to feed grain prices.

The introduction of a single price system for cereals in the Community on 1 July 1967 led to the creation of a single market for poultrymeat at the same time. This resulted in the abolition of intra-Community levies.

I. PRICES

Fixed prices

Sluice-gate prices : (Regulation No 123/67/EEC - Article 7)

Article 7 of Regulation No 123/67/EEC of 13.6.1967 (Official Journal No 117, 19.6.1967) on the common organization of the market in poultrymeat stipulates that the Commission must fix sluice-gate prices for the Community following consultation with the Management Committee. These sluice-gate prices are fixed in advance for each quarter and are valid from 1 November, 1 February, 1 May and 1 August respectively. When they are being fixed, the price on the world market of the quantity of feed grain required for the production of one kilogramme of slaughtered poultry is taken into consideration. Other feeding costs and general production and marketing costs are also taken into account.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

Import levies : (Regulation No 123/67/EEC - Article 3)

These are fixed in advance for each quarter and apply to the products listed in Article 1 of Regulation No 123/67/EEC.

Rules for calculating the various import levies are contained in Articles 4 and 5 of Regulation No 123/67/EEC.

Export refunds (Regulation No 123/67/EEC - Article 9)

To enable poultrymeat products to be exported on the basis of prices for these products on the world market, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

The quotations given are not necessarily comparable because of marketing conditions specific to various Member States and because of differences in quality, weight, preparation and grading.

<u>Belgium</u>	Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)
<u>Denmark</u>	Wholesale selling price, free-Copenhagen-market, slaughtered weight
<u>Germany</u>	Wholesale selling price, ex abattoir, slaughtered weight (in cryovac)
<u>France</u>	Wholesale selling price, free-Paris-Rungis market, slaughtered weight
<u>Ireland</u>	Wholesale selling price, slaughtered weight
<u>Italy</u>	Wholesale purchase price, free-Milan-market, slaughtered weight
<u>Luxembourg</u>	Wholesale selling price, free at retail warehouse, slaughtered weight
<u>Netherlands</u>	Wholesale selling price (calculated by the "Productschap voor Pluimvee en Eieren"), slaughtered weight (in cryovac)
<u>United Kingdom</u>	Wholesale selling price, free-London-market, slaughtered weight

P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE .

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Danimarca</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato di København, peso morto.
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, Parigi-Rungis, peso morto
<u>Irlanda</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, peso morto.
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato di Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso. (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)
<u>Regno Unito</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco di Londra, peso morto

S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht tot zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten .

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Denemarken</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Kopenhagen, geslacht gewicht
<u>Duitsland (BR)</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, Markt Paris-Rungis, geslacht gewicht
<u>Ierland</u>	Groothandelsverkoopprijs, geslacht gewicht,
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milaan, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Londen, geslacht gewicht.

F J E R K R A E K O E D

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte priser paa fjerkraekoed (fastsatte priser og markedspriser) og importafgifter

INDLEDNING

I forordning nr. 22/62/EOEF af 4.4.1962 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 30 af 20.4.1962) er det bestemt, at den faelles markedsordning for fjerkraekoed skal gennemfoeres gradvis fra 30. juli 1962, og at den saaledes oprettede markedsordning foerst og fremmest skulle omfatte et system af importafgifter for vareudvekslingen mellem medlemsstaterne og med tredjelande, som isaer beregnes paa grundlag af priserne for foderkorn. Indfoerelsen fra 1. juli 1967 af faelles kornpriser inden for Faellesskabet medfoerte, at der paa dette tidspunkt oprettedes et enhedsmarked for fjerkraekoed. Dermed bortfaldt Faellesskabets interne importafgifter.

I. PRISREGLER

Fastsatte priser

Slusepriser: (Forordning nr. 123/67/EOEF, artikel 7)

I henhold til artikel 7 i forordning nr. 123/67/EOEF af 13.6.1967 (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 19.6.1967, 10. aargang nr. 117) om den faelles markedsordning for fjerkraekoed fastsaetter Kommissionen slusepriser for Faellesskabet efter hoering af den kompetente forvaltningskomite. Slusepriserne fastsaettes forud for hvert kvartal og gaelder fra 1. november, 1. februar, 1. maj og 1. august. Ved fastsaettelsen tages der hensyn til verdensmarkedsprisen for den foderkornmaengde, der er noedvendig til produktion af 1 kg fjerkraekoed.

Desuden er der taget hensyn til de oevrige foderomkostninger samt de almindelige produktions- og salgsmkostninger.

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE

Importafgifter: (Forordning nr. 123/67/EOEF, artikel 3)

For de i artikel 1 i forordning nr. 123/67/EOEF naevnte toldpositioner fastsaettes der forud for hvert kvartal en importafgift.

Hvad angaar beregningen af de enkelte importafgifter, henvises til artikel 4 og 5 i forordning nr. 123/67/EOEF.

Eksportrestitutioner: (Forordning nr. 123/67/EOEF, artikel 9)

For at muliggjore udførsel af produkter inden for denne sektor paa grundlag af verdensmarkedspriserne for disse produkter kan forskellen mellem disse priser og Faellesskabets priser udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er den samme for hele Faellesskabet og kan differentieres alt efter bestemelsessted.

III. PRISER PAA HJEMMEMARKEDET

Markedspriserne kan ikke uden videre sammenlignes paa grund af de saerlige handelsbetingelser i de enkelte medlemsstater som forskelle i kvalitet, vaegt, forarbejdning og udvalg.

<u>Belgien</u>	Engrosafsaeftningspris af slagteri, slagtevaegt (i cryovac)
<u>Danmark</u>	Engrosafsaeftningspris, franko markedet i Koebenhavn, slagtevaegt
<u>Forbundsrepublikken</u>	
<u>Tyskland</u>	Engrosafsaeftningspris af slagteri, slagtevaegt (i cryovac)
<u>Frankrig</u>	Engrosafsaeftningspris, markedet i Paris-Rungis, slagtevaegt
<u>Irland</u>	Engrosafsaeftningspris, slagtevaegt
<u>Italien</u>	Engrosindkoebspris, franko markedet i Milano, slagtevaegt
<u>Luxembourg</u>	Engrosafsaeftningspris, franko detailhandel, slagtevaegt
<u>Nederlandene</u>	Engrosafsaeftningspris, (beregnet af "Productschap voor Fluimvee en Eieren") slagtevaegt (i cryovac)
<u>Det forenede Kongerige</u>	Engrosafsaeftningspris, franko markedet i London, slagtevaegt.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICEGATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

VOLAILLES
GEFLUGEL
POULTRY
POLLAME
GEVOGELTE
FJERKRÆ

I. = Prix d'écluse -Einschleusungspreise - Sluicegate prices - Prezzi limite - Sluisprijsen - Slusepriser
II. = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter.

UC-RE-11A

No. Tarifaire Tarifnummer Tariff No No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1973					1974					1975				
	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-31.10	1.11-31.12	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-6.10	7.10-31.10	1.11-31.1						
	A. Poussins Pulcini					Küken Eendagskuikens					Chicks Daggamle kyllinger 100 p.-st.- p				
01.05. A	I	13,64	14,13	14,40	14,67	15,19	15,63	19,12	19,12	19,12					
	II	2,73	2,30	2,07	1,84	1,37	0,98	1,02	1,11	1,11					
	B. Coqs, poules et poulets Galli, galline e polli					Hühner Hanen, kippen en kuikens					Fowls Høns 100 kg				
	1. Vivants Vivi					Lebende Levende					Live Levende				
01.05 B I	I	49,01	50,72	51,60	52,88	54,99	56,57	64,11	64,11	64,11					
	II	12,19	10,28	9,32	7,90	5,52	3,75	3,68	4,08	4,08					
	2. Abattus Macellati					Geschlachtete Geslachte					Slaughtered Slagtet				
	a) Poulets 83% Polli 83%					Hühner 83 v.H. Kippen 83%					83% chickens 83 pct.- høns				
02.02 A I a)	I	59,05	61,10	62,18	63,71	66,26	68,15	80,56	80,56	80,56					
	II	14,68	12,37	11,23	9,51	6,64	4,52	4,43	4,94	4,54					
	b) Poulets 70% Polli 70%					Hühner 70% Kippen 70%					70% chickens 70 pct - høns				
02.02 A I b)	I	70,01	72,45	73,72	75,54	78,56	80,81	91,59	91,59	91,59					
	II	17,42	14,68	13,32	11,28	7,88	5,36	5,25	5,83	5,83					
	c) Poulets 65% Polli 65%					Hühner 65% Kippen 65%					65% chickens 65 pct - høns				
02.02 A I c)	I	75,40	78,02	79,39	81,34	84,61	87,02	99,80	99,80	99,80					
	II	18,76	15,81	14,34	12,75	8,48	5,77	5,66	6,29	6,29					
	C. Canards Anatre					Enten Eenden					Ducks Aender				
	1. Vivants Vivi					Lebende Levende					Live Levende				
01.05 B II	I	48,12	51,09	52,70	54,35	57,60	60,28	73,89	73,89	73,89					
	II	16,49	13,31	11,68	9,92	6,44	3,58	3,77	4,35	4,35					
	2. Abattus Macellati					Geschlachtete Geslachte					Slaughtered Slagtet				
	a) Canards 85% Anatre 85%					Enten 85% Eenden 85%					85% ducks 85 pct-ducks.				
02.02 A II a)	I	56,60	60,10	61,99	63,93	67,76	70,91	86,93	86,93	86,93					
	II	19,42	15,68	13,75	11,68	7,58	4,21	4,44	5,13	5,13					
	b) Canards 70% Anatre 70%					Enten 70% Eenden 70%					70% ducks 70 pct-ducks				
02.02 A II b)	I	68,74	72,99	75,28	77,64	82,29	86,11	105,56	105,56	105,56					
	II	23,55	19,01	16,68	14,37	9,20	5,12	5,39	6,22	6,22					
	c) Canards 63% Anatre 63%					Enten 63% Eenden 63%					63% ducks 63 pct-ducks				
02.02 A II c)	I	-	81,09	83,64	86,26	91,43	95,67	117,29	117,29	117,29					
	II	-	21,15	18,57	15,76	10,24	5,70	5,99	6,92	6,92					

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICEGATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VOLAILLES
GEFLUGEL
POULTRY
POLLAME
GEVÖGELTE
FJERKRAE

I = Prix d'écuse - Einschleusungspreise - Sluicegate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Preliievi - Heffingen - Afgifter.

No. Tarifaire Tarifnummer No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	UC-RE-UA/100 kg										
	1 9 7 3				1 9 7 4				1 9 7 5		
	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8-31.10	1.11-31.1	1.2-30.4	1.5-31.7	1.8- 6.10	7.10-31.10	1.11-31.1		
	D. Oies Oche				Gänse Ganzen				Geese Gaes		
	1. Vivantes Vivi				Lebende Levende				Live Levende		
01. 05 B III	I	46,98	49,93	50,76	52,12	54,80	57,00	75,93	75,93	75,93	
	II	13,58	11,09	9,80	8,42	5,70	3,46	3,63	4,12	4,12	
	2. Abattues Macellati a) Oies 82% Oche 82%				Geschlachtete Geslachte Gänse 82% Ganzen 82%				Slaughtered Slagtet 82% geese 82 pct-gaes		
02.02. A III a)	I	67,12	70,62	72,51	74,45	78,28	81,43	108,47	108,47	108,47	
	II	19,40	15,84	14,00	12,03	8,14	4,94	5,18	5,89	5,89	
	b) Oies 75% Oche 75%				Gänse 75% Ganzen 75%				75% geese 75 pct-gaes		
02.02. A III b)	I	53,38	57,21	59,27	61,40	65,58	69,02	98,58	98,58	98,58	
	II	19,79	15,91	13,89	11,74	7,49	3,99	4,26	5,03	5,03	
	E. Dindes Taccini				Truthühner Kalkoenen				Turkeys Kalkuner		
	1. Vivantes Vivi				Lebende Levende				Live Levende		
01. 05 B IV	I	56,71	59,27	60,65	62,06	64,86	67,15	81,34	81,34	81,34	
	II	15,03	12,36	10,98	9,49	6,56	4,15	4,32	4,69	4,69	
	2. Abattues Macellati				Geschlachtete Geslachte				Slaughtered Slagtet		
02.02 A IV	I	81,02	84,67	86,64	88,66	92,65	95,93	116,20	116,20	116,20	
	II	21,47	17,65	15,68	13,56	9,37	5,93	6,17	6,70	6,70	
	F. Pintades Faraone				Perlhühner Parelhoenders				Guinea fowls Perlehøns		
	1. Vivantes Vivi				Lebende Levende				Live Levende		
01. 05 A V.	I	83,43	86,72	88,50	90,34	93,94	96,91	107,73	107,73	107,73	
	II	20,81	17,19	15,32	13,31	9,35	6,09	6,29	6,89	6,89	
	2. Abattues Macellati				Geschlachtete Geslachte				Slaughtered Slagtet		
02.02 A V.	I	119,18	123,89	126,43	129,05	134,20	138,44	153,90	153,90	153,90	
	II	29,73	24,55	21,89	19,02	13,36	8,70	8,98	9,84	9,84	

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VOLAILLES
 GEFLUEGEL
 POULTRY
 POLLAME
 GEVOGELTE
 FJERKRAE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Hens and chickens - Galline e polli - Kippen en kuikens - Høns og kyllinger

Kg-PAB

Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteten		1974												
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
BELGIQUE-BELGIË															
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprij, af slachterij	Poulets Kuikens	83%	Fb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70%	Fb	56,53	57,96	58,13	53,53	56,23	57,98	56,55	52,24	51,90	52,26	52,00	
DANMARK															
Slagterier til detailhandel	Kyllinger Høns	70% 1000 g.	Dkr	7,80	7,60	7,36	7,07	6,80	6,80	6,75	6,85	6,90	6,90	7,41	8,09
		70% 2000 g.	Dkr	6,80	6,53	6,40	6,40	6,40	6,39	6,21	6,25	6,20	6,20	6,27	6,30
DEUTSCHLAND (BR)															
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtereier (Markt- und Preisberichts- kommission)	Hähnchen Kl. A bratf. (950-1000 gr) grillf. (600-1000 gr) Suppenhühner Kl. A	70%	DM	3,49	3,54	3,17	3,08	3,00	3,09	3,11	2,93	3,00	3,11	3,17	
		65%	DM	3,51	3,58	3,23	3,16	3,22	3,29	3,27	3,07	3,19	3,21	3,25	
		70%	DM	2,80	2,80	2,71	2,44	2,20	2,12	1,97	1,92	1,92	1,94	1,99	
FRANCE															
Prix de gros à la vente (Marché: Paris-Rungis)	Poulets Cl. A (moyens) Poules "cocotte"	83%	Ff	3,46	4,22	4,58	4,20	3,28	3,41	3,28	3,91	4,72	4,14	4,27	3,90
		83%	Ff	3,01	2,97	3,01	2,73	2,48	1,92	1,69	1,87	2,63	3,07	3,34	2,54
IRELAND															
Wholesale price	Chickens	70%	P/lb	23,50	25,50	25,50	25,50	26,00	26,50	26,50	26,50	27,00	27,50	27,50	27,50
ITALIA															
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato: Milano)	Polli allevati a terra, la scelta Polli allevati in batteria, la scelta Galline la scelta	83%	Lit	615	(778)	-	(568)	554	635	716	859	778	721	757	650
		83%	Lit	526	(775)	(723)	(522)	492	558	649	825	709	659	696	580
		83%	Lit	711	(685)	-	(663)	650	650	661	645	665	685	734	745
LUXEMBOURG															
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets	83%	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70%	Flux	58,0	58,3	60,0	59,9	58,0	58,0	59,55	58,71	58,00	58,00	58,00	58,00
	Poules	83%	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70%	Flux	50,0	50,3	52,0	51,9	50,0	50,0	48,45	45,42	44,00	44,00	44,00	44,00
NEDERLAND															
Groothandelsver- kooprijns	Kuikens Kippen	70%	F1	2,93	3,00	2,87	2,66	2,72	2,79	2,78	2,63	2,57	2,63	2,69	2,72
		70%	F1	3,18	3,13	3,06	2,89	2,87	2,82	2,70	2,24	2,28	2,32	2,52	2,48
UNITED KINGDOM															
Wholesale price (Market: London central markets)	Chickens - Grade A Fresh (3-4 lb) Oven-ready (2,5-3 lb)	83%	P/lb	17,35	17,13	18,31	18,94	16,40	14,81	14,25	16,20	17,63	19,05	18,75	
		70%	P/lb	19,95	19,50	18,88	18,50	18,15	17,94	17,81	19,15	21,00	22,50	22,00	
	Hens - Grade A Fresh (4-6 lb) Oven-ready (4 lb + over)	83%	P/lb	9,10	9,50	10,56	11,44	10,70	9,63	7,19	6,98	8,44	10,25	11,20	
		70%	P/lb	27,73	19,50	-	-	-	-	-	-	-	-	16,50	16,50

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLÄNDISCHEN MARKT
 RECORDED ON THE INTERNAL MARKET
 PREZZI COSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

VOLAILLES
 GEFLUEGEL
 POULTRY
 POLLAME
 GEVOGELTE
 FJERKRAE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Hens and chickens - Galline e polli - Kippen en kuikens - Høns og kyllinger

Kg-PAB

Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kvaliteiten Kvaliteten		1 9 7 4												
			O K T					N O V				D E C			
			30.6	7-13	14-20	21-27	28.3	4.10	11-17	18-24	25.1	2.8	9-15	16-22	
BELGIQUE-BELGIË															
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkooprij, af slachtarij	Poulets Kuikens	83%	Fb	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		70%	Fb	53,00	52,00	52,00	52,00	52,00	52,00	52,00	52,00				
DANMARK															
Slagterier Til detailhandel	Kyllinger 70 % 1000gr Høns 70 % 2000 gr 1. kl		Dkr	6,90	6,90	6,90	6,90	6,90	6,90	6,90	7,40	7,40	8,30	8,30	
			Dkr	6,20	6,20	6,20	6,20	6,20	6,20	6,20	6,30	6,30	6,30	6,30	6,30
Deutschland (BR)															
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtereien (Markt- und Preisberichts- kommission)	Hähnchen Kl. A 70% bratf.(950-1000 gr) grillf.(600-1000 gr) 65% Suppenhühner Kl. A 70%		DM	3,01	3,06	3,12	3,12	3,17	3,17	3,17	3,17	3,17	3,17	3,17	
			DM	3,16	3,18	3,20	3,23	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	3,25	
			DM	1,92	1,92	1,92	1,97	1,97	1,97	1,97	1,97	2,04	2,04	2,04	2,04
FRANCE															
Prix de gros à la vente (Marché: Paris-Rungis)	Poulets Cl. A(moyens) 83% Poules "cocotte" 83%		Ff	4,46	3,98	4,10	4,16	4,00	4,42	4,72	4,26	3,72	3,84	3,72	
			Ff	3,22	3,04	3,02	3,06	3,00	3,20	3,86	3,35	3,03	2,55	2,69	2,49
IRELAND															
Wholesale price	Chickens	70%	P/	27,50	27,50	27,50	27,50	27,50	27,50	27,50	27,50	27,50	27,50	27,50	
ITALIA															
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato: Milano)	Polli allevati a terra, la scelta Polli allevati in batteria la scelta Galline la scelta	83%	Lit	730	740	690	725	745	775	805	760	700	680	650	
		83%	Lit	650	670	645	670	690	725	745	690	630	615	585	585
		83%	Lit	700	700	670	670	720	750	750	725	725	715	715	750
LUXEMBOURG															
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets	83%	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		70%	Flux	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	58,00	
	Poules	83%	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		70%	Flux	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	44,00	
NEDERLAND															
Groothandelsver- kooprij	Kuikens Kippen	70%	F1	2,59	2,62	2,64	2,64	2,66	2,69	2,68	2,70	2,72	2,71	2,69	
		70%	F1	2,14	2,26	2,38	2,38	2,50	2,49	2,57	2,53	2,48	2,44	2,41	
UNITED KINGDOM															
Wholesale price (Market: London central markets)	Chickens - Grade A Fresh (3-4 lb) Oven-ready (2,5-3 lb)	83%	P/lb	18,25	18,50	19,00	20,50	19,00	19,00	18,00	19,00	19,00	18,75	19,25	
		70%	P/lb	22,75	22,75	22,25	22,25	22,50	22,25	22,25	22,00	21,75	22,25	21,75	
	Hens - Grade A Fresh (4-6 lb) Oven-ready (4 1/2 + over)	83%	P/lb	10,25	10,00	10,25	10,50	10,00	12,00	11,50	10,75	11,75	12,25	13,25	
		70%	P/lb	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50	-	16,50	

V I A N D E B O V I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixé et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et une prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention

REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers. De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 320/73) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68 (modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 320/73) et notamment son art. 10, paragraphe 5, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 320/73, des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précitée, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur:

BEIGIQUE :marché : Anderlecht - Poids vif
DANMARK :marché (centre de cotation): Copenhagen - Poids vif
ALLEMAGNE (RF) :marchés: 14 marchés - Poids vif
 (Augsburg - Bochum - Braunschweig - Disseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg -
 Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE :marchés: 8 marchés - Poids net sur pied
 (Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)
 La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants:

Gros bovins:

Jeunes bovins	F: 62%	Boeufs:	F: 60%	Génériques:	F: 60%	Rech: R: 58%	Rech: A: 54%	Rech: N: 52%	Rech: C: 48%	Rech: E: 45%	Taureau: R: 60%	Taureau: A: 58%
	R: 60%		R: 58%		R: 58%		A: 54%		N: 52%			
	A: 58%		A: 56%		A: 56%		N: 52%		C: 48%			
	N: 56%		N: 53%		N: 53%		E: 45%					

Veaux: Blanc: F: 66% Rose clair: R: 64% Doré: D: 64% Rouge: A: 62%
 R: 64% A: 62% N: 60% N: 60%
 A: 62% N: 60% N: 60%

IRLANDE

:marchés:
Gros bovins: 5 marchés - Poids vif
 (Ballymahon-Bandon-Dublin (Ganlyc)- Kilkenny-Maynooth)

Veau : Bandon - Par tête
 Avant la conversion des cotations par tête en poids vif (X 0,3111), il y a lieu d'augmenter le prix par 30 £.

ITALIE

:marchés:
 a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif
 (Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 2.500 Lit/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Rome - Poids abattu
 Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'ajouter les corrections suivantes:

Vitelloni : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg
 Buoi : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg
 Vacche : 1e et 2e qual. : + 1.700 Lit/100 kg
 Vitelli : 1e et 2e qual. : + 16.100 Lit/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif:

Gros bovins:

Vitelloni : 1e qual.:	58%	Buoi: 1e qual.:	55%	Vacche: 1e qual.:	55%
2e qual.:	54%	2e qual.:	50%	2e qual.:	49%

Veaux:

Vitelli : 1e qual. : 61%
 2e qual. : 59%

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

- a) 67% pour la zone excédentaire
- b) 33% pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-sur-Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants:

Gros bovins:

Boeufs, génisses, taureaux:	qual. extra : 56%	Vaches :	qual. extra : 56%
	qual. AA : 54%		qual. AA : 54%
	qual. A : 52%		qual. A : 52%
			qual. B : 50%

Veaux : 60%

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - s'Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins:

Stieren: 1e qual. : 59 %	Vaarzen: 1e qual.: 58%	Koeien: 1e qual. : 56%
2e qual. : 56%	2e qual.: 55%	2e qual. : 53%
		3e qual. : 50%
		Worstkoeien : 47%

ROYAUME-

UNI : marchés:

Gros bovins:

a) Grande-Bretagne : 36 marchés - Poids vif

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gairnsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Irlande du Nord: 4 abattoirs - Poids abattu
3 marchés - Poids vif

(Moy - Newry - Oragh - Whiteabbey + Relfact - Clogher - Markethill)

La conversion des cotations poids abattu en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants:

Steers: U : 57,5%	Heifers: U/I : 55,5%	Steers and : 53,5%
LM : 56,0%	T : 54,5%	Heifers E
IP : 57,0%		
T : 55,5%		

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants:

- a) 25,0 % pour Grande-Bretagne
- b) 15,0 % pour Irlande du Nord

Veaux: Smithfield - Poids abattu

Avant la conversion poids abattu en poids vif par le coefficient 61, il y a lieu d'ajouter aux cours enregistrés : 0,02 £/lb.

IV. PRIX A L'IMPORTATION

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 905/68 et conformément à l'article 6 du Règlement (CEE) n° 21° /73, la Commission fixe le premier et troisième jeudi de chaque mois, un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Ce prix à l'importation est calculé sur la base des prix d'offre franco frontière de la Communauté en fonction des possibilités d'achat les plus représentatives en ce qui concerne la qualité et la quantité et du développement du marché de ces produits.

R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird: die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen eine Regelung von Zöllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfaßt außer der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmaßnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

B. Interventionsmaßnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmaßnahmen ergriffen werden:

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionsystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfaßt ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird. Außerdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, daß der Preis auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 320/73) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, daß der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsbereich unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Gemäß Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 (zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 320/73) insbesondere auf Art. 10 Absatz 5, setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 320/73 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Großhandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für:

BELGIEN : Markt: Anderlecht - Lebendgewicht
DAENEMARK : Markt: (Notierungszentrum): Kopenhagen-Lebendgewicht
DEUTSCHLAND(BR): Märkte: 14 Märkte - Lebendgewicht
 (Augsburg - Bochum - Braunschweig - Disseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKREICH : Märkte: 8 Märkte - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)
 (Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten:

Rinder:

Jeunes F: 62%	Boeufs: F: 60%	Génisses: F: 60%	Vaches: R: 57%	Taureaux: R: 60%
bovins R: 60%	R: 58%	R: 58%	A: 54%	A: 58%
A: 58%	A: 56%	A: 56%	N: 52%	
N: 56%	N: 53%	N: 53%	C: 49%	
			E: 45%	

Kälber:

Blanc: F: 66%	Rosé clair: R: 64%	Rosé: R: 64%	Rouge: A: 62%
R: 64%	A: 62%	A: 62%	N: 60%
A: 62%	N: 60%	N: 60%	

IRLAND:

Märkte:

Rinder: 5 Märkte - Lebendgewicht

(Ballymahon - Bandon - Dublin (Ganlys) - Kilkenny - Maynooth)

Kälber: Bandon - Je Stück

Die Umrechnung des Stückpreises auf Lebendgewicht (X 0,3111) erfolgt nach Erhöhung des Stückpreises um 30 £.

ITALIEN:

Märkte:

a) Ueberschußgebiet: 7 Märkte - Lebendgewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Großhandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtungsbetrag von 2.500 Lit je 100 Kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschußgebiet: Parma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge:

Vitelloni: 1. und 2. Qual. . . .	+ 1.500 Lit/100 Kg
Buoi . . . 1. und 2. Qual. . . .	+ 1.500 Lit/100 Kg
Vecche . . . 1. und 2. Qual. . . .	+ 1.700 Lit/100 Kg
Vitelli . . . 1. und 2. Qual. . . .	+ 16.100 Lit/100 Kg

Anschließend werden folgende Koeffizienten benutzt:

Rinder

Vitelloni: 1. Qual.: 59%	Buoi: 1. Qual.: 55%	Vacche: 1. Qual.: 55%
2. Qual.: 54%	2. Qual.: 50%	2. Qual.: 49%

Kälber

Vitelli: 1. Qual.: 67%
2. Qual.: 59%

Der gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

- a) genannten Preise mit 67% für das Ueberschußgebiet und der unter
- b) genannten Preise mit 33% für das Zuschußgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Boeufs, génisses, taureaux :	Qual. extra :	56%	Vaches:	Qual. extra :	56%
	Qual. AA :	54%		Qual. AA :	54%
	Qual. A :	52%		Qual. A :	52%
				Qual. B :	50%

Kälber : 60%

NIEDERLANDE: Märkte :

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Stieren:	1. Qual. :	59%	Vaarzen:	1. Qual.:	58%	Koeien:	1. Qual. .:	56%
	2. Qual. :	56%		2. Qual.:	55%		2. Qual. :	53%
							3. Qual. :	50%
						<u>Worstkoeien</u> :		47%

VEREINIGTES KOENIGREICH : Märkte:

Rinder :

a) Grossbritannien: 36 Märkte - Lebendgewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - **Kidderminster** - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - **Northampton** - Norwich - Perth - Preston - **Rugby** - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Nordirland: 4 Schlachthöfe - Schlachtgewicht

3 Märkte - Lebendgewicht

(Moy - Newcy - Omagh - **Whiteabbey** + Belfast - Clogher - Markethill)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht - auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten:

<u>Steers</u> : U:57,5%	<u>Heifers</u> : U/L: 55,5%	<u>Steers and</u> : 53,5%
LM:56,0%	T : 54,5%	<u>Heifers</u>
LH:57,0%		
T :55,5%		

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

- genannten Preise mit 85,0% und der unter
- genannten Preise mit 15,0%

Kälber : Smithfield - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht - auf Lebendgewicht (x 61) erfolgt nach Erhöhung der Notierungen um 0,02 £/lb.

IV. EINFUHRPREIS

Gemäß Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäß Artikel 6 der Verordnung (EWG) N° 218/73 setzt die Kommission am 1. und am 3. Donnerstag jedes Monats einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Dieser Einfuhrpreis wird berechnet auf der Grundlage der Frei - Grenze - Angebotspreise der Gemeinschaft unter Berücksichtigung der repräsentativsten Kaufmöglichkeiten in bezug auf die Qualität und die Quantität sowie die Entwicklung auf dem Markt für diese Erzeugnisse.

B E E F A N D V E A L

EXPLANATORY NOTE ON THE BEEF AND VEAL PRICES (FIXED PRICES AND MARKET PRICES) AND THE IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Regulation No 13/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the markets in beef and veal should be established gradually from 1964 and that the main feature of this organization would be a system of customs duties and, if appropriate, a system of levies to be applied in trade between Member States and between Member States and third countries.

This single market for beef and veal established by Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal (Official Journal No L 148, 28 June 1968) entered into force on 29 July 1968 and includes, inter alia, a price system (guide prices and intervention measures) and arrangements for trade with third countries (import levies and export refunds).

I. PRICES (Regulation (EEC) No 805/68, Articles 2 to 8)

A. Fixed prices

Article 3 of Regulation (EEC) No 805/68 stipulates that a guide price for calves and a guide price for adult bovine animals must be fixed before the 1 August of each year for the marketing year beginning on the first Monday in April and ending on the eve of this day the following year.

"Calves" means live animals of the domestic bovine species not exceeding a live weight of 220 kilogrammes and not yet having any permanent teeth. "Adult bovine animals" means live animals of the domestic bovine species, other than calves, with the exception of pure-bred breeding animals. These prices are fixed with particular reference to future production and consumption trends for beef and veal, the situation in the market in milk and milk products and past experience.

B. Intervention (Regulation (EEC) No 805/68, Articles 5 to 8)

The following intervention measures may be taken to prevent or mitigate a substantial fall in prices :

1. Aid for private storage
2. Buying-in by intervention agencies.

II. TRADE WITH THIRD COUNTRIES (Regulation (EEC) No 805/68, Articles 9 to 21)

The single market in beef and veal implies uniform arrangements for trade with third countries in addition to intervention arrangements. These include a system of customs duties, import levies and export refunds aimed at stabilizing the market. The result is relatively stable price equilibrium within the Community.

Imports levies (Regulation (EEC) No 805/68, Article 10)

Import prices are calculated for both calves and adult bovine animals on the basis of quotations recorded on the most representative markets of third countries. A special import price is also calculated for calves and adult bovine animals in certain circumstances (Regulation (EEC) No 1026/68).

Should the import price, after addition of the customs duty, be lower than the guide price, the difference is offset by an import levy. This levy is charged in full when the average of prices recorded on the representative markets of the Community (Regulation (EEC) No 320/73) is lower than the guide price. If the market price moves above the guide price, the levy is gradually reduced.

Export refunds (Regulation (EEC) No 805/68, Article 18)

If the level of prices in the Community is higher than that of quotations or prices on the world market, the difference may be covered by an export refund. This refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

III. PRICES ON THE INTERNAL MARKET

Under Art. 10 (4) of Regulation (EEC) No 805/68 (as last amended by Regulation (EEC) No 320/73) the Commission fixes a Community market price for calves and adult bovine animals each week. This price represents the average, weighted by the coefficients listed in Annex I to Regulation (EEC) No 320/73, of prices on the representative market(s) of each Member State shown in Annex II to the same Regulation. These market prices are themselves the average, weighted by the weighting coefficients listed in Annex II to Regulation (EEC) No 320/73, of prices recorded for the various qualities of calves, adult bovine animals and beef and veal, at the same wholesale stage over a seven-day period in each Member State.

Market prices recorded in the Member States relate to :

BELGIUM : market : Anderlecht - live weight
DENMARK : market : (quotation centre) : Copenhagen - live weight
GERMANY : market : 14 markets - live weight
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE : markets : 8 markets - Net weight on the hoof
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

The following live-weight conversion coefficients are used to convert quotations from net weight on the hoof to live weight :

Adult bovine animals :

Jeunes bovins	F : 62 % R : 60 % A : 58 % N : 56 %	Boeufs	F : 60 % R : 58 % A : 56 % N : 53 %	Génisses	F : 60 % R : 58 % A : 56 % N : 53 %	Vaches	R : 57 % A : 54 % N : 52 % C : 48 % E : 45 %	Taureaux	R : 60 % A : 58 %
---------------	--	--------	--	----------	--	--------	--	----------	----------------------

<u>Calves</u> : Blanc	F : 66 % R : 64 % A : 62 %	Rosé clair	R : 64 % A : 62 % N : 60 %	Rosé	R : 64 % A : 62 % N : 60 %	Rouge	A : 62 % N : 60 %
-----------------------	----------------------------------	------------	----------------------------------	------	----------------------------------	-------	----------------------

IRELAND : markets :

Adult bovine animals : 5 markets - live weight
(Ballymahon - Bandon - Dublin (Garly's) - Kilkenny - Maynooth)

Calves : Bandon - per head

The price per head is increased by £ 30 before conversion to live weight (x 0.3111).

ITALY : markets :

(a) surplus production zone : 7 markets - live weight
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

The Firenze wholesale market price is obtained by increasing ex-farm prices by a corrective amount of 2,500 Lit/100 kg live weight

(b) deficit production zone : Rome - slaughtered weight

The following corrective amounts must be added before quotations for slaughtered weight are converted into live weight :

Vitelloni : 1a qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg

Buoi : 1a qualità, 2a qualità : + 1.500 Lit/100 kg

Vacche : 1a qualità, 2a qualità : + 1.700 Lit/100 kg

Vitelli : 1a qualità, 2a qualità : + 16.100 Lit/100 kg

The following live-weight conversion coefficients are applied to the corrected quotations to convert them to live weight :

Adult bovine animals :

Vitelloni	1a qualità : 58 % 2a qualità : 54 %	Buoi	1a qualità : 55 % 2a qualità : 50 %	Vacche	1a qualità : 55 % 2a qualità : 49 %
-----------	--	------	--	--------	--

Calves :

Vitelli : 1a qualità : 61 %

2a qualità : 59 %

The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :

a) 67 % for the surplus production zone

b) 33 % for the deficit production zone

LUXEMBOURG : markets : Luxembourg and Esch-sur-Alzette - slaughtered weight

The following coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations on the two markets from slaughtered weight to live weight :

Adult bovine animals:

Boeufs, génisses, taureaux : Extra : 56 %	Vaches : Extra : 56 %
AA : 54 %	AA : 54 %
A : 52 %	A : 52 %
	B : 50 %

Calves : 60 %

NETHERLANDS : markets :

Adult bovine animals : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - slaughtered weight

Calves : Barneveld - s'Hertogenbosch - live weight

The following live-weight conversion coefficients are used to convert the arithmetical mean of quotations for adult bovine animals on the three markets from slaughtered weight to live weight:

Adult bovine animals :

Stieren : 1e kwaliteit : 59 %	Vaarzen : 1e kwaliteit : 58 %	Koelen : 1e kwaliteit : 56 %
2e kwaliteit : 56 %	2e kwaliteit : 55 %	2e kwaliteit : 53 %
		3e kwaliteit : 50 %
		Worstkoelen : 47 %

UNITED KINGDOM : markets :

Adult bovine animals :

(a) Great Britain : 36 markets - live weight

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthen - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

(b) Northern Ireland : 4 abattoirs - slaughtered weight

3 markets - live weight

(Moy - Newry - Omagh - Whiteabbey - Belfast - Clogher - Markethill)

The following live-weight conversion coefficients are used to convert quotations from slaughtered weight to live weight :

Steers : U : 57,5 %	Heifers : U/L : 55,5 %	Steers and Heifers E : 53,5 %
LM : 56,0 %	T : 54,5 %	
LH : 57,0 %		
T : 55,5 %		

The weighted average price is obtained by applying the following special weighting coefficients :

(a) 85.0 % for Great Britain

(b) 15.0 % for Northern Ireland

Calves : Smithfield - slaughtered weight

A corrective amount of £ 0.02/lb must be added to slaughtered weight quotations before conversion to live weight (x 6l).

IV. IMPORT PRICES

Article 10 (1) of Regulation (EEC) No 805/68 and Article 6 of Regulation (EEC) No 218/73 require the Commission to fix import prices for calves and adult bovine animals on the first and third Thursday of each month.

This import price is calculated on the basis of the free-at-Community-frontier offer price in the light of the purchasing opportunities which are most representative as regards quality, quantity, and the market trend for these products.

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istituisce l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a 8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento:

1. aiuti all'ammasso privato;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi. Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo constatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 320/73), si situa al di sotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si constata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10, paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68, (modificato per ultimo dal Regolamento (CEE) n. 320/73) la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 320/73, dei prezzi constatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato constatati negli Stati membri si riferiscono a:

BELGIO :mercato : Anderlecht - Peso vivo
DANIMARCA :mercato (centro di quotazioni): København - Peso vivo
R.F.DI GERMANIA :mercati : 14 mercati - Peso vivo
 (Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCIA :mercati : 8 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)
 (Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti:

Joune F: 62%	Boeufs: F: 60%	Gâsiers: F: 60%	Vaches: R: 57%	Tournaux: F: 62%
bovins R: 60%	R: 58%	R: 58%	A: 54%	R: 60%
A: 58%	A: 56%	A: 56%	N: 52%	A: 58%
N: 56%	N: 53%	N: 57%	C: 48%	N: 56%
			R: 45%	

<u>Vitelli</u>	Blanc: F: 66%	Rosé clair: R: 64%	Rosé: D: 64%	Rouge: A: 60%
	R: 64%	A: 62%	A: 62%	N: 60%
	A: 62%	N: 60%	N: 60%	

IRLANDA

:mercati:

Bovini adulti: 5 mercati - Peso vivo
 (Rallymahon-Bandon-Dublin (Galles) - Kilkenny-Maynooth)
Vitelli : Bandon - Per capo

La conversione del prezzo per capo in peso vivo (X 0,311) è effettuata dopo l'aumento del prezzo per capo di f. 30.

ITALIA

:mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo
 (Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)
 Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunta un ammontare correttore di 2.500 Lit. 100 kg, peso vivo

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto
 Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessario le seguenti correzioni :

Vitelloni	: 1a e 2a qual. :	+ 1.500 Lit/100 kg
Boeuf	: 1a e 2a qual. :	+ 1.500 Lit/100 kg
Vacche	: 1a e 2a qual. :	+ 1.700 Lit/100 kg
Vitelli	: 1a e 2a qual. :	+ 16.100 Lit/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la carne sia in peso vivo:

Bovini adulti:

Vitelloni	: 1a qual. 58%	Buoi	: 1a qual. 55%	Vacche	: 1a qual. 55%
	2a qual. 54%		2a qual. 50%		2a qual. 48%

Vitelli : 1a qual. 61%
 2a qual. 59%

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- a) 67% per la zona eccedentaria
- b) 33% per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO: mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Boeufs, génisses, taureaux	: qual. extra : 56%	Vaches	: qual. extra : 56%
	qual. AA : 54%		qual. AA : 54%
	qual. A : 52%		qual. A : 52%
			qual. B : 50%

Vitelli : 60%

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti: Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch. - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Stieren: 1a qual. : 59%	Vaarzen: 1a qual. : 59%	Koelen: 1a qual.: 56%
2a qual. : 56%	2a qual. : 55%	2a qual.: 53%
		3a qual.: 50%
		Worstkoeien : 47%

REGNO UNITO : mercati :

Bovini adulti:

a) Gran Bretagna: 36 mercati - Peso vivo

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - Kidderminster - Larark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Irlanda del Nord: 4 mercati - Peso morto

3 mercati - Peso vivo

(Moy - Newry - Omagh - Whiteabbey + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa:

Steers: U : 57,5%	Heifers : U/L : 55,5%	Steers and : 53,5%
LM: 56,0%	T : 54,5%	Heifers E : 53,5%
LH: 57,0%		
T : 55,5%		

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione : a) 85,0% per la Gran Bretagna
b) 15,0% per l'Irlanda del Nord

Vitelli: Smithfield - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei coefficienti 61, dopo l'aumento dei corsi registrati sui mercati di Smithfield di £ 0,02/lb.

IV. PREZZO ALL'IMPORTAZIONE

In conformità dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 6 del Regolamento (CEE) no. 218/73 la Commissione fissa il primo e il terzo giovedì di ogni mese un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Tale prezzo all'importazione è calcolato sulla base dei prezzi d'offerta franco frontiera della Comunità, in funzione delle possibilità d'acquisto più rappresentative per qualità e quantità e dello sviluppo del mercato di questi prodotti.

R U N D V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-
vlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de alreeds tot stand gebrachte marktordering hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148) trad op 20 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventiemaatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijkse vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen : de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventie maatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventie maatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen. Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij invoer, verhoogd met het douanerecht, beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 320/73) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68, (laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 320/73) inzonderheid art. 10, lid 5, stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 320/73 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op:

BELGIË : Markt : Anderlecht - Levend gewicht
DENEMARKE : Markt : (Noteringscentrum): Kopenhagen - Levend gewicht
DUITSLAND(BR) : Markten: 14 markten - Levend gewicht
 (Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKRIJK : Markten: 8 markten - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)
 (Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen:

Jeunes bovins	F: 62%	Boeufs	F: 60%	Génisses	F: 60%	Vaches	R: 57%	Taureaux	F: 62%
	R: 60%		R: 58%		R: 58%		A: 54%		R: 60%
	A: 58%		A: 56%		A: 56%		N: 52%		A: 58%
	N: 56%		N: 53%		N: 53%		C: 48%		N: 56%
							E: 45%		
<u>Kalveren</u>	Blanc F: 66%	Rosé clair	R: 64%	Rosé	R: 64%			Rouge	A: 62%
	R: 64%		A: 62%		A: 62%				N: 60%
	A: 62%		N: 60%		N: 60%				

IERLAND : Markten

Volwassen runderen: 5 markten - Levend gewicht
 (Ballymahon - Bandon - Dublin (Ganlys)- Kilkenny - Maynooth)

Kalveren: Bandon - Per stuk

De omrekening van de prijs per stuk naar levend gewicht (X 0,3111) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de prijs per stuk met 30 £.

ITALIË : Markten:

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter berekening van de prijs op de groothandelmarkt van Firenze worden de noteringen "af-boerderij", verhoogd met een correctie-bedrag van 2.500 Lit per 100 kg levend gewicht.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties:

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit: + 1.500 Lit/100 kg
 Buoi : 1e en 2e kwaliteit: + 1.500 Lit/100 kg
 Vacche : 1e en 2e kwaliteit: + 1.700 Lit/100 kg
 Vitelli : 1e en 2e kwaliteit: + 16.100 Lit/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast:

Volwassen runderen:

Vitelloni	: 1e kwal. : 58 %	Buoi	: 1e kwal. : 55%	Vacche	: 1e kwal. : 55%
	2e kwal. : 54%		2e kwal. : 50%		2e kwal. : 49%

Kalveren:

Vitelli : 1e kwal. : 61%
 2e kwal. : 59%

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67% en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren :	kwal. extra : 56%	Koeien :	kwal. extra : 56%
	kwal. AA : 54%		kwal. AA : 54%
	kwal. A : 52%		kwal. A : 52%
			kwal. B : 50%

Kalveren : 60%

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Volwassen runderen :

Stieren : 1e kwal. : 59%	Vaarzen : 1e kwal. : 58%	Koeien : 1e kwal. : 56%
2e kwal. : 56%	2e kwal. : 55%	2e kwal. : 53%
		3e kwal. : 50%
		Worstkoeien : 47%

VERENIGD KONINKRIJK : Markten :

Volwassen runderen:

a) Groot Britannië: 36 markten - Levend gewicht

(Aberdeen - Achford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Noord-Ierland: 4 slachthuizen - Geslacht gewicht

3 markten - Levend gewicht

(Moy - Newry - Omagh - Whiteabbey + Belfast - Clogher - Markethill)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Steers U : 57,5%	Heifers U/L : 55,5%	Steers and : 53,5%
LM : 56,0%	T : 54,5%	Heifers E
LH : 57,0%		
T : 55,5%		

De gevogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 85,0% en de onder b) verkregen prijzen met 15,0%.

Kalveren: Smithfield - Geslacht gewicht.

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht (X 61) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de op de markt van Smithfield opgetekende noteringen met 0,02 £/lb.

IV. PRIJS BIJ INVOER

Overeenkomstig art. 10, lid 1 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 6 van Verordening (EEG) Nr. 218/73 stelt de Commissie iedere 1^e en 3^e donderdag van elke maand een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Deze prijs wordt berekend op de grondslag van de aanbiedingsprijzen franco grens van de Gemeenschap aan de hand van de meest representatieve aankoopmogelijkheden voor wat kwaliteit en hoeveelheid betreft en van de ontwikkeling van de markt voor deze producten.

O I S E K C E D

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte priser (fastsatte priser og markedspriser)
og importafgifter for oksekoed

INLEDNING

I forordning nr. 14/64/ECF af 5.2.1964 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den faelles markedsordning for oksekoed gennemfoeres gradvis fra 1964; den saaledes gennemfoerte markedsordning omfatter foerst og fremmest regler om told og i givet fald regler om afgifter i samhandelen mellem medlemsstaterne samt mellem medlemsstaterne og tredjelande.

Det faelles marked for oksekoed blev fastlagt i forordning (EOEF) nr. 805/66 af 27. juni 1968. Den faelles markedsordning for oksekoed (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. aargang, nr. L 148) traadte i kraft 29. juli 1968, og omfatter foruden prisreglerne (indikativpris og interventionsforanstaltninger) en ordning for handelen med tredjelande (importafgifter og eksportrestitutioner).

I. PRISREGLER (Forordning (ECEF) nr. 805/68, artikel 2 til 8)

A. Fastsatte priser

I overensstemmelse med artikel 3 i forordning (EOEF) nr. 805/68 fastsaettes hvert aar foer 1. august for det produktionsaar, der begynder den foerste mandag i april maaned og slutter aftenen foer for denne dag i det derpaa foelgende aar, en orienteringspris for kalve og en orienteringspris for voksent kvaeg.

Ved kalve forstaas: levende hornkvaeg, der endnu ikke har faeldet taender, med en levende vaegt af indtil 220 kilogram.

Ved voksent kvaeg forstaas: andet hornkvaeg, undtagen avlsdyr af ren race. Disse priser fastsaettes under hensyntagen til fremtidsudsigterne for udviklingen af produktion og forbrug af oksekoed, markedsituationen for maelk og mejeriprodukter og de indvundne erfaringer.

B. Interventionsforanstaltninger: (Forordning (EOEF) nr. 805/68, artikel 5 til 8)

For at hindre et betydeligt prisfald eller afdaempe dets virkning kan foelgende interventionsforanstaltninger traeffes:

1. stoette til privat oplagring
2. opkoeb gennem interventionsorganerne

II. REGLER FOR SAMHANDELEN MED TREDJELANDE (Forordning (EOEF) nr. 805/68, artikel 9 til 21)

Virkeliggørelsen af et faelles marked for oksekoed kraever, at der indfoeres ens regler for handelen med tredjelande i tilslutning til interventionssystemet. Disse regler omfatter et toldsystem, importafgifter og eksportrestitutioner, som principielt tjener til at stabilisere Faellesskabets marked.

Deraf foelger en ganske stabil prisloevaert inden for Faellesskabet.

Importafgifter: (Forordning (EOEF) nr. 805/68, artikel 10)

For kalve og for voksent kvaeg beregnes en importpris, der fastsaettes paa grundlag af prisnoteringerne paa de mest repraesentative markeder i tredjelande. Desuden - og paa bestemte betingelser - beregnes en saerlig importpris (Forordning (EOEF) nr. 1026/68).

Saafoert importprisen, forhoejet med tolden for et af disse produkter, er lavere end orienteringsprisen, udlignes forskellen ved en importafgift, som kraeves ved indfoersel til Faellesskabet. Denne importafgift anvendes i sin helhed, naar det konstateres, at prisen paa Faellesskabets repraesentative markeder (Forordning (EOEF) nr. 520/73) er lavere end orienteringsprisen. Importafgifterne nedsaettes gradvis, hvis det konstateres, at markedsprisen er hoejere end orienteringsprisen.

Eksportrestitutioner: (Forordning (ECEF) nr. 805/68, artikel 18)

Hvis prisniveauet inden for Faellesskabet er hoejere end paa verdensmarkedet, kan forskellen udlignes ved en eksportrestitution. Denne restitution er ens for hele Faellesskabet, men kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

III. FRISER PAA FJELLESKABET

De fastsatte markedspriser i medlemsstaterne gælder for:

Belgien marked: Anderlecht - levende vægt
 Danmark marked: (noteringscenter): København - levende vægt
 Forbundsrepublikken
 Tyskland markeder: 14 markeder - levende vægt
 (Augsburg - Bochum - Braunschweig - Duesseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Koeln - Kuenchen - Nuernberg - Regensburg - Stuttgart)
 Frankrig markeder: 8 markeder - slagtevægt (Poids net sur pied)
 (Bordeaux - Lyon - Nancy - Nimes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)
 Omregningen af noteringerne paa slagte- og levende vægt sker ved foelgende koefficienter:

Voksent kvaeg:

Jeunes F: 62%	Boeufs F: 60%	Génisses F: 60%
bovins R: 60%	R: 58%	R: 58%
A: 58%	A: 56%	A: 56%
N: 56%	N: 53%	N: 53%
Vaches R: 57%	Taureaux R: 60%	
A: 54%	A: 58%	
N: 52%		
C: 48%		
E: 45%		

Kalve:

Blanc: F: 66%	Rosè clair: R: 64%	Rosé: R: 64%	Rouge: A: 62%
R: 64%	A: 62%	A: 63%	N: 60%
A: 62%	N: 60%	N: 60%	

Irland

Markeder:

Voksent kvaeg: 5 markeder - levende vægt
 (Ballymahon - Bandon - Dublin (Ganlys) - Kilkenny - Maynooth)
 Kalve: Bandon - pr. stk.

Omregningen af stykprisen til levende vægt (x 0,3111) sker, efter at stykprisen er forhøjet med 30 £.

Italien

Markeder:

a) overskudszone: 7 markeder - levende vægt

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Til konstatering af engrosprisen i Firenze lægges til noteringerne af gaard et korrektionsbeløb paa 2.500 Lit. pr. 100 kg levende vægt.

b) underskudszone: Rom - slagtevægt

Omregningen fra slagte- til levende vægt sker efter korrektion med foelgende beløb:

Vitelloni: 1. og 2. kval.: + 1.500 Lit/100 kg

Buoi : 1. og 2. kval.: + 1.500 Lit/100 kg

Vacche : 1. og 2. kval.: + 1.700 Lit/100 kg

Vitelli : 1. og 2. kval.: +16.100 Lit/100 kg

Efter korrektionen anvendes foelgende koefficienter:

Voksent kvaeg

Vitelloni: 1. kval.: 58%	Buoi: 1. kval.: 55%	Vacche: 1. kval.: 55%
2. kval.: 54%	2. kval.: 50%	2. kval.: 49%

Kalve

Vitelli: 1. kval.: 64%

2. kval.: 59%

Den vejede gennemsnitspris udregnes ved anvendelse af foelgende vejningsprocenter:

a) 67% for overskudsområdet

b) 33% for underskudsområdet

PRIX D'ORIENTATION
 ORIENTIERINGSPRIJZEN
 GUIDE PRICES
 PREZZI DI ORIENTAMENTO
 ORIENTIERINGSPRIJZEN
 ORIENTIERINGSPRIJZEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSERØD

UC/RE/100 kg PVI

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN	VEAUX - KÄLBER VITELLI - KALVEREN
29.7.1968 - 7.12.1969	66,000	91,500
8.12.1969 - 31.7.1970	68,000	91,500
1.8.1970 - 4.8.1971	68,000	91,500
5.4.1971 - 31.3.1972	72,000	94,250
1.4.1972 - 14.9.1972	75,000	94,250
15.9.1972 - 13.5.1973	78,000	96,500
1.2.1973 - 13.5.1973	UK + IREL : $\frac{78,000}{60,420}$ (1)	UK + IREL : $\frac{96,500}{74,850}$ (1)
14.5.1973 - 31.3.1974	UK + IREL : $\frac{86,200}{70,000}$	UK + IREL : $\frac{103,750}{84,350}$
1.4.1974 - 6.10.1974	IREL : $\frac{96,500}{82,000}$ UK : $\left[\frac{74,500}{82,000} \right]$ (2)	IREL : $\frac{113,000}{96,000}$ UK : $\left[\frac{90,000}{96,000} \right]$ (2)
7.10.1974 -	IREL + UK : $\frac{101,33}{86,10}$	IREL + UK : $\frac{118,65}{100,80}$

(1) A partir de/Ab :/A decorrere dal :/Vanaf : 1.2.1973

(2) A partir de/Ab :/A decorrere dal :/ Vanaf : 1.7.1974

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G. - LAENDER
COMMUNITY COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.G. - LANDE
E.F. - LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- FVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes marketed Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1974									
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC				
BELGIQUE/BELGIË												
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	4825,0			5066,5					
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen	60%	6	Fb	5453,2	5540,3	5520,0	5203,2	5265,0	5411,3		
	Génisses - Vaarzen	60%	11	Fb	5493,6	5531,3	5533,3	5224,2	5185,0	5227,4		
	Boeufs - Ossen	55%	7	Fb	4496,8	4627,4	4675,0	4340,3	4330,0	4541,9		
	Génisses - Vaarzen	55%	12	Fb	4327,4	4406,5	4493,3	4096,8	4200,0	4319,4		
	Taureaux - Stieren	60%	13	Fb	4912,9	5230,7	5591,7	5521,0	5553,3	5588,7		
		55%	14	Fb	4253,2	4527,4	4835,0	4529,0	4590,2	4619,4		
	Vaches - Koeien	55%	14	Fb	3877,4	4014,5	4328,3	4035,5	4138,3	4300,0		
	50%	17	Fb	3227,4	3380,7	3416,7	3159,7	3303,3	3446,8			
Bétail de fabrication- Fabricatievees			6	Fb	2743,6	2879,0	2878,3	2598,4	2650,0	2803,2		
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fb	4255,8	4416,9	4569,6	4292,1	4352,3	4465,3		
				UC-RE	85,116	88,337	91,393	85,842	87,045	89,307		
DANMARK												
Orienteringspris				DKR	731,31			767,91				
KØBENHAVN (Noterings- center)	Stude	PRIMA	2,0	DKR	578,47	600,40	617,50	623,87	597,00	590,00		
		1. KL.	1,2	DKR	560,97	582,58	594,93	601,32	574,50	567,50		
		2. KL.	0,3	DKR	540,97	562,42	572,50	578,87	552,00	545,00		
	Kvier	PRIMA	6,1	DKR	557,82	577,18	564,50	572,02	551,00	551,69		
		1. KL.	2,7	DKR	542,82	562,18	549,50	557,02	536,00	536,69		
		2. KL.	1,0	DKR	527,82	547,18	534,50	542,02	521,00	521,69		
	Køer met Kalvetaender	PRIMA	3,4	DKR	526,94	535,53	520,08	522,98	512,67	519,19		
		1. KL.	3,9	DKR	506,94	517,42	502,67	503,23	490,17	496,69		
	Køer	1. KL.	14,4	DKR	517,66	519,76	497,83	505,24	492,83	508,89		
		2. KL.	9,8	DKR	481,21	479,76	458,17	464,36	443,00	458,39		
		3. KL.	9,4	DKR	433,31	429,76	408,50	406,13	370,67	388,39		
	Tyre	PRIMA	1,7	DKR	601,94	634,36	652,67	655,00	640,00	640,00		
		1. KL.	0,8	DKR	581,94	614,36	632,67	635,00	620,00	620,00		
		2. KL.	0,4	DKR	561,94	594,36	612,67	615,00	600,00	600,00		
Ungtyre- 220-500 Kg	PRIMA	19,3	DKR	618,55	663,63	680,33	697,42	687,67	690,00			
	1. KL.	17,2	DKR	598,95	641,69	657,83	673,79	662,67	665,00			
	2. KL.	6,4	DKR	575,40	616,69	632,83	646,53	632,67	635,00			
Vejet gennemsnit alle klasser			100	DKR	550,37	573,19	571,66	581,18	564,98	571,34		
				RE	72,624	75,636	75,434	76,690	74,553	75,391		
DEUTSCHLAND (BR)												
Orientierungspreis				DM	353,19			370,87				
Ø 14 MAERKTE	Ochsen	KL. A	1,5	DM	323,27	325,61	335,63	339,15	339,94	344,19		
		KL. B	0,5	DM	301,91	308,37	315,16	317,68	311,92	320,21		
	Bullen	KL. A	30,1	DM	350,64	358,10	365,69	366,51	371,25	370,77		
		KL. B	10,1	DM	328,57	336,28	341,38	341,33	347,12	344,27		
		KL. C	1,2	DM	297,63	295,77	300,97	301,93	314,94	308,97		
	Kühe	KL. A	6,6	DM	284,11	285,29	284,38	276,61	275,77	280,14		
		KL. B	18,9	DM	267,66	269,66	266,57	255,95	256,85	262,40		
		KL. C	9,0	DM	239,90	238,54	234,85	225,05	227,25	232,83		
		KL. D	1,4	DM	200,08	191,39	188,90	179,00	182,31	189,21		
	Färsen	KL. A	14,9	DM	303,40	303,74	306,34	303,42	303,72	305,95		
		KL. B	5,1	DM	287,47	285,59	285,39	282,24	282,78	282,44		
		KL. C	0,7	DM	265,66	259,59	256,43	248,84	249,37	248,05		
Gewogener Durchschnitt aller Klassen			100	DM	304,12	307,31	309,70	305,83	308,40	310,26		
				RE	83,092	83,965	84,618	83,560	84,263	84,770		

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPRIJCE
MARKET PRICE
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.- LANDER
COMMUNITÉ EUROPÉENNE
PARTE DELLA C.E.
E.G.- LANDEN
E.F.- LANDE

UNITED BOVINE
E.G.- LANDER
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen CLASSES MARKETED Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser		%	1974											
				OCT					NOV					DEC	
				4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12		
BELGIQUE/BELGIË															
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	5066,5											
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen	60%	6	Fb	5300,0	5250,0	5150,0	5050,0	5150,0	5300,0	5250,0	5350,0	5300,0	5350,0	
	Génisses - Vaarzen	60%	11	Fb	5350,0	5300,0	5150,0	5000,0	5100,0	5250,0	5200,0	5200,0	5150,0	5150,0	
	Boeufs - Ossen	55%	7	Fb	4450,0	4400,0	4250,0	4150,0	4250,0	4350,0	4300,0	4400,0	4400,0	4450,0	
	Génisses - Vaarzen	55%	12	Fb	4350,0	4100,0	4050,0	4000,0	4150,0	4250,0	4200,0	4200,0	4200,0	4250,0	
	Taureaux -	60%	13	Fb	5550,0	5550,0	5500,0	5450,0	5500,0	5600,0	5500,0	5600,0	5600,0	5600,0	
	Stieren	55%	14	Fb	4650,0	4550,0	4450,0	4350,0	4450,0	4550,0	4550,0	4650,0	4550,0	4600,0	
	Vaches - Koeien	55%	14	Fb	4100,0	4050,0	4000,0	3900,0	4050,0	4200,0	4150,0	4150,0	4150,0	4200,0	
	Bétail de fabrication - Fabricatievee	50%	17	Fb	3200,0	3200,0	3150,0	3050,0	3200,0	3350,0	3300,0	3350,0	3350,0	3400,0	
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fb	4365,0	4326,5	4245,5	4144,5	4273,5	4391,5	4345,0	4393,6	4371,0	4412,0	
				UC-RE	87,310	86,530	84,910	83,110	85,470	87,830	86,900	87,873	87,420	88,240	
DANMARK															
Orienteringspris				DKR	767,91										
KØBENHAVN (Noterings- center)	Stude	PRIMA	2,0	DKR	625,00	630,00	620,00	620,00	620,00	590,00	590,00	590,00	590,00	590,00	
		1. KL.	1,2	DKR	602,50	607,50	597,50	597,50	597,50	567,50	567,50	567,50	567,50	567,50	
		2. KL.	0,3	DKR	580,00	585,00	575,00	575,00	575,00	545,00	545,00	545,00	545,00	545,00	
	Kvier	PRIMA	6,1	DKR	567,50	572,50	572,50	577,50	577,50	542,50	542,50	542,50	542,50	592,50	
		1. KL.	2,7	DKR	552,50	557,50	557,50	562,50	562,50	527,50	527,50	527,50	532,50	537,50	
		2. KL.	1,0	DKR	537,50	542,50	542,50	547,50	547,50	512,50	512,50	512,50	517,50	522,50	
	Køer met Kalvetaender	PRIMA	3,4	DKR	522,50	527,50	520,00	520,00	520,00	510,00	510,00	510,00	515,00	520,00	
		1. KL.	3,9	DKR	505,00	510,00	497,50	497,50	497,50	487,50	487,50	487,50	492,50	497,50	
	Køer	1. KL.	14,4	DKR	505,00	510,00	500,00	505,00	492,50	492,50	492,50	492,50	497,50	507,50	
		2. KL.	9,8	DKR	467,50	472,50	455,00	460,00	442,50	442,50	442,50	442,50	430,00	460,00	
		3. KL.	9,4	DKR	415,00	417,50	390,00	395,00	370,00	370,00	370,00	370,00	380,00	390,00	
	Tyre	PRIMA	1,7	DKR	655,00	655,00	655,00	655,00	655,00	635,00	635,00	635,00	640,00	640,00	
		1. KL.	0,8	DKR	635,00	635,00	635,00	635,00	635,00	615,00	615,00	615,00	620,00	620,00	
		2. KL.	0,4	DKR	615,00	615,00	615,00	615,00	615,00	595,00	595,00	595,00	600,00	600,00	
	Ungtyre. 220-500 Kg	PRIMA	19,3	DKR	685,00	700,00	700,00	710,00	710,00	670,00	685,00	685,00	690,00	690,00	
		1. KL.	17,2	DKR	662,50	677,50	675,00	685,00	685,00	645,00	660,00	660,00	665,00	665,00	
	2. KL.	6,4	DKR	637,50	652,50	645,00	655,00	655,00	615,00	630,00	630,00	635,00	635,00		
Vejet gennemsnit alle klasser			100	DKR	577,02	585,93	578,18	584,64	578,78	555,83	562,26	562,26	567,80	572,02	
				RE	76,141	77,316	76,295	77,147	76,373	73,345	74,194	74,194	74,925	75,481	
DEUTSCHLAND (BR)															
Orientierungspreis				DM	370,87										
Ø 14 MAERKTE	Ochsen	Kl. A	1,5	DM	338,10	337,10	340,70	340,70	334,60	341,60	340,10	341,40	347,20	345,00	
		Kl. B	0,5	DM	326,80	311,00	309,70	325,10	299,60	301,00	331,70	311,20	326,60	332,50	
	Bullen	Kl. A	30,1	DM	364,80	365,70	367,60	368,80	369,80	371,60	371,10	372,30	371,90	369,60	
		Kl. B	10,1	DM	339,30	341,10	343,60	342,40	345,70	348,30	345,00	349,50	347,10	343,80	
		Kl. C	1,2	DM	299,10	310,90	302,70	297,70	308,70	323,00	310,80	319,50	307,10	306,40	
	Kühe	Kl. A	6,6	DM	280,20	278,10	274,80	271,40	271,30	273,70	277,30	279,60	279,90	279,60	
		Kl. B	18,9	DM	261,00	257,90	254,40	248,50	250,60	254,00	258,70	262,30	263,10	261,90	
		Kl. C	9,0	DM	230,50	226,10	225,50	216,40	219,10	224,60	230,00	233,00	235,30	233,60	
		Kl. D	1,4	DM	184,00	177,20	179,80	173,90	176,80	176,10	189,50	189,50	191,60	185,10	
	Färsen	Kl. A	14,9	DM	304,60	303,90	302,20	303,50	302,20	303,10	304,10	305,20	304,70	304,80	
		Kl. B	5,1	DM	285,10	281,50	283,10	279,10	281,00	282,30	283,20	283,00	285,40	279,60	
		Kl. C	0,7	DM	243,40	255,70	250,50	248,70	250,70	228,20	253,10	266,10	247,20	259,90	
Gewogener Durchschnitt aller Klassen			100	DM	307,14	306,22	305,89	303,88	305,02	307,44	309,04	311,30	311,27	309,55	
				RE	83,918	83,668	83,577	83,028	83,340	84,000	84,436	85,053	85,046	84,576	

MOVING VIVAN'S
LEHENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LIFE CATTLE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRIJFR

PAYS DE LA CE.
EG. - LAENDER
COMMUNITY - COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.C.-LANDE
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 kg - FVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen CLASSES MARKETED Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser		%	1974											
				OCT				NOV				DEC			
				4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12		
FRANCE															
Prix d'orientation				Ff	562,81										
Ø 8 MARCHES	Boeufs	F	3	Ff	732,00	732,00	732,00	732,00	735,00	738,00	741,00	747,00	738,00	738,00	
		R	6	Ff	612,87	610,93	609,00	609,00	614,80	618,67	620,60	626,40	628,33	630,27	
		A	8	Ff	539,20	537,60	536,80	534,40	539,20	542,40	549,60	556,00	558,40	564,80	
		N	6	Ff	470,82	468,17	465,52	465,52	470,82	472,59	478,77	484,07	486,72	492,02	
	Génisses	F	3	Ff	846,00	846,00	846,00	846,00	852,00	858,00	864,00	870,00	870,00	870,00	
		R	5	Ff	684,40	684,40	678,60	678,60	690,20	693,10	696,00	707,60	707,60	707,60	
		A	7	Ff	562,24	558,88	557,76	555,52	561,12	562,24	564,48	572,32	574,56	574,56	
		N	5	Ff	449,62	446,97	443,44	439,02	441,67	444,32	450,90	454,04	456,69	458,45	
	Vaches	R	4	Ff	629,85	627,00	627,00	624,15	629,85	629,85	629,85	638,40	629,85	629,85	
		A	10	Ff	502,20	501,43	498,34	496,80	499,12	502,20	506,83	513,00	515,32	515,32	
		N	20	Ff	429,37	421,20	416,74	416,00	421,20	423,43	426,40	427,89	430,11	434,37	
		C	9	Ff	337,37	331,87	327,77	323,66	327,77	329,14	332,57	332,57	336,00	342,17	
	Taureaux	E	4	Ff	235,50	233,25	225,75	225,75	225,75	225,75	231,00	232,90	235,80	243,75	
		R	1	Ff	516,00	525,00	531,00	531,00	534,00	537,00	540,00	546,00	543,00	552,00	
	Jeunes bovins	A	1	Ff	469,80	471,73	475,60	475,60	481,40	485,27	491,07	498,80	500,73	506,53	
F		1	Ff	678,90	682,00	682,00	682,00	682,00	682,00	682,00	683,24	686,34	682,00		
R		2	Ff	600,00	610,80	612,00	612,00	612,00	612,00	614,40	617,40	619,80	621,00		
A		3	Ff	557,96	566,66	567,82	567,82	567,82	567,82	570,14	571,88	574,20	575,36		
Moyenne pondérée toutes classes			100	Ff	508,13	505,79	503,24	501,88	506,26	508,43	512,20	516,65	518,09	521,31	
				UC	91,485	91,064	90,605	90,360	91,149	91,539	92,218	93,020	93,278	93,859	
IRELAND															
Guide price				L. cwt	22,448										
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	8	L. cwt	12,220	10,760	10,920	10,430	10,480	11,430	11,510	11,180	12,590	12,560	
		II	13	L. cwt	12,390	11,430	11,030	10,760	11,060	11,870	12,270	12,510	13,010	13,180	
		III	5	L. cwt	10,420	8,360	8,560	8,200	8,130	8,880	9,130	9,120	9,710	10,280	
	Steers	I	12	L. cwt	15,850	15,040	15,280	14,890	15,430	15,480	15,780	16,230	16,610	16,440	
		II	19	L. cwt	15,360	14,700	14,110	14,060	14,820	15,260	15,110	16,030	16,490	16,210	
		III	12	L. cwt	13,520	12,890	12,160	12,500	12,650	13,760	13,970	14,090	14,560	14,180	
		IV	4	L. cwt	16,280	15,100	15,370	14,890	15,120	15,830	15,070	15,800	16,140	15,850	
	Cows	V	3	L. cwt	10,630	10,320	9,620	9,440	8,940	11,020	10,140	10,300	10,480	10,580	
		I	5	L. cwt	10,650	10,320	9,990	10,120	10,090	10,500	10,190	10,320	10,710	10,270	
		II	16	L. cwt	8,020	6,750	6,510	6,820	6,320	6,510	6,380	6,690	7,010	7,020	
III		3	L. cwt	4,230	3,550	3,570	3,750	3,410	3,440	3,730	3,610	3,220	3,210		
Weighted average all classes			(1)	L. cwt	12,465	11,525	11,261	11,190	11,359	11,943	11,963	12,307	12,771	12,671	
				U.A.	63,039	59,434	58,421	58,149	58,797	61,037	61,114	62,433	64,213	63,829	
ITALIA															
Prezzo di orientamento				Lit	81,165										
Ø FIR., MAC., PAD., REG.-EMI., e ROMA	Vitel- loni	1a qual.	29	Lit	94,842	95,680	95,799	95,380	95,380	95,380	94,447	94,256	94,926	95,883	
		2a qual.	24	Lit	83,215	83,466	84,074	84,074	84,074	84,074	83,194	83,015	83,685	84,576	
Ø CRTVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	9	Lit	69,475	72,792	72,792	72,792	72,792	72,792	72,247	72,247	72,247	75,397	
		2a qual.	11	Lit	59,625	64,650	64,650	64,650	64,650	64,650	64,155	64,155	64,155	63,653	
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	68,347	68,347	68,347	68,682	68,794	68,794	68,207	68,431	68,207	69,450	
		2a qual.	13	Lit	53,229	53,229	53,229	53,006	53,006	53,006	52,672	52,672	53,119	54,799	
Ø CHIVASSO, CREMONA		3a qual.	6	Lit	33,000	33,500	33,500	33,500	33,500	33,500	33,500	31,000	34,750	38,125	
					Lit	74,655	75,839	76,020	75,896	75,905	75,905	75,250	74,999	75,619	76,872
Media ponderata tutte classi			100	Lit	93,202	94,681	94,906	91,112	91,122	91,122	90,312	90,035	90,780	92,283	
				UC											

1) Voir foot-note page 73/ Siehe Fussnote Seite 73 / Vedi note pag 73/ Zie voetnoot blz 73/ See footnote page 73

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.- LAENDER
COMMUNITY COUNTRIES
PASI DELLA C.E.
E.G.-LANDEN
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 kg-FVI

MARCHES MAERKTE MARKETS MERCATI MARKTEN MARKEDER	Cl. commercialisées Handelklassen Classes marketed Cl. commercializzate Handelklassen Handelklasser	%	1974										
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC					
LUXEMBOURG													
Prix d'orientation			4825,0					5066,5					
LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Boeufs, gé-nissés, taureaux Cl. AA Cl. A	65	Flux	4608,4	4607,6	4628,3	4527,3	4447,1	4499,9				
		11	Flux	4222,9	4251,7	4260,7	4147,4	4109,9	4178,3				
	Vaches Cl. Extra Cl. AA Cl. A Cl. B	1	Flux	3896,2	3930,5	3864,7	3800,5	3760,8	3801,4				
		2	Flux	4648,0	4598,0	4606,9	4452,0	4147,7	4200,0				
		5	Flux	4055,1	4035,8	4006,0	3895,4	3865,1	3961,6				
		12	Flux	3499,9	3638,2	3641,9	3523,8	3514,0	3663,2				
	4	Flux	3138,3	3285,6	3386,7	3251,9	3282,0	3377,8					
Moyenne pondérée toutes classes		100	Flux	4340,2	4363,7	4380,6	4273,7	4209,5	4279,3				
			UC	86,804	87,274	87,613	85,474	84,189	85,586				
NEDERLAND													
Orientatieprijs			Fl	332,30					348,93				
ROTTERDAM- 'S HERTOGEN- BOSCH-ZWOLLE	Stieren 1e Kwal.	5	Fl	322,77	333,72	336,81	340,73	346,16	348,84				
		5	Fl	283,86	294,13	296,04	299,31	303,66	306,07				
	Vaarzen 1e Kwal.	18	Fl	322,69	325,03	317,60	308,57	313,32	318,99				
		12	Fl	271,84	273,83	267,80	259,22	262,42	268,08				
	Koeien 1e Kwal.	12	Fl	298,90	304,24	295,95	286,99	291,75	300,43				
		33	Fl	248,66	254,42	245,43	236,29	235,55	243,78				
		10	Fl	208,64	214,46	207,36	200,81	200,05	206,98				
Worstkoeien	5	Fl	191,40	195,13	190,09	181,66	181,28	188,22					
Gewogen gemiddelde aller classes		100	Fl	269,39	274,43	267,69	260,23	262,19	268,94				
			RE	78,232	79,693	77,738	75,570	76,140	78,101				
UNITED KINGDOM													
Guide price			L. cwt	19,247					21,813				
GREAT BRITAIN 36 MARKETS	Steers Light	22	L. cwt	18,610	17,762	16,175	14,120	15,369	17,632				
		21	L. cwt	18,238	17,336	15,900	13,953	15,539	17,514				
	Heifers Heavy	8	L. cwt	17,773	16,858	15,632	13,653	15,179	16,968				
		14	L. cwt	17,512	16,140	14,530	12,601	13,724	15,999				
		11	L. cwt	17,021	15,811	14,267	12,286	13,757	15,901				
	Cows I	14	L. cwt	12,042	12,092	11,162	10,206	10,097	11,399				
		6	L. cwt	10,143	10,022	9,156	7,840	7,347	8,726				
		4	L. cwt	7,717	7,285	6,392	5,308	4,833	6,150				
			100	L. cwt	16,273	15,481	14,119	12,356	13,341	15,269			
	NORTHERN IRELAND 3 MARKETS + 4 ABATTOIRS	Steers U	5	L. cwt	16,306	16,333	14,324	12,589	12,487	12,760			
23			L. cwt	16,339	15,927	13,698	12,322	12,132	12,259				
19			L. cwt	16,513	16,099	14,080	13,097	13,308	13,115				
22			L. cwt	16,064	15,715	13,591	12,303	12,194	12,309				
Heifers U/L		9	L. cwt	14,125	13,819	11,389	10,491	10,237	10,734				
		7	L. cwt	14,058	13,483	11,038	10,319	10,174	10,363				
Steers and H.F.		5	L. cwt	14,750	14,087	11,982	11,118	10,837	10,887				
Cows		10	L. cwt	10,304	9,719	7,825	5,707	5,711	5,964				
			100	L. cwt	15,268	14,860	12,712	11,452	11,373	11,490			
GREAT BRITAIN		85	L. cwt	16,273	15,481	14,119	12,356	13,341	15,269				
NORTHERN IRELAND		15	L. cwt	15,268	14,860	12,712	11,452	11,373	11,490				
Weighted average all classes (1)		100	L. cwt	16,123	15,388	13,908	12,220	13,046	14,702				
			U.A	83,190	80,060	73,291	63,466	66,726	73,263				

(1) Voir foot-note page 73 / Siehe Fußnote Seite 73 / Vedi nota pag. 73 / Zie voetnoot blz. 73 / See footnote page 73.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIVE ADULT BOVINE ANIMALS
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.-LAENDER
COMMUNITY COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LANDEN
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 kg-PVI

MARCHES MAERKTE MARKETS MERCATI MARKTEN MARKEDER	Cl. commercialisées Handelsklassen Classes marketed Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1974												
			OCT				NOV				DEC				
			4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12			
LUXEMBOURG															
Prix d'orientation			Flux	5066,5											
LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Bœufs, g ⁶ -Cl. Extra nissés, taureaux Cl. AA Cl. A	65	Flux	4600,4	4496,8	4519,2	4452,0	4415,6	4449,2	4449,2	4463,2	4485,6	4494,0		
		11	Flux	4182,3	4082,4	4141,8	4131,0	4068,9	4085,1	4109,4	4163,4	4155,3	4147,2		
	Vaches Cl. Extra Cl. AA Cl. A Cl. B	1	Flux	3595,8	3900,0	3809,0	3868,8	3621,8	3819,4	3803,8	3777,8	3838,4	3822,0		
		2	Flux	4452,0	4452,0	4452,0	4452,0	4088,0	4088,0	4200,0	4200,0	4200,0	4200,0		
		5	Flux	4104,0	3963,6	3888,0	3869,1	3807,0	3858,3	3825,9	3942,0	3960,9	3906,9		
		12	Flux	3551,6	3497,0	3478,8	3517,8	3387,8	3478,8	3543,8	3614,0	3624,4	3663,4		
Moyenne pondérée toutes classes	100	Flux	4337,7	4235,7	4258,6	4222,5	4157,6	4191,1	4217,5	4248,3	4263,2	4270,5			
		UC	86,754	84,715	85,171	84,451	83,152	83,981	84,350	84,966	85,264	85,409			
NEDERLAND															
Orientatieprijs			F1	348,93											
ROTTERDAM- S HERTOGEN- BOSCH-ZWOLLE	Stieren 1e Kwal.	5	F1	341,22	340,23	340,23	341,02	342,40	344,56	346,92	349,87	349,28	347,51		
		5	F1	299,60	298,67	298,67	300,16	300,53	302,21	304,45	306,69	306,32	304,64		
	Vaarzen 1e Kwal.	18	F1	309,14	308,37	307,98	308,56	311,07	313,39	312,43	315,33	317,07	316,68		
		12	F1	261,07	259,05	257,40	258,32	260,70	262,35	261,43	264,18	266,02	266,20		
	Koeien 1e Kwal.	12	F1	288,03	286,16	286,35	286,72	289,71	291,01	290,64	294,37	296,24	297,92		
		33	F1	239,91	236,03	234,08	233,20	233,91	235,85	234,44	236,91	239,38	240,80		
3e Kwal.	10	F1	204,50	199,83	198,33	198,33	199,00	200,33	198,67	201,17	203,67	204,83			
Worstkoeien	5	F1	185,65	180,48	179,23	178,91	179,54	181,12	180,01	183,46	184,87	186,43			
Gewogen gemiddelde aller classes		100	F1	262,48	259,77	258,67	258,74	260,25	262,07	261,29	264,08	265,93	266,57		
			RE	76,224	75,438	75,119	75,138	75,578	76,106	75,877	76,690	77,226	77,413		
UNITED KINGDOM															
Guide price			L. cwt	21,813											
GREAT BRITAIN 36 MARKETS	Steers	Light	22	L. cwt	14,220	13,890	14,070	13,670	13,830	14,800	15,810	16,760	16,340	16,570	
		Medium	21	L. cwt	13,810	13,720	14,100	13,570	13,870	15,030	16,000	17,030	16,330	16,400	
	Heifers	Heavy	8	L. cwt	13,510	13,370	13,940	13,070	13,510	14,550	15,910	16,510	16,000	15,730	
		Light	14	L. cwt	12,640	12,390	12,580	12,200	12,290	12,940	14,040	15,310	14,830	14,720	
		Med./Heavy	11	L. cwt	12,120	12,220	12,280	11,920	12,170	13,190	14,260	15,090	14,870	14,820	
	Cows	I	14	L. cwt	9,850	10,310	10,510	9,950	9,780	9,660	10,220	10,560	10,680	11,230	
		II	6	L. cwt	7,710	7,770	8,160	7,380	7,280	6,950	7,280	7,710	7,940	8,650	
		III	4	L. cwt	5,210	5,560	5,290	4,910	4,760	4,640	4,760	5,020	5,360	5,950	
			100	L. cwt	12,262	12,217	12,456	11,954	12,092	12,794	13,703	14,529	14,202	14,368	
	NORTHERN IRELAND 3 MARKETS + 4 ABATTOIRS	Steers	U	5	L. cwt	12,790	12,650	12,300	12,020	12,020	12,020	12,130	13,580	13,180	13,140
			LM	23	L. cwt	12,640	12,260	12,000	11,860	11,860	11,860	11,870	12,740	12,830	12,420
			LH	19	L. cwt	12,990	12,830	12,910	13,290	13,290	13,290	12,830	13,760	13,530	13,320
Heifers		T	22	L. cwt	12,540	12,140	12,090	11,960	11,960	11,960	11,760	12,920	12,810	12,410	
		U/L	9	L. cwt	10,610	10,540	10,390	10,170	10,170	10,170	9,960	10,520	10,690	10,750	
Steers and H.g		T	7	L. cwt	10,420	10,220	10,250	10,120	10,120	10,120	9,930	10,380	10,680	10,360	
			5	L. cwt	11,520	11,010	10,970	10,540	10,540	10,540	10,750	11,430	11,150	11,100	
Cows	10	L. cwt	5,790	5,690	5,520	5,190	5,190	5,190	6,040	6,230	6,390	5,860			
		100	L. cwt	11,613	11,336	11,241	11,155	11,155	11,155	11,095	11,934	11,905	11,608		
GREAT BRITAIN		85	L. cwt	12,262	12,217	12,456	11,954	12,092	12,794	13,703	14,529	14,202	14,368		
NORTHERN IRELAND		15	L. cwt	11,613	11,336	11,241	11,155	11,155	11,155	11,095	11,934	11,905	11,608		
Weighted average all classes		(1)	100	L. cwt	12,165	12,085	12,274	11,834	11,951	12,548	13,312	14,140	13,857	13,954	
			U.A	63,248	62,933	63,679	61,942	62,404	64,760	67,776	71,044	69,927	70,310		

(1) Voir foot-note page 73 / Siehe Fussnote Seite 73 / Vedi nota pagina 73 / Zie Voetnoot blz. 73 / See footnote page 73.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
LIVE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.-LÄNDER
COMMUNITY COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LÄNDER
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteter		%	1974											
				JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC						
BELGIQUE - BELGIË															
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb		5650,0						5932,5					
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	7841,9	7950,0	8611,7	8638,7	8623,3	8882,3						
	Bons-goed	7	Fb	6345,2	6429,0	7125,0	7077,4	7073,3	7850,0						
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5258,1	5432,3	5935,0	5704,8	5743,3	6872,6						
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4648,4	4675,8	5023,3	4759,7	4790,0	5948,4						
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	5294,4	5438,9	5935,1	5717,8	5751,0	6842,6						
			UC-RE	105,888	108,778	118,702	114,357	115,321	136,851						
DANMARK															
Oriënteringspris		DKR		856,35						899,17					
KØBENHAVN (Noterings- center)	Kalve	Prima	20	DKR	671,13	709,19	723,50	744,92	727,17	722,50					
		1. Kl.	40	DKR	616,13	654,04	666,00	687,42	669,67	665,00					
		2. Kl.	40	DKR	576,13	614,03	626,00	647,42	629,67	625,00					
Vejret gennemsnit		100	DKR	611,13	649,07	661,50	682,92	665,17	660,50						
			RE	80,642	85,648	87,289	90,115	87,773	87,157						
DEUTSCHLAND (BR)															
Oriënteringspreis		DM		413,58						434,26					
ø 14 MAERKTE	Kl. A	49,7	DM	484,98	469,41	472,88	477,52	486,35	497,08						
	Kl. B	34,8	DM	441,16	421,64	441,78	445,49	451,32	449,85						
	Kl. C	12,9	DM	400,89	379,94	386,73	397,28	402,10	425,83						
	Kl. D	2,6	DM	307,92	290,73	308,50	321,38	305,13	313,03						
Gewogener Durchschnitt		100	DM	454,28	436,60	446,67	451,96	458,58	466,67						
			RE	124,120	119,289	122,042	123,487	125,295	127,505						
FRANCE															
Prix d'orientation		Ff		627,62						659,00					
PARIS (centre de cotation)	Blanc	F	3	Ff	1038,22	1046,21	1049,84	1052,70	1057,98	1079,63					
		R	3	Ff	938,22	944,10	949,97	956,80	961,92	983,95					
		A	5	Ff	845,47	848,67	856,08	865,07	870,34	885,73					
	Rose clair	R	9	Ff	830,68	826,51	841,75	860,97	874,20	898,52					
		A	15	Ff	767,96	763,40	777,91	797,00	806,37	825,32					
		N	8	Ff	703,36	695,52	707,38	721,60	735,65	759,39					
	Rosé	R	11	Ff	771,59	765,03	779,29	797,23	809,09	836,29					
		A	16	Ff	709,00	704,20	717,77	733,32	742,64	765,52					
		N	9	Ff	644,52	639,83	653,10	666,58	676,48	698,09					
	Rouge	A	12	Ff	632,72	620,24	632,38	647,88	655,09	674,80					
		N	9	Ff	576,66	568,32	580,39	594,85	602,28	623,03					
	Moyenne pondérée		100	Ff	731,94	726,67	739,30	754,61	764,12	785,96					
			UC	131,781	130,833	133,107	135,862	137,575	141,508						

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
LIVE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.-LAENDER
COMMUNITY COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LANDEN
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteter		%	1 9 7 4										
				OCT				NOV				DEC		
				4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	
BELGIQUE - BELGIË														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	5932,5										
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.-goed	2	Fb	8650,0	8700,0	8600,0	8600,0	8600,0	8600,0	8600,0	8600,0	8700,0	8600,0	8750,0
	Bons-goed	7	Fb	7100,0	7200,0	7000,0	7000,0	7000,0	7000,0	7000,0	7000,0	7200,0	7400,0	7750,0
	Ordinaires-gewone	76	Fb	5650,0	5850,0	5650,0	5650,0	5600,0	5600,0	5600,0	5600,0	6000,0	6350,0	6800,0
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	4750,0	4850,0	4700,0	4700,0	4650,0	4650,0	4650,0	4650,0	5050,0	5350,0	5900,0
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde			100	Fb	5676,5	5851,5	5661,0	5661,0	5615,5	5615,5	5615,5	5995,5	6318,5	6770,5
			UC-RE	113,530	117,030	113,220	113,220	112,310	112,310	112,310	119,910	126,370	135,410	
DANMARK														
Oriënteringspris			DKR	899,17										
KØBENHAVN (Noterings- center)	Kalve	Prima	20	DKR	732,50	747,50	747,50	757,50	757,50	717,50	717,50	717,50	722,50	722,50
			40	DKR	675,00	690,00	690,00	700,00	700,00	660,00	660,00	660,00	665,00	665,00
		2. Kl.	40	DKR	635,00	650,00	650,00	660,00	660,00	620,00	620,00	620,00	625,00	625,00
Vejet gennemsnit			100	DKR	670,50	685,50	685,50	695,50	695,50	655,50	655,50	655,50	660,50	660,50
			RE	88,476	90,456	90,456	91,775	91,775	86,497	86,497	86,497	87,157	87,157	
DEUTSCHLAND (BR)														
Orientierungspreis			DM	434,86										
ø 14 MÄRKTE	Kl. A		49,7	DM	476,30	478,80	472,50	485,40	479,80	491,90	495,30	477,90	488,10	495,30
			34,8	DM	438,60	458,20	441,70	447,30	435,00	461,40	494,60	447,00	476,80	450,00
			12,9	DM	398,80	391,40	396,90	410,00	407,20	405,40	396,10	401,80	394,80	407,90
			2,6	DM	330,50	328,10	287,50	342,20	286,50	309,00	297,50	331,20	292,30	320,60
Gewogener Durchschnitt			100	DM	449,39	456,44	447,22	458,69	449,82	465,37	463,20	453,52	467,04	463,72
			RE	122,785	124,710	122,191	125,325	122,901	127,151	126,397	123,911	127,607	126,699	
FRANCE														
Prix d'orientation			Ff	659,00										
PARIS (centre de cotation)	Blanc	F	3	Ff	1052,70	1052,70	1052,70	1052,70	1052,70	1052,70	1062,60	1062,60	1062,60	1065,90
			3	Ff	956,80	956,80	956,80	956,80	956,80	956,80	966,40	966,40	966,40	969,60
		A	5	Ff	863,87	865,94	865,94	865,94	865,94	865,94	874,20	874,20	874,20	874,20
	Rose clair	R	9	Ff	858,88	861,44	862,72	864,00	865,28	865,28	881,28	881,28	887,04	888,32
			15	Ff	796,08	797,32	798,56	798,56	798,56	798,56	814,06	811,58	815,92	817,16
		N	8	Ff	720,00	721,50	723,00	724,50	726,00	726,00	743,25	743,25	750,00	751,50
	Rosé	R	11	Ff	796,16	796,16	798,72	800,00	800,00	800,00	816,00	816,00	824,32	826,88
			16	Ff	731,60	732,84	735,32	735,32	735,32	735,32	749,58	747,10	753,92	756,40
		N	9	Ff	664,80	666,00	668,40	668,40	668,40	668,40	683,40	682,20	688,80	690,00
	Rouge	A	12	Ff	647,28	647,28	649,76	648,52	648,52	648,52	661,54	659,06	664,64	665,88
			9	Ff	594,00	595,20	596,40	595,20	595,20	595,20	609,00	606,60	613,20	614,40
	Moyenne pondérée			100	Ff	753,39	754,44	756,16	756,28	756,52	756,52	770,86	769,47	775,04	776,70
			UC	135,643	135,833	136,143	136,164	136,207	136,207	138,788	138,538	139,541	139,840	

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
LIVE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G. LAENDER
COMMUNITY COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.- LANDEN
E.F. -LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg-FVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteter	%	1974									
			JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC				
IRELAND												
Guide price			22,533					26,281				
BANDON	Young calves		L. head	11,705	10,372	6,242	6,714	8,207	9,666			
Corrected price		(1)	L. cwt	12,974	12,560	11,275	11,421	11,886	12,340			
			U A	72,276	70,511	64,505	61,657	63,438	65,180			
ITALIA												
Prezzo di orientamento			Lit	80,456 - 90,513 (2)				95,039 (3) - 98,835 (4)				
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	104,747	104,142	106,669	107,319	106,596	112,737			
	2a qual.	40	Lit	92,020	91,496	93,860	94,400	93,658	98,118			
Media ponderata		100	Lit	99,656	99,084	101,545	102,152	101,421	106,889			
			UC	133,510	123,700	126,773	126,425	121,754	128,318			
LUXEMBOURG												
Prix d'orientation			Flux	5650,0				5932,5				
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	6171,2	5822,6	5848,8	6086,2	6301,6	6447,2			
			UC	123,424	116,452	116,976	121,725	126,032	128,944			
NEDERLAND												
Orientatieprijs			F1	389,12				408,57				
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	401,77	389,24	408,17	416,31	427,28	486,13			
	2e Kwaliteit	55	F1	373,19	363,94	381,78	391,39	400,93	461,58			
	3e Kwaliteit	20	F1	347,50	341,00	359,37	368,10	376,25	432,58			
Gewogen gemiddelde		100	F1	375,20	365,68	383,90	391,96	402,58	461,92			
			RE	108,958	106,192	111,484	114,115	116,910	134,141			
UNITED KINGDOM												
Guide price				22,533					25,537			
SMITHFIELD	English fats		£/Lb.	29,016	29,161	32,358	33,113	31,950	33,548			
Corrected price		(1)	L. cwt	21,190	21,290	23,474	23,989	23,195	24,287			
			U A	107,280	107,703	116,123	112,541	109,407	113,717			

(1) Voir foot-note page 73 / Siehe Fussnote Seite 73 / Vedi nota pag. 73 / Zie voetnota blz. 73 / See footnote page 73.

(2) A partir du / Ab / A partire dal / Vanaf / From : 22.7.74

(3) A partir du / Ab / A partire dal / Vanaf / From : 7.10.74

(4) A partir du / Ab / A partire dal / Vanaf / From : 28.10.74

VLAUX VIVANTS
 LEVENDE KALFEN
 FLEISCH KÄLBER

PRIX DE MARCHÉ
 MARKTPREISE
 MARKET PRICES
 PREZZI DI MERCATO
 MARKTPRIJZEN
 MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
 E.G. LANDER
 COMMUNITY COUNTRIES
 PAESI DELLA C.E.
 E.G.- LÄNDER
 E.F. -LANDE

VIANI BOVINE
 RINDFLAISCH
 PERS. VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSEKÖD

100 Kg-PVI

				1974											
				OCT				NOV				DEC			
				4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12		
IRELAND															
Guide price				26,281											
BANDON	Young calves	L. head		7,310	6,620	7,830	5,160	4,750	6,700	11,540	9,030	11,030	9,660		
Corrected price			100	L. cwt	11,607	11,392	11,769	10,938	10,811	11,417	12,923	12,142	12,764	12,338	
				U A	62,368	61,544	62,990	59,802	59,315	61,639	67,416	64,420	66,806	65,172	
ITALIA															
Prezzo di orientamento			Lit	95,039											
				98,835											
Ø REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	107,399	107,650	107,232	107,232	107,232	107,232	106,436	105,547	106,384	109,100		
	2a qual.	40	Lit	94,723	94,639	94,221	94,221	94,221	94,221	93,425	92,814	93,484	95,238		
Media ponderata			100	Lit	102,329	102,446	102,027	102,027	102,027	101,232	100,454	101,224	103,555		
				UC	127,751	127,898	127,375	122,481	122,481	122,481	121,526	120,593	121,518	124,316	
LUXEMBOURG															
Prix d'orientation			Flux	5932,5											
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE			100	Flux	5658,0	6300,0	6195,0	6162,0	6420,0	6180,0	6330,0	6300,0	6219,0	6408,0	
				UC	113,160	126,000	123,900	123,240	128,400	123,600	126,600	126,000	124,380	128,160	
NEDERLAND															
Orientatieprijs			Fl	408,57											
Ø BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	Fl	399,00	421,00	421,00	428,00	425,00	417,50	426,00	437,00	440,00	459,50		
	2e Kwaliteit	55	Fl	375,50	397,00	397,00	400,50	397,00	390,00	401,50	411,50	414,00	435,50		
	3e Kwaliteit	20	Fl	354,00	373,00	373,00	376,50	371,50	362,50	378,00	389,50	388,50	409,00		
Gewogen gemiddelde			100	Fl	377,08	398,20	398,20	402,58	398,90	391,38	402,93	413,48	415,40	436,20	
				RE	109,503	115,637	115,637	116,908	115,841	113,655	117,099	120,073	120,632	126,672	
UNITED KINGDOM															
Guide price				25,537											
SMITHFIELD	English fats		£/lb	35,000	33,000	33,000	31,500	33,000	31,000	31,000	32,500	33,000	34,000		
Corrected price			100	L. cwt	25,278	23,912	23,912	22,887	23,912	22,546	22,546	23,570	23,912	24,595	
			(1)	U A	117,629	112,237	112,237	108,191	112,237	106,845	106,845	110,887	112,237	114,933	

(1) Voir foot-note page 73 / Siehe Fussnote Seite 73 / Vedi nota pagina 73 / Zie voetnoot blz. 73 / See footnote page 73.

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

1974
1974
1974

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	1974											
	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC						
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG												
BELGIQUE - BELGIË	85,116	88,337	91,393	85,842	87,045	89,307						
DANMARK	72,624	75,636	75,434	76,690	74,553	75,391						
DEUTSCHLAND (BR)	83,092	83,965	84,618	83,560	84,263	84,770						
FRANCE	90,456	90,756	90,524	90,907	92,068	94,543						
IRELAND	74,958	72,423	65,892	60,120	61,070	65,073						
ITALIA	88,846	86,312	89,542	93,223	90,657	93,297						
LUXEMBOURG	86,804	87,274	87,613	85,474	84,168	85,586						
NEDERLAND	78,232	79,693	77,738	75,570	76,140	78,101						
UNITED KINGDOM	83,190	80,060	73,291	63,466	66,725	73,261						
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE EC: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJLET GENNEMSNIT E.F.:	84,731	84,237	82,934	80,781	81,605	84,465						
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS FAELLES MARKEDSPRIS:	84,845	84,348	83,444	81,674	80,693	83,570						
VEAUX - KÆLBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE												
BELGIQUE - BELGIË	105,888	108,778	118,702	114,357	115,021	136,851						
DANMARK	80,642	85,648	87,289	90,115	87,773	87,157						
DEUTSCHLAND (BR)	124,120	119,289	122,042	123,487	125,295	127,505						
FRANCE	131,781	130,833	133,107	135,862	137,575	141,508						
IRELAND	72,276	70,511	64,505	61,657	63,438	65,179						
ITALIA	133,510	123,700	126,773	126,425	121,753	128,318						
LUXEMBOURG	123,424	116,452	116,976	121,725	126,032	128,944						
NEDERLAND	108,958	106,192	111,484	114,115	116,910	134,141						
UNITED KINGDOM	107,280	107,703	116,123	112,541	109,406	113,716						
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE E.C.: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJLET GENNEMSNIT E.F.:	117,073	114,750	118,017	118,308	118,317	123,334						
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE: PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS FAELLES MARKEDSPRIS:	118,996	114,484	117,194	118,471	117,844	121,296						

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSE KØD

UC-RE-UA/100 kg-PVT

PAYS LAND COUNTRY PAESE LAND LANDE	1 9 7 4											
	OCT				NOV				DEC			
	10	17	24	31	7	14	21	28	5	12	19	26
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG												
BELGIQUE - BELGIË	87,310	86,530	84,910	83,110	85,470	87,830	86,900	87,873	87,420	88,240	88,570	90,920
DANMARK	76,141	77,316	76,295	77,147	76,373	73,345	74,194	74,194	74,925	75,481	75,481	75,481
DEUTSCHLAND (BR)	83,918	83,668	83,577	83,028	83,340	84,000	84,436	85,053	85,046	84,576	84,768	84,768
FRANCE	91,485	91,064	90,605	90,360	91,149	91,539	92,218	93,020	93,278	93,859	94,808	95,015
IRELAND	63,039	59,434	58,421	58,149	58,797	61,037	61,114	62,433	64,213	63,829	65,544	65,544
ITALIA	93,202	94,681	94,906	91,112	91,122	91,122	90,312	90,035	90,780	92,283	93,780	94,236
LUXEMBOURG	86,754	84,715	85,171	84,451	83,152	83,891	84,350	84,966	85,264	85,409	85,751	85,751
NEDERLAND	76,224	75,438	75,119	75,138	75,578	76,106	75,877	76,690	77,226	77,413	78,122	78,055
UNITED KINGDOM	63,248	62,933	63,679	61,942	62,404	64,760	67,776	71,044	69,927	70,310	75,145	74,711
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE EC: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIT E.F.:	81,300	80,908	80,712	79,722	80,233	81,085	81,798	82,892	83,049	83,406	84,949	85,072
PRIX DE MARCHE COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS FAELLES MARKEDSPRIS:	81,300	80,908	80,908	79,722	80,233	81,085	81,798	82,892	82,892	83,406	84,949	84,949
VEAUX - KÆLBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE												
BELGIQUE - BELGIË	113,530	117,030	113,220	113,220	112,310	112,310	112,310	119,910	126,370	135,410	141,650	139,260
DANMARK	88,476	90,456	90,456	91,775	91,775	86,497	86,497	86,497	87,157	87,157	87,157	87,157
DEUTSCHLAND (BR)	122,785	124,710	122,191	125,325	122,901	127,151	126,557	123,911	127,607	126,699	127,775	127,775
FRANCE	135,643	135,833	136,143	136,164	136,207	136,207	138,788	138,538	139,541	139,840	141,235	142,804
IRELAND	62,368	61,544	62,990	59,802	59,315	61,639	67,416	64,420	66,806	65,172	64,432	64,432
ITALIA	127,751	127,898	127,375	122,481	122,481	122,481	121,526	120,593	121,518	124,316	127,147	133,835
LUXEMBOURG	113,160	126,000	123,900	123,240	128,400	123,600	126,600	126,000	124,380	128,160	128,160	128,160
NEDERLAND	109,503	115,637	115,637	116,908	115,841	113,655	117,009	120,073	120,632	126,672	135,784	142,027
UNITED KINGDOM	117,629	112,237	112,237	108,191	112,237	106,845	106,845	110,887	112,237	114,933	112,237	112,237
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG WEIGHTED AVERAGE E.C.: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIT E.F.:	118,849	118,853	118,374	117,541	117,683	117,416	118,637	118,852	120,697	121,957	123,109	124,620
PRIX DE MARCHE COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE PREZZO DI MERCATO COMUN.: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS FAELLES MARKEDSPRIS:	118,849	118,849	118,374	117,541	117,541	117,541	118,637	118,852	120,697	121,957	123,109	124,620

LEVENDE KVAEG

Priser fastsat af Kommissionen¹⁾

LEBENDE RINDER

Preise festgesetzt von der Kommission¹⁾

LIVE ADULT CATTLE

Prices fixed by the Commission¹⁾

BOVINS VIVANTS

Prix fixés par la Commission¹⁾

BOVINI VIVI

Prezzi fissati dalla Commissione¹⁾

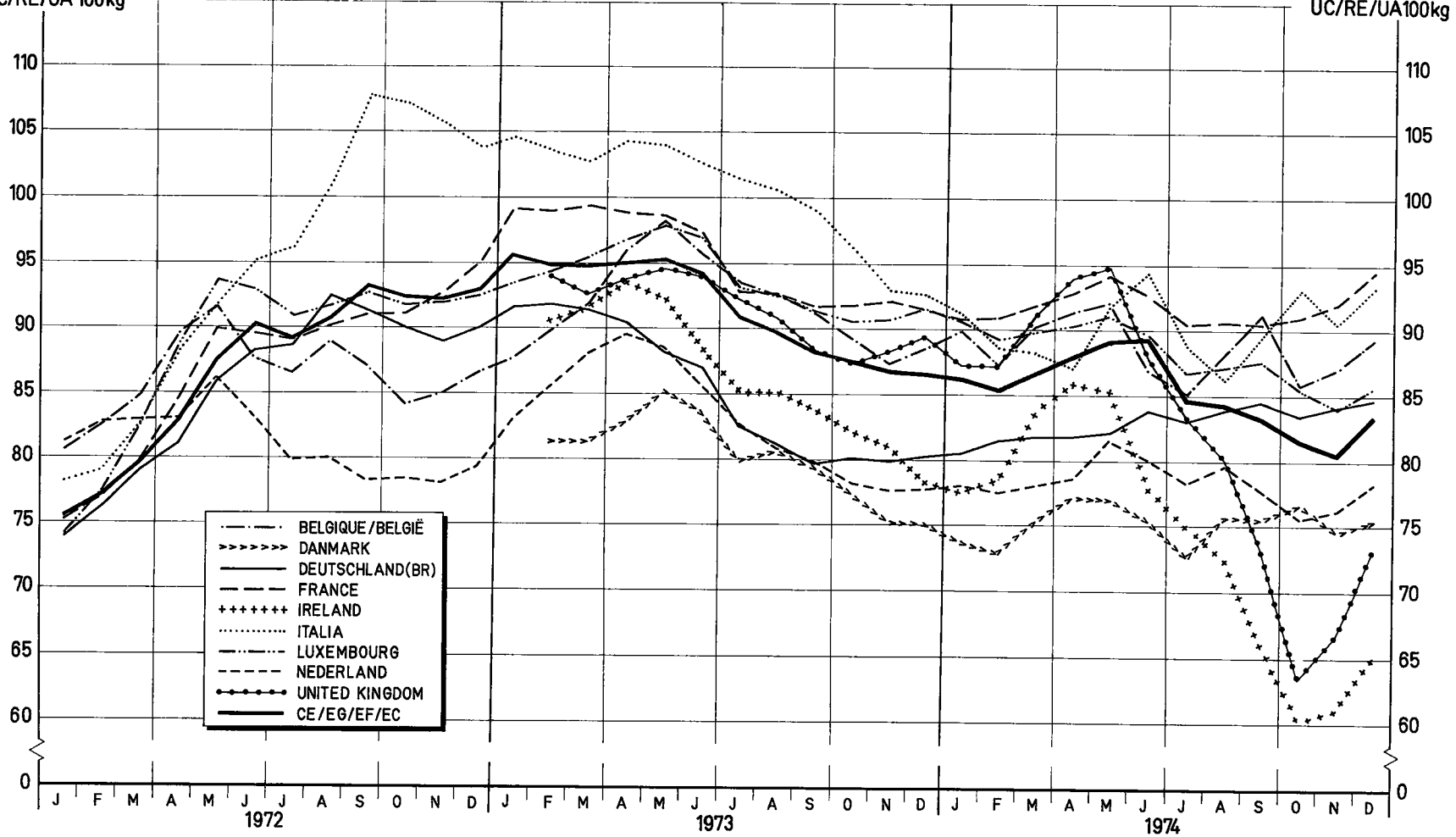
LEVENDE RUNDEREN

Prijzen vastgesteld door de Commissie¹⁾

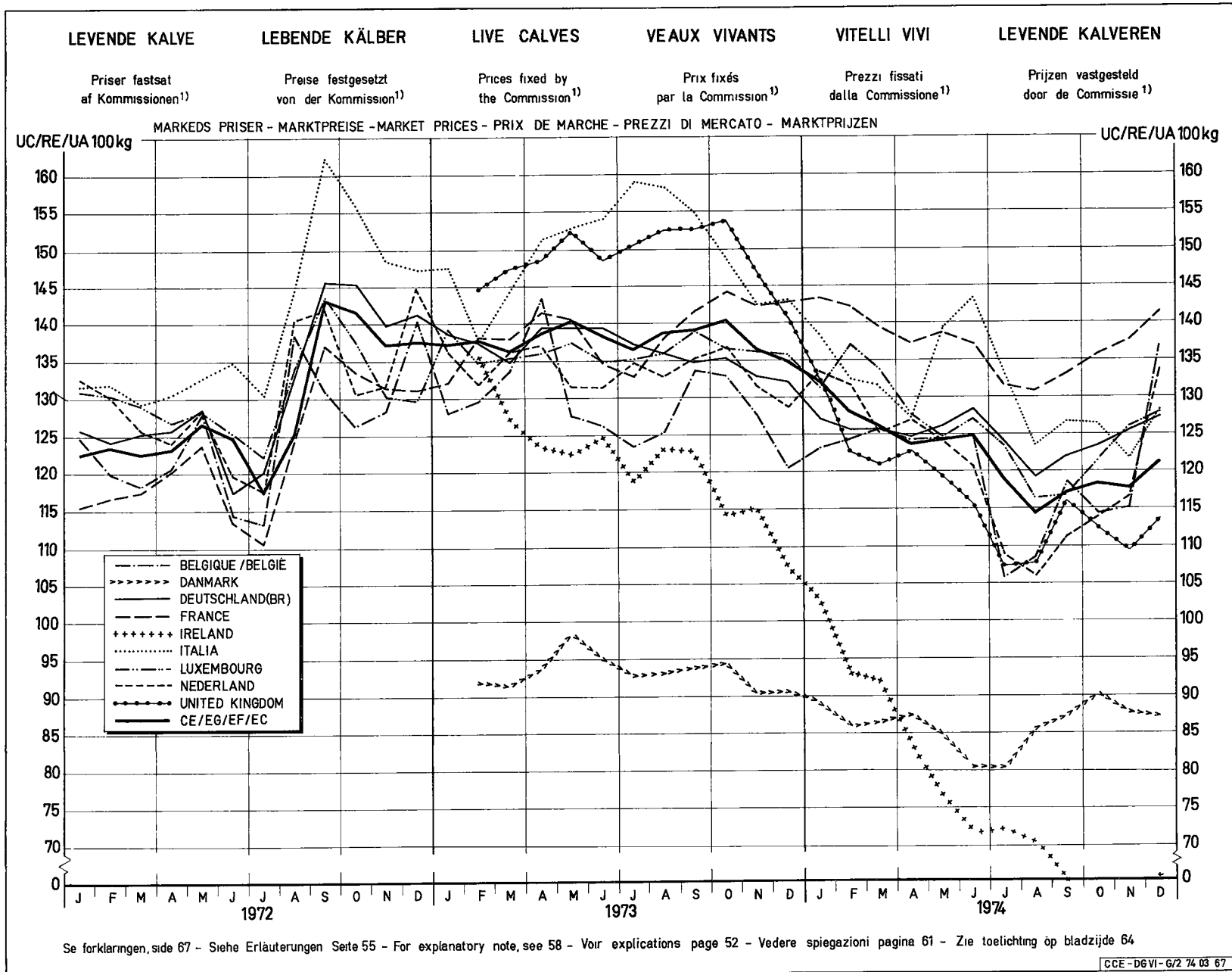
MARKEDS PRISER - MARKTPREISE - MARKET PRICES - PRIX DE MARCHÉ - PREZZI DI MERCATO - MARKTPRIJZEN

UC/RE/UA 100kg

UC/RE/UA100kg



Se forklaringen, side 67 - Siehe Erläuterungen Seite 55 - For explanatory note, see 58 - Voir explications page 52 - Vedere spiegazioni pagina 61
Zie toelichting op bladzijde 64



Se forklaringen, side 67 - Siehe Erläuterungen Seite 55 - For explanatory note, see 58 - Voir explications page 52 - Vedere spiegazioni pagina 61 - Zie toelichting op bladzijde 64

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
 AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSEKØD

UC-RE-UA/100 kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER TARIFF No N° TARIFFARIO TARIEFNUMMER TARIFFNUMMER	1974											
	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC						
Poids vif - Lebendgewicht - Live-weight Peso vivo - Levend gewicht- Levende vaegt												
01.02.A II a	27,459 28,808	30,380 30,380	30,380 30,380	34,275 34,275	35,210 35,210	35,210 35,210						
01.02.A II b 1)	27,459	30,380	30,380	34,275	35,210	35,210						
01.02.A II b 2)aa)	28,808	30,380	30,380	34,275	35,210	35,210						
01.02.A II b 2)bb)	27,459 28,808	30,380 30,380	30,380 30,380	34,275 34,275	35,210 35,210	35,210 35,210						
Poids net - Nettogewicht - Net weight Peso netto - Nettogewicht - Netto vaegt												
02.01. A II a) 1 aa) 11	52,173 54,736	57,722 57,722	57,722 57,722	65,123 65,123	66,899 66,899	66,899 66,899						
02.01. A II a) 1 aa) 22	41,738 43,789	46,178 46,178	46,178 46,178	52,098 52,098	53,519 53,519	53,519 53,519						
02.01. A II a) 1 aa) 33	62,607 65,683	69,266 69,266	69,266 69,266	78,148 78,148	80,279 80,279	80,279 80,279						
02.01. A II a) 1 bb) 11 aaa)	54,736	57,722	57,722	65,123	66,899	66,899						
02.01. A II a) 1 bb) 11 bbb)	52,173 54,736	57,722 57,722	57,722 57,722	65,123 65,123	66,899 66,899	66,899 66,899						
02.01. A II a) 1 bb) 22 aaa)	43,789	46,178	46,178	52,098	53,519	53,519						
02.01. A II a) 1 bb) 22 bbb)	41,738 43,789	46,178 46,178	46,178 46,178	52,098 52,098	53,519 53,519	53,519 53,519						
02.01. A II a) 1 bb) 33 aaa)	62,607 65,683	69,266 69,266	69,266 69,266	78,148 78,148	80,279 80,279	80,279 80,279						
02.01. A II a) 1 bb) 33 bbb)	62,607 65,683	69,266 69,266	69,266 69,266	78,148 78,148	80,279 80,279	80,279 80,279						
02.01. A II a) 1 cc) 11	78,259 82,104	86,583 86,583	86,583 86,583	97,685 97,685	100,349 100,349	100,349 100,349						
02.01. A II a) 1 cc) 22	89,517 93,916	99,039 99,039	99,039 99,039	111,737 111,737	114,785 114,785	114,785 114,785						
02.06. C I a) 1	78,259 82,104	86,583 86,583	86,583 86,583	97,685 97,685	100,349 100,349	100,349 100,349						
02.06. C I a) 2	89,517 93,916	99,039 99,039	99,039 99,039	111,737 111,737	114,785 114,785	114,785 114,785						
02.01. A II a) 2 aa)	43,585	46,198	52,385	59,168	60,748	66,555						
02.01. A II a) 2 bb)	34,868	36,958	41,908	47,334	48,598	53,243						
02.01. A II a) 2 cc)	54,481	57,747	65,481	73,960	75,935	83,193						
02.01. A II a) 2 dd) 11	65,378	69,297	78,578	88,752	91,122	99,832						
02.01. A II a) 2 dd) 22 aaa)	54,481	57,747	65,481	73,960	75,935	83,193						
02.01. A II a) 2 dd) 22 bbb)	54,481	57,747	65,481	73,960	75,935	83,193						
02.01. A II a) 2 dd) 22 ccc)	74,966	79,460	90,102	101,769	104,487	114,474						

1ere ligne }
 1 Zeile }
 1e rige } Autriche, Suède, Suisse/Österreich, Schweden, Schweiz/Austria, Svezia, Svizzera/Oostenrijk, Zveden, Zwitserland/Switzerland, Austria, Sweden
 1e lijn }
 1st line }

2eme ligne }
 2 Zeile }
 2e rige } Autres pays tiers, Andere Drittländer, Altri paesi terzi, Andere derde landen, Other third countries.
 2e lijn }
 2d line }

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
 AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSEKØD

UC-RE-UA/100 kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER TARIFF No N° TARIFFARIO TARIFNUMMER TARIFNUMMER	1 9 7 4											1975
	OCT			NOV				DEC			JAN	
	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5
	Poids vif - Lebendgewicht - Live-weight Peso vivo - Levend gewicht- Levende vaegt											
01.02.A II a	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210
01.02.A II b 1)	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210
01.02.A II b 2)aa)	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210	35,210
01.02.A II b 2)bb)	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210	35,210 35,210
	Poids net - Nettogewicht - Net weight Peso netto - Nettogewicht - Netto vaegt											
02.01. A II a) 1 aa) 11	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899
02.01. A II a) 1 aa) 22	53,519 53,519	53,519 53,519	53,519 53,519	53,519 53,519	53,519 53,519	53,519 53,519	53,519 53,519	53,519 53,519	53,519 53,519	53,519 53,519	53,519 53,519	53,519 53,519
02.01. A II a) 1 aa) 33	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279
02.01. A II a) 1 bb) 11 aaa)	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899	66,899 66,899
02.01. A II a) 1 bb) 11 bbb)	66,899	66,899	66,899	66,899	66,899	66,899	66,899	66,899	66,899	66,899	66,899	66,899
02.01. A II a) 1 bb) 22 aaa)	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519
02.01. A II a) 1 bb)22 bbb)	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519	53,519
02.01. A II a) 1 bb) 33 aaa)	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279	80,279 80,279
02.01. A II a)1 bb) 33 bbb)	80,279	80,279	80,279	80,279	80,279	80,279	80,279	80,279	80,279	80,279	80,279	80,279
02.01. A II a) 1 ce) 11	100,349 100,349	100,349 100,349	100,349 100,349	100,349 100,349	100,349 100,349	100,349 100,349	100,349 100,349	100,349 100,349	100,349 100,349	100,349 100,349	100,349 100,349	100,349 100,349
02.01. A II a) 1 ce) 22	114,785 114,785	114,785 114,785	114,785 114,785	114,785 114,785	114,785 114,785	114,785 114,785	114,785 114,785	114,785 114,785	114,785 114,785	114,785 114,785	114,785 114,785	114,785 114,785
02.06. C I a) 1	100,349	100,349	100,349	100,349	100,349	100,349	100,349	100,349	100,349	100,349	100,349	100,349
02.06. C I a) 2	114,785	114,785	114,785	114,785	114,785	114,785	114,785	114,785	114,785	114,785	114,785	114,785
02.01. A II a) 2 aa)	60,748	60,748	60,748	60,748	60,748	60,748	60,748	66,748	66,748	66,748	66,748	66,748
02.01. A II a) 2 bb)	48,598	48,598	48,598	48,598	48,598	48,598	48,598	53,398	53,398	53,398	53,398	53,398
02.01. A II a) 2 ce)	75,935	75,935	75,935	75,935	75,935	75,935	75,935	83,435	83,435	83,435	83,435	83,435
02.01. A II a) 2 dd) 11	91,122	91,122	91,122	91,122	91,122	91,122	91,122	100,122	100,122	100,122	100,122	100,122
02.01. A II a) 2 dd) 22 aaa)	75,935	75,935	75,935	75,935	75,935	75,935	75,935	83,435	83,435	83,435	83,435	83,435
02.01. A II a) 2 dd) 22 bbb)	75,935	75,935	75,935	75,935	75,935	75,935	75,935	83,435	83,435	83,435	83,435	83,435
02.01. A II a) 2 dd) 22 ccc)	104,487	104,487	104,487	104,487	104,487	104,487	104,487	114,807	114,807	114,807	114,807	114,807

1ère ligne }
 1 Zeile }
 1ª riga } Autriche, Suède, Suisse/Osterreich, Schweden, Schweiz/Austria, Svezia, Svizzera/Oostenrijk, Zwenen, Zwitterland/Austria, Switzerland, Sweden.
 1ª lijn }
 1st line }
 2e ligne }
 2 Zeile }
 2ª riga } Autres pays tiers, Andere Drittländer, Altri paesi terzi, Andere derde landen, Other third countries.
 2ª lijn }
 2d line }

PRODUITS LAITIERS

Eclaircissements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements
à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marchés ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

I. PRIX FIXES

Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté avant le 1er août pour la campagne laitière débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7% de matières grasses, rendu laiterie.

Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et ne peut être différenciée selon la destination.

MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefaßten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muß, und eines Interventionspreises für Butter. Dieser einheitliche Markt für Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

I. FESTGESETZTE PREISE

Art der Preise

Gemäß Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreis für die Käsesorten Grana-Padano und Parmigiano-Reggione festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten außerhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkerei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, daß durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkerei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, daß unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

II. GEWAHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäß Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, daß sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

MILK PRODUCTS

EXPLANATORY NOTE ON THE MILK PRODUCTS PRICES (FIXED PRICES) AND THE IMPORT LEVIES SHOWN IN THIS PUBLICATION

INTRODUCTION

Regulation No 13/64/EEC of 5 February 1964 (Official Journal No 34, 27 February 1964) provided that the common organization of the market in milk and milk products should be established progressively from 1964 and that the main features of this market organization would be the annual fixing of a target price for milk; threshold prices for pilot products of milk product groups to which the price of imported milk products must be raised by means of a variable levy; and an intervention price for butter.

This single market for milk and milk products was established by Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (Official Journal No L 148, 28 June 1968) and entered into force on 29 June 1968.

I. FIXED PRICES

Types of prices

Articles 3, 4 and 5 of Regulation (EEC) No 804/68 stipulates that, before 1 August of each year, a target price for milk, an intervention price for butter, an intervention price for skimmed milk powder, and intervention prices for Grana Padano and Parmigiano Reggiano cheeses must be fixed for the following milk year running from 1 April to 31 March. The Council, acting on a proposal from the Commission, fixes threshold prices for certain pilot products.

Target price for milk

The target price is the price which it is hoped to obtain for the aggregate of producers' milk sales, on the Community market and on external markets, during the milk year. The target price is fixed for milk with a 3.7 % fat content, delivered to dairy.

Intervention prices

These are fixed in such a way that the proceeds of aggregate milk sales tend to correspond to the common target price for milk delivered to dairy.

Threshold price

Threshold prices are fixed for pilot products for each group of products (Regulation (EEC) No 823/68, Annex 1) in such a way that, bearing in mind the protection required for the Community processing industry, prices of imported milk products are at a level which corresponds to the target price for milk.

II. AIDS

Articles 10 and 11 of Regulation (EEC) No 804/68 allow aid to be granted for skimmed milk and skimmed milk powder produced in the Community and used as animal feed. The amount of the aid is fixed annually at the same time as the target price. Aid is also granted for Community-produced skimmed milk processed into casein and caseinates.

III. TRADE WITH THIRD COUNTRIES

There are uniform arrangements for trade with third countries. These include a system of import levies and export refunds, both designed to cover the difference between prices inside and outside the Community. The resulting market stabilization prevents price fluctuations on the world market affecting prices within the Community.

Import levies (Regulation (EEC) No 804/68, Article 14)

As a rule import levies are equal to the threshold price less the free-at-frontier price. Free-at-frontier prices are determined for each pilot product on the basis of the most favourable purchasing opportunities in international trade.

Rules for calculating import levies for various assimilated products are contained in Regulation (EEC) No 823/68.

Export refunds (Regulation (EEC) No 804/68, Article 17)

To enable milk products to be exported on the basis of prices for those products in international trade, the difference between those prices and prices within the Community may be covered by an export refund fixed at regular intervals. The refund is the same for the whole Community and may be varied according to destination.

PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

I. PREZZI FISSATI

Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7% di materie grasse, franco latteria.

Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

II. MISURE D'AIUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione, fissata periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

ZUIVELPRODUKTEN

Telichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvoor de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3, 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijkse voor 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijzen voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggiano-kaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheid op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7% in het stadium franco-melkfabriek.

Interventieprijzen

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr. 803/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten- en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende verking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

I. MEJERIPRODUKTER

Forklaringer til de i det foelgende anfoerte priser paa mejeriprodukter (fastsatte priser) og importafgifter

INLEDNING

I forordning nr. 13/64/EOEF af 5.2.1964 (De europaeiske Faellesskabers Tidende nr. 34 af 27.2.1964) er det bestemt, at den faelles markedsordning for maelk og mejeriprodukter skal gennemfoeres gradvis fra 1964; den saaledes gennemfoerte markedsordning omfatter foerst og fremmest aarlig fastsaettelse af en indikativpris for maelk, af taerskelpriser for ledeprodukterne for de i grupper sammentillede mejeriprodukter, til hvis niveau prisen paa indfoerte mejeriprodukter maa heaves ved anvendelse af en variabel importafgift, og af en interventionspris for smeer.

Dette enhedsmarked for mejeriprodukter blev fastsat i forordning (EOEF) nr. 804/68 af 27. juni 1968; denne forordning til gennemfoerelse af en faelles markedsordning for maelk og mejeriprodukter (De europaeiske Faellesskabers Tidende af 28.6.1968, 11. aargang, nr. L 148) traadte i kraft den 29. juni 1968.

I. FASTSATTE PRISER

Frisernes art

I henhold til artikel 3, 4 og 5 i forordning (EOEF) nr. 804/68 fastsaettes for Faellesskabet aarligt inden 1. august for det i det foelgende kalenderaar begyndende mejeriaar, der begynder 1. april og slutter 31. marts, en indikativpris for maelk, en interventionspris for smeer, en interventionspris for skummetmaelkspulver og interventionspriser for ostersorterne Grana-Padano og Parmigiano-Reggiano. Paa den anden side fastsaetter Raadet paa forslag fra Kommissionen aarligt taerskelpriser for nogle saakaldte "ledeprodukter".

Indikativpris for maelk

Indikativprisen er den maelkepris, der soeges opnaaet af producenterne i mejeriaaret for al solgt maelk i forhold til afsaetningsmulighederne paa Faellesskabets marked og paa markederne uden for Faellesskabet. Indikativprisen fastsaettes for maelk med 3,7% fedtindhold frit leveret til mejeri.

Interventionspriser

Interventionspriserne maa fastsaettes saaledes, at den faelles indikativpris for maelk frit leveret til mejeri soeges opnaaet gennem indtaegterne fra al solgt maelk.

Taerskelpriser

Taerskelpriserne for ledeprodukterne i hver produktgruppe (forordning (EOEF) 823/60/68 bilag I) fastsaettes saaledes, at priserne paa de indfoerte mejeriprodukter under hensyntagen til den for Faellesskabets forarbejdningsindustri noedvendige beskyttelse heaves til et niveau, der svarer til indikativprisen for maelk.

II. YDELSE AF STOETTE

I henhold til artikel 10 og 11 i forordning (EOEF) nr. 804/68 ydes der stoette til skummetmaelk og skummetmaelkspulver, som er fremstillet inden for Faellesskabet og anvendes til foder. Beloebene til denne stoette fastsaettes hvert aar samtidig med indikativprisen. For skummetmaelk, der er fremstillet inden for Faellesskabet og forarbejdet til kasein og kaseinater, ydes der ligeledes stoette.

III. HANDEL MED TREDJELANDE

For handel med tredjelande er der oprettet en ordning, som fastsaetter opkraevning af en importafgift og betaling af en eksportrestitution, der begge skal udligne forskellen mellem de priser, som er gaeldende inden for og uden for Faellesskabet. Den deraf foelgende markedsstabilisering bevirker, at prissvingningerne paa verdensmarkedet ikke indvirker paa priserne inden for Faellesskabet.

Importafgifter:(Forordning (EOEF) nr. 804/68, artikel 14)

I almindelighed er importafgifterne lig med taerskelprisen, nedsat med prisen franko graense. For hvert ledeprodukt fastsaettes prisen franko graense paa grundlag af de gunstigste indkoebsmuligheder i den internationale handel.

Angaaende beregning af importafgifterne for nogle assimilerede produkter henvises til forordning (EOEF) nr. 823/68.

Eksportrestitutioner:(Forordning (EOEF) nr. 804/68, artikel 17)

For at muliggøre udførsel af mejeriprodukter paa grundlag af de priser, som gaelder for disse produkter i den internationale handel, kan forskellen mellem disse priser og priserne inden for Faellesskabet udlignes ved en eksportrestitution, som fastsaettes med regelmaessige tidsintervaller.

Restitutionen er ens for hele Faellesskabet og kan differentieres alt efter bestemmelsessted.

PRIX FIXES
FESTGESETZTE PREISE
FIXED PRICES
PREZZI FISSATI
VASTGESTELDE PRIJZEN
FASTSATTE PRISER

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PROD. LATT.-CAS.
ZUIVELPRODUKTEN
MEJERIEPRODUKTEN

UC-RE/100 kg

	14.5.1973 -	1.4.1974 -		
	31 . 1974	1.4.74-6.10.74	7.10.74-	
I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - TARGET PRICE - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS - INDIKATIVPRIJS				
Lait de vache (3,7 % de la matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Cow's milk (3,7 % fat content) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte) Komaelk (3,7 % fedtinhold)	12,42	13,41	14,08	
II. PRIX D'INTERVENTION - INTERVENTIONSPREISE - INTERVENTION PRICES - PREZZI D'INTERVENTO - INTERVENTIEPRIJZEN - INTERVENTIONSPRISER				
Beurre Butter Butter Burro Boter Smør	176,00 DANM : 171,50 IREL : 160,25 ITAL : 177,76 U.K. : 87,96	176,00 DANM : 172,40 IREL : 163,40 U.K. : 104,89	185,58 DANM : 179,81 IREL : 170,43 U.K. : 108,95	
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Skimmed-milk powder Latte scremato in polvere Magere melkpoeder Skummetmaelkpulver	66,00 (1) ITAL : 66,66	79,00 (1)	82,74	
Fromage } Grana Padano { 30 - 60 jours Käse } 6 mois Cheese } Formaggi } Kaas } Parmigiano-Reggiano 6 mois Ost }	159,13 185,39 199,93	175,50 206,60 223,60	183,10 214,60 231,60	
III. MESURES D'AIDE - GEMÄHRUNG VON BEIHILFEN - MEASURES OF AID - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN - STYTTFORANSTALNINGER				
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Skimmed milk (for use as animal feed) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden) Skummetmaelk (anvendes til foder)	2,42	3,11	3,20	
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des ani- Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) maux) Skimmed-milk powder (for use as animal feed) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden) animali) Skummetmaelkpulver (anvendes til foder)	26,04 ITAL: 26,30	33,50	34,50	
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Kasein und Kaseinaten Skimmed milk processed into casein and caseinates Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk Skummetmaelk forarbejdet til casein og caseinater	3,60 3,20(★★)	3,20		
IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - THRESHOLD PRICES - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN - TAERSKELPRISER				
PG 01	21,50	23,30	24,00	
PG 02	79,00	92,00	95,75	
PG 03	122,95	131,70	137,25	
PG 04	50,85	53,05	54,50	
PG 05	68,00	71,50	73,30	
PG 06	191,15	191,15	198,75	
PG 07	179,30	192,00	202,42	
PG 08	153,20	162,70	168,95	
PG 09	240,95	257,65	266,40	
PG 10	163,35	174,15	181,25	
PG 11	148,05	159,05	165,65	
PG 12	43,00	45,50	48,00	

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Corrective amounts - Importi di correzione - Correctiebedragen - Korrektionsbeløb :

(1) Belgique/België - Luxembourg - Deutschland - Nederland : - 2

(★★) A partir du : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 15.11.1973

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN
TAERSKELPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFFTER VED INFØRSLER FRA TREDJELANDE

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PROD. LAIT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN
MEJERI PRODUKTER

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Threshold prices - Prezzi di entrata - Drempelprijzen - Taerskelpriser
II = Prélèvements- Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter -

UC-RE-UA/100 kg

No Tarifaire Tarifnummer Tariff No No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1 9 7 4												1975	
	FEB	MAR	APR	MAY	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN		
	PG 01: Poudre de sérum - Molkenpulver - Whey powder - Siero di latte Weipoeder - Valle i pulverform													
04.02. A I	I	21,50			23,30						24,00			
	II	3,30	3,39	5,19	5,19	5,19	5,19	5,19	5,19	6,45	7,23	7,23		
	PG 02: Lait en poudre (<1,5%) - Latte in polvere (<1,5%) - Milch in Pulverform (<1,5%) - Melk in poeder (<1,5%) - Milk in powder (<1,5%) - Maelk i pulverform (<1,5%)													
04.02 A II b) 1	I	79,00			92,00						95,75			
	II	15,11	12,50	20,00	20,50	22,25	22,25	21,31	20,50	25,70	26,16	26,22		
	PG 03: Lait en poudre (26%) - Latte in polvere (26%) - Milch in Pulverform (26%) - Melk in poeder (26%) - Milk in powder (26%) - Maelk i pulverform (26%)													
04.02. A II b) 2	I	122,95			131,70						137,25			
	II	59,95	59,95	57,70	55,70	55,70	53,20	53,20	53,20	57,68	58,75	58,75		
	PG 04: Lait condensé (sans addition de sucre) - Kondensmilch (nicht gezuckert) - Condensed milk (unsweetened) - Latte condensato (senza agg. di zucch.) - Gecondens. melk (zonder toegev. suiker) - Kondens. maelk (usødet)													
04.02. A III a) 1	I	50,85			53,05						54,50			
	II	15,98	15,98	16,09	16,09	16,09	16,09	13,17	10,43	11,60	11,88	11,11		
	PG 05: Lait condensé (avec addition de sucre) - Kondensmilch (gezuckert) - Condensed milk (sweetened) - Latte condensato (con agg. di zucch.) - Gecondens. melk (met toegev. suiker) - Kondens. maelk (sødet)													
04.02. B II a)	I	68,00			71,50						73,30			
	II	30,15	30,15	30,67	30,67	30,67	30,67	27,59	24,71	26,16	26,51	23,43		
	PG 06: Beurre - Butter - Butter - Burro - Boter - Smør													
04.03 A	I	191,15			191,15						198,75			
	II	127,60	128,93	128,53	129,05	129,51	124,15	122,46	126,17	132,30	134,83	136,94		
	PG 07: Emmental													
04.04. A II 04.04. A I a) 2 04.04. A I b) 1 bb) 04.04. A I b) 2	I	179,30			192,00						202,42			
	II	101,21	100,05	112,75	112,75	108,05	108,05	108,05	108,05	116,45	118,47	108,76		
	PG 08: Fromage à pâte persillée - Käse mit Schimmelbildung in Teig - Blue-veined cheese - Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen geaderde kaas - Oet med skimmeldannelse i ostmassen													
04. 04 c	I	153,20			162,70						168,95			
	II	51,49	54,05	63,55	67,20	68,04	69,07	68,69	67,82	71,12	74,81	75,48		
	PG 09: Permigiano - Reggiano													
04. 04. E I a) 04. 04 B 04. 04 E II a)	I	240,95			257,65						266,40			
	II	83,17	91,46	108,16	110,12	100,74	100,57	100,57	95,86	102,74	107,64	104,16		
	PG 10: Cheddar													
04.04. E I b) 1	I	163,35			174,15						181,25			
	II	76,50	75,43	86,23	82,72	82,72	83,74	83,74	81,37	103,80	107,84	107,84		
	PG 11: Gouda et fromages du même groupe - Gouda u. Käse derselben Gruppe - Gouda and similar cheeses of the same group - Gouda e formaggi dello stesso gruppo - Gouda en kaassoorten van dezelfde groep - Gouda og oste af samme gruppe													
04.04 E I b) 5	I	148,05			159,05						165,65			
	II	84,93	82,04	94,94	94,04	90,99	90,88	90,88	90,88	96,20	97,48	93,30		
	PG 12: Lactose - Laktose - Lactose - Lattosio - Melksuiker - Laktose													
17.02. A II 17. 05. A	I	43,00			45,50						48,00			
	II	13,92	12,92	16,42	12,68	11,05	11,05	10,75	10,75	12,77	13,25	13,25		

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN
TAERSKELPRIJZEN

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
LEVIES ON IMPORTS FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
AFGIFFTER VED INFØRSLESLER FRA TREDJELANDE

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PROD. LATT. CAS.
ZUIVELPRODUKTEN
MEJERIPRODUKTER

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Threshold prices - Prezzi di entrata - Drempelprijzen - Taerskelpriser
II = Prélèvements- Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter -

UC-RE-UA/100 kg

No Tariffaire Tarifnummer TARTEF No No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1974											
	AUG		SEP		OCT		NOV		DEC			
	1.8-15.8	16.8-31.8	1.9-15.9	16.9-30.9	1.10-6.10	7.10-15.10	16.10-31.10	1.11-15.11	16.11-30.11	1.12-15.12	16.12-31.12	
	PG 01: Poudre de sérum - Molkenpulver - Whey powder - Siero di latte Weipoeder - Valle i pulverform											
04.02. A I	I					23,30						24,00
	5,19	5,19	5,19	5,19	5,19	5,89	7,23	7,23	7,23	7,23	7,23	
	PG 02: Lait en poudre (<1,5%) Latte in polvere (<1,5%)				Milch in Pulverform (< 1,5%) Melk in poeder (< 1,5%)				Milk in powder (< 1,5%) Maelk i pulverform (< 1,5%)			
04.02 A II b) 1	I					92,00						95,75
	21,31	21,31	20,50	20,50	21,77	25,52	27,28	27,28	25,03	25,90	26,52	
	PG 03: Lait en poudre (26%) Latte in polvere (26%)				Milch in Pulverform (26%) Melk in poeder (26%)				Milk in powder (26%) Maelk i pulverform (26%)			
04.02. A II b) 2	I					131,70						137,25
	53,20	53,20	53,20	53,20	53,20	58,75	58,75	58,75	58,75	58,75	58,75	
	PG 04: Lait condensé (sans addition de sucre) - Kondensmilch (nicht gezuckert) - Condensed milk (unsweetened) Latte condensato (senza agg. di zucch.) - Gecondens. melk (zonder toegev. suiker) - Kondens. maelk (usdæt)											
04.02. A III a) 1	I					53,05						54,50
	16,09	10,43	10,43	10,43	10,43	11,88	11,88	11,88	11,88	11,88	10,39	
	PG 05: Lait condensé (avec addition de sucre) - Kondensmilch (gezuckert) - Condensed milk (sweetened) Latte condensato (con agg. di zucch.) - Gecondens. melk (met toegev. suiker) - Kondens. maelk (sødæt)											
04.02. B II a)	I					71,50						73,30
	30,67	24,71	24,71	24,71	24,71	26,51	26,51	26,51	26,51	26,51	20,54	
	PG 06: Beurre - Butter - Butter - Burro - Boter - Smør											
04.03 A	I					191,15						198,75
	122,46	122,46	126,17	126,17	126,17	133,77	133,77	133,77	135,88	136,66	137,71	
	PG 07: Emmental											
04.04. A II 04.04. A I a) 2 04.04. A I b) 1 bb) 04.04. A I b) 2	I					192,00						202,42
	108,05	108,05	108,05	108,05	108,05	118,47	118,47	118,47	118,47	108,76	108,76	
	PG 08: Fromage à pâte persillée - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese - Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen gaderde kaas - Ost med skimmeldannelse i ostemassen											
04.04 C	I					162,70						168,95
	68,69	68,69	68,69	66,94	66,94	72,06	72,06	72,06	74,81	74,81	75,48	
	PG 09: Permigiano - Reggiano											
04.04. E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I					257,65						266,40
	100,57	100,57	96,96	94,76	94,76	103,51	105,29	107,64	107,64	103,42	104,85	
	PG 10: Cheddar											
04.04. E I b) 1	I					174,15						181,25
	83,74	83,74	81,99	80,74	80,74	97,37	104,47	105,84	107,84	107,84	107,84	
	PG 11: Gouda et fromages du même groupe - Gouda u. Käse derselben Gruppe - Gouda and similar cheeses of the same group Gouda e formaggi dello stesso gruppo - Gouda en kaassoorten van dezelfde groep - Gouda og oste af samme gruppe											
04.04 E I b) 5	I					159,05						165,65
	90,88	90,88	90,88	90,88	90,88	97,48	97,48	97,48	97,48	93,30	93,30	
	PG 12: Lactose - Laktose - Lactose - Lattosio - Melksuiker - Laktose											
17.02. A II 17.05. A	I					45,50						48,00
	10,75	10,75	10,75	10,75	10,75	13,25	13,25	13,25	13,25	13,25	13,25	

